imburgs agblad
Dep. van Ned. 1 JAN 1991 Publikaties KB
Woensdag 16 januari 1991
73e jaargang nr. 13.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

SERVICE VAN A-tot-Z
Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 24.

Perez de Cuellar doet oproep aan Saddam in laatste wanhoopspoging


● Roger Reijners

Twee doden bij protestactie in Gazastrook

Rellen na moord op PLO-leiders

JERUZALEM – Na de moord in Tunis op de Palestijnen Salah Khalaf, de tweede man van de PLO, diens medewerker Abu Mohammed al-Omari en PLO-veiligheidschef Hayel Abdel-Hamid zijn gisteren in de door Israël bezette gebieden rellen uitgebroken. Tijdens de protestacties vielen onder de Palestijnen, die Israël voor de aanslag verantwoordelijk stellen, twee doden en ten minste 60 gewonden.

Het Israëlische leger bevestigde dat 13 Palestijnen gewond zijn geraakt en zei dat andere berichten werden onderzocht. De moord heeft ook onder Palestijnse leiders een grote anti-Israëlische woede losgemaakt.

Het hevigste oproer vond plaats in de Gazastrook, waar Khalaf vroeger als vluchteling woonde. In de Gazastrook en op de bezette westelijke Jordaanoever gooiden Palestijnse jongeren met stenen naar Israëlische soldaten. In de wijk Rimal in Gaza-stad werd de 19-jarige Mansour Sheiha dodelijk getroffen toen het leger het vuur opende op stenengooiers. De 22-jarige Abdel Obeidi werd doodgeschoten in een treffen met het leger in het dorp Yamoun op de Westoever.

De moord veroorzaakte een tegen de Israëliers gerichte woede onder Palestijnse leiders. Veel Palestijnse voormannen stelden onmiddellijk Israël verantwoordelijk voor de aanslag. De Israëlische minister van Defensie, Moshe Arens, heeft de betrokkenheid bij de moord ontkend.

Wereld houdt de adem in

Van onze correspondent

WASHINGTON – Terwijl gisteren de laatste uren verstreken van het aan Irak gestelde ultimatum, verdween in Amerika en elders in de wereld alle hoop op een vreedzame oplossing van het conflict om Koeweit. Frankrijk deed in de Veiligheidsraad nog een laatste diplomatieke poging om een oorlog te vermijden, maar gisteravond gaven de Fransen toe dat hun plan geen enkele kans van slagen had.

De Franse premier Rocard zei in Parijs dat het initiatief van zijn land geen enkele positieve reactie van Irak had opgeleverd. „Het moment om geweld te gebruiken is nu helaas aangebroken", aldus Rocard.

Secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar van de Verenigde Naties deed gisteravond laat een laatste oproep aan Irak om zijn troepen uit Koeweit terug te trekken voordat het ultimatum van de Veiligheidsraad afloopt. „Nu de 15e januari ten einde loopt en de wereld tussen vrede en oorlog balanceert, doe ik een zo ernstig mogelijke oproep aan president Saddam Hoessein de loop der gebeurtenissen af te leiden van een ramp en in plaats ervan de weg op te gaan van gerechtigheid en harmonie op basis van de beginselen van het Handvest van de Verenigde Naties", aldus Perez in een verklaring voor verslaggevers en diplomaten.

Ook in Amerika werd het gisteren als vaststaand aangenomen dat een oorlog niet meer kan worden vermeden. De woordvoerder van president Bush zei dat de president gereed is om 'de harde beslissingen te nemen' die tot een oorlog kunnen leiden. Bush, aldus Fitzwater gisteren, heeft nog niet het definitieve besluit genomen over de vragen of en wanneer hij tot geweld zal overgaan. Maar de woordvoerder zei dat het signaal tot de aanval 'eerder vroeger dan later' zal worden gegeven.

Een woordvoerder van het Pentagon zei gistermiddag, dat Amerika's militairen gereed staan om elk presidentieel bevel op te volgen. Anonieme regeringsfunctionarissen hebben de afgelopen dagen de hint gegeven dat het bevel tot de aanval binnen enkele dagen zal worden gegeven.

'Dag van de Moed'

Ook in Irak was de voorbereiding op de oorlog gisteren in volle gang. In Bagdad deden honderdduizenden Irakezen mee aan demonstraties ter gelegenheid van de 'Dag van de Moed' waarbij ze hun bereidheid tot de oorlog betuigden. Een Iraakse krant schreef gisteren dat 'de oven van de hel open zal zijn voor de Amerikanen en hun bondgenoten als ze hier komen'. Wel waren er op de uitgaande routes files van automobilisten. Volgens een regeringswoordvoerder gebeurt dat elke dag, 'maar valt het nu op'.

Amerika, aldus het Pentagon, heeft nu 415.000 militairen in het Golf-gebied gereed staan. Als de troepen van de Amerikaanse bondgenoten daarbij worden opgeteld, gaat het om een militaire macht van 630.000 man. Irak heeft naar schatting 510.000 soldaten in Koeweit en Zuid-Irak geconcentreerd.

Radarvliegtuig

Gisteren maakte het Pentagon bekend dat de Amerikaanse militairen in de Golf over nog een nieuw wapen kunnen beschikken. Het gaat om twee E-8A radarvliegtuigen, die het vermogen hebben om tanks, troepen en helicopters tot 200 kilometer op vijandelijk grondgebied waar te nemen. De vliegtuigen bevinden zich nog in een experimenteel stadium, maar proeven ermee waren zo succesvol, dat ze in nu in allerijl naar de Golf zijn gestuurd.

Zie verder pagina 5
● Strijdkrachten staan op scherp

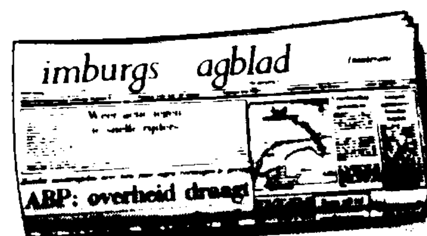

● In de straten van Bagdad liep de spanning gisteren op tot kookpunt. Woedende Irakezen staken VS-vlaggen in brand.

België levert medische hulp

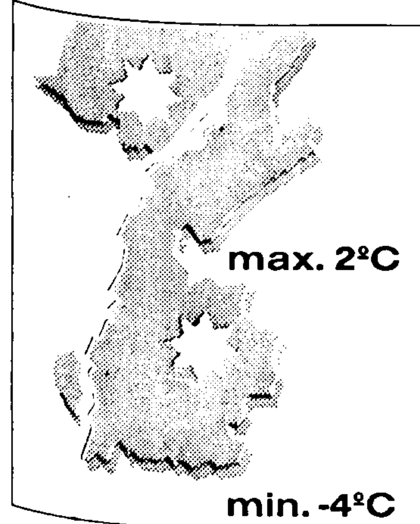
BRUSSEL – De Belgische regering heeft gisteren besloten de Britse en Franse troepen in de Golf te voorzien van medische hulp. De Belgische minister van Defensie, Guy Coeme, zei dat zijn land militair medisch personeel en 2.800 bedden naar een Brits militair ziekenhuis – hoogstwaarschijnlijk op Cyprus – zal sturen. De Fransen krijgen ambulances in bruikleen.

Twee Belgische militaire transportvliegtuigen zullen ter beschikking worden gesteld aan de Britse en Franse strijdkrachten voor de evacuatie van gewonden. En ook de vier Belgische marineschepen in de Golf van Oman zullen meehelpen aan het vervoer van gewonden.

De C-130-transportvliegtuigen die België bijdraagt aan de internationale strijdkracht zullen vanaf vandaag meehelpen aan het vervòer van de Nederlandse Patriot-raketten naar Turkije.



8 710404 400017

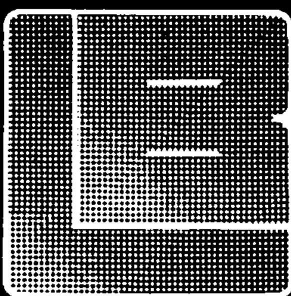


SCHRAAL WEER
Het hogedrukgebied blijft het weer in onze omgeving bepalen. Dit betekent ook voor vandaag veel zon. De wind is zuidoostelijk en matig. De lucht die wordt aangevoerd is droog en helder. De maximumtemperatuur ligt rond de 2 graden. Maar mede door de wind voelt het koud en schraal aan. Komende nacht daalt de temperatuur tot -4 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:			
zon op:	08.41	onder:	16.58
maan op:	08.58	onder:	17.37
MORGEN:			
zon op:	08.40	onder:	17.00
maan op:	09.17	onder:	18.51

Actie tegen reclamefolders in brievenbus





VS stellen Gorbatsjov verantwoordelijk voor bloedbad Vilnius

WASHINGTON/MOSKOU – Sovjet-president Michail Gorbatsjov is verantwoordelijk voor het bloedvergieten in Litouwen. Dit hebben de Verenigde Staten gisteren verklaard. Washington uitte zijn bezorgdheid over de risico's van provocaties door groepen die zich tegen het streven naar onafhankelijkheid in de Baltische republiek verzetten en het aftreden van de vrij gekozen regeringen in de drie republieken eisen.

„Wij houden de Sovjet-regering verantwoordelijk voor het ingrijpen van het Sovjet-leger waarbij in de nacht van zaterdag op zondag in Vilnius 14 doden vielen", zo verklaarde de woordvoerder van het Witte Huis Marlin Fitzwater. Hij erkende dat Washington niet weet wat de exacte rol is geweest van president Gorbatsjov, die heeft gezegd pas naderhand op de hoogte te zijn gesteld van de gebeurtenissen.

De spanning in de Baltische republiek Letland nam gisteren toe nadat het Moskou-getrouwe Comité voor Nationale Redding – dat hoofdzakelijk uit Russen bestaat – had opgeroepen tot het aftreden van de Letse regering. Speciale eenheden van het ministerie van Binnenlandse Zaken bestormden in de loop van de nacht de politie-academie in Riga, waarbij wapens in beslag werden genomen.

Naar schatting 15.000 tot 20.000 aanhangers van de communistische partij en het Sovjet-leger gingen gisteren de straat op, waarbij zij het leger opriepen in te grijpen om de installering van een 'bourgeois dictatuur' in de Baltische republiek te voorkomen.

President Anatolis Gorbunovs gaf vrouwen en kinderen opdracht weg te blijven uit het centrum. Daar werden gasmaskers uitgedeeld aan onafhankelijkheidsgezinde Letten. De straten in het centrum zijn dichtgebarricadeerd. Veel mensen dragen stokken, wat doet vermoeden dat zij zich zullen proberen te verzetten tegen een eventuele legeractie.

Gorbastjov heeft de Letse leiders gisteren gewaarschuwd en opgeroepen hun beleid te wijzigen. Anders groeit 'het risico dat het leger opnieuw onhandige stappen onderneemt'.

Zie verder pagina 5
● 'Jeltsin lijkt wel gek geworden'

Mogelijk uitstel verkiezingen Albanië

TIRANA – De Albanese regering zal vandaag een ontmoeting met enkele onlangs opgerichte oppositiepartijen hebben om te beraadslagen over uitstel van de voor 10 februari vastgestelde verkiezingen. Dit is gisteren te kennen gegeven door woordvoerder Genc Pollo van de oppositionele Democratische Partij.

Pollo zei dat afgevaardigden van zijn partij en twee andere oppositiepartijen vanochtend met de communistische machthebbers zouden spreken over 'de politieke situatie', met name over de eis dat de oppositie meer tijd krijgt om zich op de verkiezingen voor te bereiden.

Pollo zei verder in een telefonisch interview vanuit de Albanese hoofdstad Tirana dat ongeveer 15.000 mensen daar een bijeenkomst van de oppositie hadden bijgewoond. Sprekers hadden uitstel van de verkiezingen, wijzigingen in de kieswet en de vrijlating van politieke gevangenen geëist.

ld-cd

Dwight Yoakam-If there was a way, Reprise

Veertien country-ballads die stuk voor stuk handelen over verbroken liefdesrelaties, gezongen in de traditie van Hank Williams. Een korte typering van het nieuwe album van Dwight Yoakam, getiteld: 'If there was a way'. De grote hoop in bange countrydagen sloeg twee jaar geleden toe met het uitstekende 'Buenos Noches from a lonely room' en heeft het hoge niveau daarvan weten te continueren. Momenteel is Yoakam het beste wat in het genre te krijgen is. Voor country-adepten valt er volop te genieten maar ook voor mensen die de cowboymuziek niet zo zien zitten, is 'If there was a way' de moeite waard om tenminste één keer te beluisteren. De warme stem van de Amerikaan, die zijn thuisbasis niet in Nashville maar in Los Angeles heeft liggen, verdient een groter publiek. Tekstueel is er niets nieuws onder de zon. Zoals al gemeld, gaan alle songs over de liefde en dan met name over relaties waarmee het niet zo goed meer gaat. Hier en daar doet het naïef aan maar de diversiteit waarmee de perikelen worden bezongen, vergoedt veel. Een van de dichterlijke hoogtepunten is het refrein van Sad, Sad Music: *There should be music, sad, sad music. The kind the movies have when love like ours goes bad. There should be music, sad, sad music but this silence that you left is all I have.*

Happy Mondays-Pills 'n thrills and bellyaches, London

En dan nu iets geheel anders. Volgens de Britse muziekpers zijn The Happy Mondays het beste wat het eiland momenteel te bieden heeft. Een kwalificatie die genoeg zegt over het huidige niveau van de Britse pop want het is allerminst wereldschokkend wat de formatie laat horen. Waar de band wel in uitblinkt, is *image-building*. Journalisten die de groepsleden interviewden, kregen steevast verhalen te horen over de streken die men in het verleden uithaalde en over het drugsgebruik. Dat leverde hen prompt het predicaat op van de slechtste jongetjes van de klas. Ruig en wild, zoals dat twintig jaar geleden met de Rolling Stones gebeurde. Over publiciteit had men niet te klagen ook al was die niet altijd even vleiend. De NME bijvoorbeeld typeerde de band als volgt: *These are the people who steal your car.* Muzikaal is de groep Happy Mondays te vergelijken met The Stone Roses. Alles draait om het ritme waar house-invloeden duidelijk hoorbaar zijn. De bedoeling is in een trance te geraken. Dat is best mogelijk als je volledig in de muziek opgaat. Doe je dat echter niet, dan slaat de verveling al binnen vijf minuten toe.

gé backus

Optredens Passing Strangers

Fans van Passing Strangers kunnen zondagmiddag in café Allez in Heerlen en maandagavond in café 't Pintje in Mechelen hun hart weer ophalen aan de melodieuze rock van deze Mechelse band. Naast eigen werk wordt muziek van Cocker, Clapton en Brood ten gehore gebracht.

Zuidafrikaanse zanger-gitarist brengt 'Heal our Land' uit

Jonathan Butler rijp voor protest tegen Pretoria

Zeker niet te laat, maar precies op tijd. De Zuidafrikaanse zanger-gitarist Jonathan Butler wil er absoluut niet aan dat hij met zijn eerste muzikale protest 'Heal Our Land' is begonnen aan een visvangst achter het net. „De scherpe kantjes van het beruchte apartheidsbewind in mijn geboorteland mogen dan wel snel slijten, het zal nog wel jaren duren, helaas, voordat alle wonden genezen zijn. Bovendien heb ik bij het schrijven niet alleen aan Zuid-Afrika gedacht, maar ook de situatie in Oost-Europa en zelfs Engeland voor ogen gehad", bekent de vanuit Londen opererende emigrant, die vanavond in het Utrechtse Muziekcentrum Vredenburg zijn waarschuwende hartekreten zal verkondigen.

Waarom nu pas op deze sociaalkritische toer? De inmiddels 29-jarige Jonathan Butler heeft deze vraag de afgelopen maanden al veelvuldig moeten beantwoorden. „Ik weet, van mij had men zoiets niet meer verwacht. Het enige dat ik erop kan zeggen is: Ik was er nog niet eerder aan toe. Ik heb me heel lang lopen afvragen waar ik ongeveer sta in de wereld en of ik daar dan wel iets over te melden heb. De ideeën daaromtrent hebben steeds vastere vormen aangenomen, met als gevolg een aantal persoonlijke stellingen, die in deze roerige tijden misschien kunnen bijdragen tot meer onderling begrip."

Bij het 'bijpunten' van zijn teksten liet Jonathan Butler zich assisteren door zijn Nigeriaanse collega Labi Siffre, die zelf eerder krachtig naar (vooral) de blanke leiders in Pretoria uithaalde met 'So Strong'. „In de hoop dat we op dezelfde golflengte zouden zitten heb ik hem het concept van 'Heal Our Land' voorgelegd. Mijn vermoeden klopte niet alleen, Labi bleek ook nog eens een zeer wijze man, van wie ik veel kon opsteken. Zijn directheid en zijn helderheid hebben me getroffen en dus ook beïnvloed. Hij heeft me opnieuw doen beseffen dat ik meer wil zijn dan een kundig entertainer, dat er diep in me toch een stemmetje groeit, dat regelmatig de waarheid wil uitschreeuwen."

Predikaat

Jonathan Butler, in ons land nog altijd nauwelijks bekend, heeft als artiest al een lange weg afgelegd.



● *Jonathan Butler, Zuidafrikaans antwoord op Michael Jackson.*

Als zesjarige jongetje werd hij reeds gebombardeerd tot het 'Zuidafrikaanse antwoord op Michael Jackson', een predikaat dat hem tot ver in zijn tienerjaren bleef achtervolgen. Met enkele broers zijn moeder stond aan het hoofd van een gezin met zeventien (!) kinderen richtte hij vervolgens de fusionformatie Pacific Express op.

Gedurende dat langlopende 'familie-onderonsje' bloeide zijn liefde voor de gitaar op, om nooit meer af te nemen. Sinds zijn vertrek naar Londen (1985) cultiveert Jonathan Butler dan ook twee min of meer parallel lopende carrières: als zingend gitarist en als instrumentalist. Het vorig voorjaar verschenen 'no speak'-album 'Deliverance' is voor hem daarom nauwelijks minder belangrijk (geweest) dan 'Heal Our Land'.

„Het is voor mij immers allemaal een pot nat. Echt grote verschillen tussen de instrumentale platen en de albums met zang sluit ik dan ook uit. Je kunt die instrumentale kant van mij zien als de basis, waartoe ik af en toe moet terugkeren om me op te frissen. Ik denk dat ik zo'n douche nodig heb om te voorkomen dat ik een gewone popartiest word. In die hoedanigheid zou ik me minder op mijn gemak voelen, omdat ik dan ook zorgen moet gaan maken om een imago om op langere termijn te overleven. En ik ben absoluut geen sekssymbool, geen macho of wat dan ook. Ik wil gewaardeerd worden om mijn muziek."

Op dat laatste punt komt Jonathan Butler in de Verenigde Staten al geruime tijd veel meer aan zijn trekken dan in Europa. Vandaar dat hij maar heeft hoeven te kikken om voor zijn jongste studioprojecten te kunnen beschikken over de hulp van drukbezette (jazz)grootheden als bassist Marcus Miller, drummer Omar Hakim en trompettist (plus landgenoot) Hugh Masekela. Anderzijds deden bijvoorbeeld Whitney Houston, Al Jarreau, zijn jeugdidool George Benson en Billy Ocean in het recent verleden met succes een beroep op Butler's gitaartalent ten behoeve van hun eigen produkties.

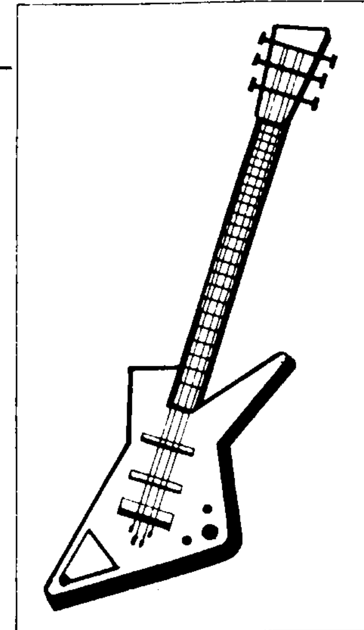
Logisch

Een verhuizing naar de muziekcentra New York en Los Angeles zou voor hem daarom een logische stap zijn, maar Jonathan Butler piekert daar niet over. „De showbusiness is daar te groot, te overheersend. Ik hoor daar niet in thuis. Laat mij maar enige afstand houden. Ik ben ervan overtuigd dat ik vanuit Europa net zo goed zal kunnen slagen. Binnenkort zal hier iedereen Stock, Aitken & Waterman en alle andere dansmuziek spuugzat zijn, dan komt vanzelf de echte muziek weer meer aan bod."

Londen blijft voor hem en zijn gezin voorlopig een geschikte uitvalsbasis, ondanks het racisme de discriminatie waar Jonathan Butler ook daar dagelijks mee wordt geconfronteerd. „In de zogeheten betere wijk waar we nu wonen zijn we beslist buitenbeentjes. Mijn kinderen merken dat op school, ik aan het gedrag van mijn buurman. Deze Mr.Jones begrijpt er niets van dat ik de hele dag maar thuis rondhang, dure kleren draag en mijn vrouw niet eens uitscheld of sla. Hij weet dus echt niet wat hij met me aanmoet, omdat zijn vooroordelen maar niet worden bevestigd."

Natuurlijk komt eens de dag dat zijn gezin weer in Zuid-Afrika zal wonen, voorziet, Jonathan Butler. „Ik ben er zojuist geweest om een huis te kopen voor mijn moeder. Daaruit mag je concluderen dat ik ten aanzien van de toekomst optimistisch gestemd bent. Er moeten echter nog veel slagen gewonnen worden, willen we van vrijheid en rechtvaardigheid kunnen spreken."

louis du moulin



Folkrock in Canix Lottum

De Britse folkband The Cropdusters zijn zondag te zien in het jongerencentrum Canix in Lottum, bij Venlo. Door het grote succes van The Pogues is er een hausse aan folkrock bands ontstaan. The Cropdusters zijn met hun eeuwenoude folkmuziek en een flinke punkinjectie waarachtige opvolgers van the Pogues. Oftewel drankfolk.

Vooral live zijn The Cropdusters een ware sensatie, zo beloven de organisatoren van het concert in Lottum. Het concert begint om 17.00 uur en de zaal gaat een uur eerder open. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa. Reserveren is mogelijk ☎ 04763-2202.

Nieuw begin Exit in G

De Maastrichtse band 'Big change is coming' speelt aanstaande vrijdag op het Landgraafse podium Exiting. Zij spelen pretrock. Om uit te vinden wat dat is, moet je vrijdag om half tien aan de Heerlenseweg 162 zijn.

Met dit optreden' begint het muziekcentrum aan een nieuw hoofdstuk in zijn bestaan. Binnenkort zal het podium worden vergroot en 'het geluid' in de zaal wordt aangepakt. Ook wordt de programmering aan een kritisch onderzoek onderworpen. Om deze voornemens uit te voeren is een nieuwe werkgroep in het leven geroepen. Grote popplannen in Landgraaf derhalve.

popagenda

JANUARI

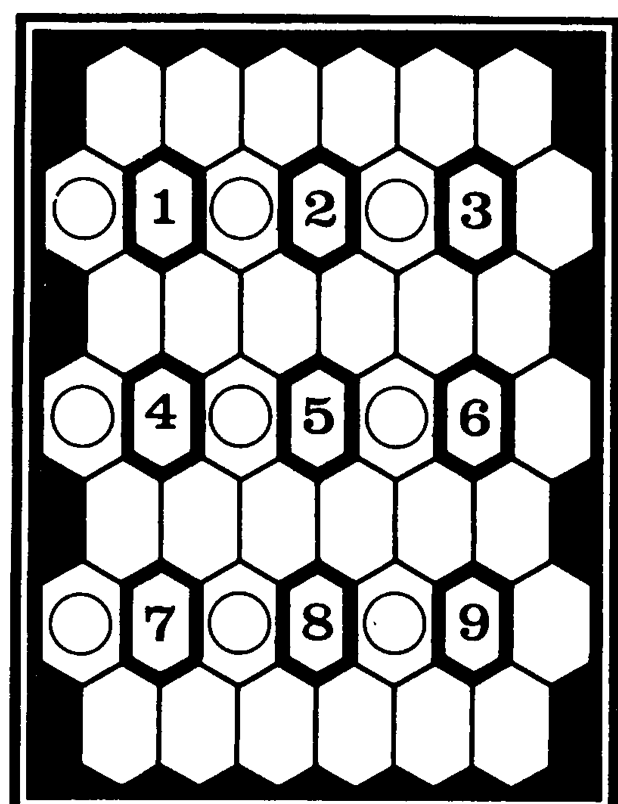
- 17 Fenix Sittard, An Emotional Fi
- 18 Effenaar Eindhoven, An Emotional Fish en The Daltons
- 18 café Raetskelder Heerlen, Gordo Smith
- 19 De Haverput Bunde, Fietsefree
- 19 Zopo Horst, The Serenes
- 19 Ijen Schmidt Bocholtz, Spec Edition
- 19 Barockfabrik Aken, The La Foundation
- 20 De Gijsbrecht Maastricht, Fiets reem(mid)
- 20 Canix Lottum, The Cropbusters
- 20 Live Music Hall Keulen, Jonath Butler
- 22 Vredenburg Utrecht, Iggy Pop
- 24 Effenaar Eindhoven, Andr Tosh and The Tosh Band
- 25 Veronicaboot Maastricht, Bas Blue
- 25 Molenbronzaal Limbricht, Fi sefreem
- 25 Effenaar Eindhoven, Token En en support
- 26 café Hermans Heerlen, Fiets reem
- 26 Gimmix Sittard, Peanuts
- 26 Zopo Horst, Brutal Obscenity
- 26 Kon. Elisabethzaal Antwerp Paolo Conte
- 28 Zaal E Werk Keulen, Iggy Pop
- 30 Vorst Nationaal Brussel, Bob D lan
- 30 Effenaar Eindhoven, Crowbar
- 31 MECC Maastricht, Paolo Conte

FEBRUARI

- 1 B52 Hulsberg, Purple Ona Ga na
- 3 Jeugdpark Smeermaas, Fiets reem
- 7 Ahoy Rotterdam, Robert Cray
- 8 Auwt Einekoeze Einighause Fietsefreem
- 8 Unitas Brunssum, Sodom en De truction
- 9 Don Bosco Heel, Fietsefreem
- 10 D'n Toewn Cadier en Keer, Fie sefreem
- 11 café 't Beckerke Heer, Fiets reem
- 12 de Haverput Bunde, Fietsefreem
- 13 de Gijsbrecht Maastricht, Fiets reem
- 16 Live Music Hall Keulen, Londo Beat
- 20 Grugahalle Essen, Deep Purple
- 23 Cultureel Centrum Sittard, Th Magnificent 7

Oplossing van gisteren

M A R S – V A A
E – K O K E R –
D I – P O L – M
O D E – O – E E
C O M M I S S I
M I – E S
S P E K S T E E
A A R – L – N E
M N – B A R – D
B – Z E G E N –
A N Y S – K E R



puzzel van de dag

Steeds te beginnen in het links staande gecirkelde vakje ten opzichte van het cijfer en verdergaande in de richting van de wijzers van de klok, kunnen rond de genummerde vakjes woorden van 6 letters van navolgende betekenis worden verkregen:

1 sportman; 2 witruimte tussen gedrukte woorden; 3 zestigste deel v.e. seconde; 4 onstuimige golf die veel schuim doet of bruisen; 5 hoge titel; 6 tak van sport; 7 kleurling; 8 bergnimf; 9 bloedarmoede.

Busreizen Kasjmir naar popconcerten

Het Sittardse bureau Kasjmir Productions heeft busreizen geregeld naar verschillende concerten in België en Duitsland, de komende maanden. Bij platenzaken in heel Limburg zijn kaartjes verkrijgbaar voor de volgende evenementen.

30 januari Bob Dylan, Vorst Nationaal Brussel, 87,50.

20 februari Deep Purple, Grugahalle Essen, 82,50.

11 maart Megadeth, Philipshalle Düsseldorf, 70,-.

6 april David Lee Roth, Philipshalle Düsseldorf, 77,50.

7 april AC/DC, Westfalenhalle Dortmund, 87,50.

18 mei Gloria Estefan & The Miami Sound Machine, Vorst Nationaal Brussel, 87,50.

27 mei Bee Gees, Westfalenhalle Dortmund, 95,-.

Alle prijzen zijn inclusief busreis en entreekaart.

● *Gloria Estefan, met haar Sound Machine op 18 mei in Brussel.*

het wondere wolfje



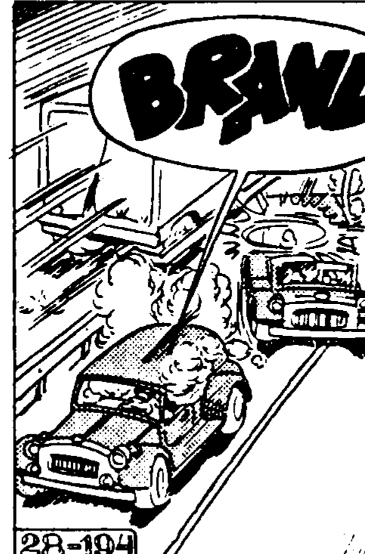






(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de groothandel









recept

Rundvlees met cantharellen en ananas

Benodigdheden voor 4 personen: 250 gedroogde cantharellen, 2 uien, 3 el doperwten, 150 g champignons, 400 g mager rundvlees, 2 schijven ananas, peper en zout, 1 el boter, 100 g mager rookspek in blokjes. 2 tl bouillonpoeder, 1 dl rode wijn, 1 dl water, 5 el ananassap, ½ tl paprikapoeder, een paar takjes selderij.

Laat cantharellen wellen in warm water. Spoel af met koud water en laat goed uitlekken. Pel uien en hak ze fijn. Giet doperwten af. Was champignons en snij ze in plakjes. Snijd het vlees en de ananas in stukjes. Doe wat peper en zout op het vlees. Verhit boter en bak daarin vijf minuten rookspek uit. Voeg vlees toe en braad in ongeveer 10 minuten rondom bruin. Bak vervolgens even de ui, cantharellen en champignons mee. Voeg bouillonpoeder water en wijn toe en laat geheel met deksel schuin op de pan 45 minuten sudderen. Laat laatste vijf minuten ananas, ananassap en paprikapoeder meewarmen. Breng op smaak met zout en peper. Dien op in voorverwarmde schaal en strooi er fijngeknipte selderij over.

TIP: Serveer hierbij rijst of aardappelpuree, een frisse gemengde salade en/of rode kool met appeltjes.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Fax:

redactie	045-739264
advertenties	045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 79,20
per maand	ƒ 26,40
losse nummers	ƒ 1,50
	Bfr. 29



Sociaal Cultureel Planbureau in rapport:

'Rolverdeling man vrouw vermindert'

...SWIJK – De traditionele rolpatronen ...eringen van huisvrouwen, studerenden en werkende vol...oen niet meer. Mensen vervul...en deze bezigheden steeds meer ...aast elkaar. Dat is een conclusie ...an het rapport 'Tijd komt met ...e jaren' van het Sociaal Cultureel Planbureau (SCP).

...ooral mensen van 20 tot 50 jaar ...et een hoge opleiding hebben ...et druk. Zij besteden ongeveer ...0 uur per week aan huishoudelijk werk en betaalde arbeid. Bovendien volgen zij meer cursussen dan andere bevolkingsgroepen, gaan zij vaker uit en reizen ...j meer. Over het algemeen wonen zij in de grote stad en verdienen per huishouden 3000 tot 4000 gulden netto per maand. Boven dat inkomen wordt het wat rustiger, omdat dan een huishoudelijke hulp of kinderoppas in beeld komt.

Doordat vrouwen meer tijd aan betaalde arbeid zijn gaan besteden, is hun aandeel in het huishoudelijk werk iets afgenomen. Ze doen echter nog altijd veel meer dan mannen. Vrouwen van 20 jaar en ouder besteedden in 1985 gemiddeld 33 uur per week aan het huishouden tegen 36 uur in 1975. Mannen breidden hun huishoudelijke arbeid uit van 10 tot 12 uur per week.

Bij de tweeverdieners doen vrouwen drie keer zoveel aan het huishouden dan mannen, bij de alleenverdieners 4,5. In 1975 lagen die verhoudingen respectievelijk op 4:1 en 6:1.

„Huishoudelijk werk ontwikkelt zich van een specialisme van huisvrouwen tot een algemeen voorkomende nevenbezigheid van zelfstandig wonende volwassenen", zo concludeert het SCP. Vrouwen hebben ook steeds minder zin in het huishouden, terwijl mannen zich wat meer bereid hebben verklaard. Uit de cijfers blijkt ook dat de 'nieuwe' huishoudens minder tijd besteden aan de zorg voor verwanten, de zogenoemde informele hulp.

Schaefer wil bezem door leiding partij halen

Roep om ingreep in top PvdA zwelt aan

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De roep om drastische ingrepen in de partijtop van de PvdA wordt steeds luider. Na het oud-Eerste Kamerlid J. Nagel wil ook oud-staatssecretaris J. Schaefer dat de bezem door de PvdA-top in partij en regering gaat. Het functioneren van de partijtop zou samen met de politieke koers van de PvdA eens kritisch bekeken moeten worden, aldus Schaefer.

De politieke problemen moeten anders aangepakt worden, want bij de komende verkiezingen van de Provinciale Staten stevent de PvdA af op de vierde verkiezingsnederlaag op rij.

Op een bijeenkomst gisteravond van de PvdA-afdeling in Maartensdijk betoogde Schaefer, momenteel coördinator Sociale Vernieuwing, dat de verkiezing van het partijbestuur in februari maar uitgesteld moet worden. Dan kan in het najaarscongres, dus na de statenverkiezingen, 'de politieke koers en de mensen die daar leiding aan moeten geven' onderwerp van discussie worden. De partijafdelingen moeten daar nu alvast mee bezig gaan, vindt de ex-staatssecretaris, die daarmee de onvrede aan de basis van de PvdA over het huidige kabinetsbeleid verder mobiliseert.

Op dat najaarscongres wordt ook al gesproken over de slechte partijcultuur van de PvdA. Een rapport van de Commissie Van Kemenade hierover zal dan onderwerp van gesprek zijn. Schaefer wil de discussie verbreden met de koers en de personele samenstelling van de partijtop. „We moeten de politiek van onze PvdA weer een vuist geven."

Minister Van den Broek: Irak is uit op oorlog

PvdA'ers in Senaat tegen Golfbesluit

...EN HAAG – Een niet gering ...al van de PvdA-fractie in de ...erste Kamer heeft zich gisteren gekeerd tegen het kabinetsbesluit over verdere Nederlandse bijdrage aan het ...olfconflict. Het kabinet heeft ...n een overgrote meerderheid van de Senaat het groene ...icht gekregen voor deelname ...an de Golfcrisis, waarmee de ...weede Kamer afgelopen vrijdag reeds mee akkoord ging. ...aar 11 van de 24 aanwezige ...vdA-senatoren hielden hun ...waren overeind.

...e sociaal-democraten Baarveld-...chlaman, Borgman, Jaarsma-Buijserd, Kassies, M.A. van der Meer, ...edemeijer, Stam, Uijen, Zoon en ...e Limburgers Smeets-Jansen uit ...elick en Nic Tummers uit Heerlen ...en ook na nadere uitleg van het ...binet over het karakter van resolutie 678 van de Veiligheidsraad ...er mogelijk gebruik van militair ...eweld en de inzet van de Nederlandse fregatten, weten niet te kunnen instemmen met het Nederlandse ...esluit.

...ij vinden ofwel de prijs te hoog ...dat daadwerkelijke oorlog in ...ogen in geen verhouding staat ...t de kwestie-Koeweit, ofwel dat ...respectievelijke resoluties van de Veiligheidsraad jegens Irak nog niet optimaal zijn uitgevoerd waar het ...at om benutten van alle mogelijke initiatieven tot een vreedzame oplossing die een gewapend treffen ...nnen keren.

...et het elftal PvdA'ers keerden ook ...drie leden van de fractie van ...roen Links zich tegen het Golfbesluit van het kabinet. De resterende ...aanwezige sociaal-democraten en ...overige fracties onder aanvoering van CDA en VVD gingen zoals ...ocht akkoord.

...inister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) liet tijdens het debat ...eten er overtuigd van te zijn dat ...ak zijn besluit al genomen heeft en ...ich voorbereidt op een gewapende ...strijd. De bewindsman zei tegende ...erste Kamer over het Golfbesluit ...at het kabinet dat helaas die 'ernstige waarheid beter is dan de opgewekte leugen'.

...an den Broek kwalificeerde het ...verleg met de Senaat over het ...olfbesluit als 'een vreugdeloos debat over een ellendige kwestie'. Ook ...oor de Nederlandse regering blijft ...e paradox of 'we met oorlog ook ...rede kunnen hebben'. De bewindsman verzekerde de Eerste Kamer ...at voorzolang dat nog mogelijk is, ...ok als een militair ingrijpen plaats ...al hebben, het kabinet alert zal blijven op iedere mogelijkheid om een ...olitieke oplossing te creëren.

D'Ancona pompt 200 miljoen in publieke bestel

HILVERSUM – Minister d'Ancona van WVC is bereid een bedrag van tussen de 150 en 200 miljoen gulden uit de algemene omroepreserve te halen ter verbetering van de programma's van de publieke omroep. Zij gaat ervan uit dat ook de publieke omroepen een deel van hun reserve zullen aanwenden om kijkers terug te winnen van RTL 4. D'Ancona denkt wat de omroepen betreft aan een bedrag van 150 miljoen gulden.

D'Ancona zei 'tevreden' te zijn over de principe-afspraken, die de omroepen vrijdag in Noordwijk hebben gemaakt naar aanleiding van de aanbevelingen van bureau McKinsey. De minister: „Met ons is altijd te spreken over geld, zeker nu er een goed plan van de omroepen ligt. Bovendien is het niet óns geld maar het geld van de omroepen en de kijkers." Het aanbod van d'Ancona is een variant op haar voorstel in november vorig jaar. Zij liet toen weten dat als de omroepen met een goed onderbouwd plan zouden komen om met hun reserves een beter programma-aanbod te creëeren zij dit bedrag zou verdubbelen met een bijdrage uit de algemene omroepreserve.

Bitter afscheid van Nederlandse squadrons



● *De spanning staat de familieleden van de Nederlandse militairen die met de twee Patriot-squadrons naar Oost-Turkije vertrekken op de gezichten af te lezen. Het luchtmachtpersoneel werd gisteren op de basis in het Duitse Stolzenau uitgeleide gedaan door staatssecretaris Van Voorst tot Voorst (Defensie). Hij waarschuwd ervoor dat 'er grenzen zijn aan de bezuinigingen op Defensie die wij kunnen accepteren'. „Met deze missie is het bewijs geleverd dat Defensie over het beste materieel en personeel moet beschikken en dat dit bepalend moet zijn bij de discussies over de tussenbalans en de Defensienota", aldus Van Voorst tot Voorst. De squadrons vertrekken vandaag vanuit Hannover.*

Aankoop dure auto gemeld bij FIOD

DEN HAAG – De Rijksdienst voor het wegverkeer geeft de gegevens van de koper van een auto vanaf circa 45.000 gulden aan wie een kenteken wordt toegekend door aan de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (FIOD). Die gegevens kunnen, als het gaat om een koper die een tamelijk laag inkomen aan de belastingdienst opgeeft, worden doorgespeeld aan de betreffende belastinginspectie om zwart geld op te sporen.

Een woordvoerster van het ministerie van Financiën tekent daarbij aan dat het hierbij gaat om een praktijk die al circa tien jaar gebruikelijk is. De gegevensverstrekking is geoorloofd op grond van artikel 49 van de Wet op de rijksbelastingen, die op diverse terreinen van toepassing is. Ook de opgave van verstrekte rente door de banken aan de belastinginspecties geschiedt op grond van dit artikel.

Slovenië vreest ingrijpen

BELGRADO – De leiders van de Joegoslavische deelrepubliek Slovenië hebben een spoedvergadering belegd om te bekijken welke maatregelen ze kunnen treffen tegen een mogelijk ingrijpen door het leger van Joegoslavië in het onafhankelijkheidsstreven van Slovenië.

Ze deden dit naar aanleiding van de uitspraak maandag van het Constitutioneel Hof, een college waarin rechters uit alle zes de Joegoslavische deelrepublieken zitting hebben, waarin de Sloveense soevereiniteitsverklaring van afgelopen juli in strijd verklaard wordt met de grondwet. Ook is een besluit van de Servische regering nietig verklaard om invoerrechten te heffen op goederen die uit Slovenië en Kroatië worden geïmporteerd. Ook hebben de deelrepublieken Slovenië en Kroatië het dreigement van de Joegoslavische presidium genegeerd, dat heeft gezegd in te zullen grijpen als de republieken hun paramilitaire eenheden niet ontwapenen.

Tevens heeft Slovenië maandag een onderzoek geëist naar berichten als zouden via Joegoslavië 50 Iraakse terroristen naar West-Europa zijn gereisd. Dat had de krant Jordan Times gemeld.

Om te besluiten in geval van Golfoorlog

Kernkabinet neemt touwtjes in handen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Een vijf ministers tellend kernkabinet zal in Nederland de touwtjes in handen nemen als er oorlog uitbreekt in de Golf. Het vijftal is gemachtigd naar bevind van zaken besluiten te nemen. De groep bestaat uit premier Lubbers, vicepremier Kok, en de ministers Van den Broek (Buitenlandse Zaken), Ter Beek (Defensie) en Dales (Binnenlandse Zaken). Zij zullen stante pede bijeenkomen, ook als de oorlog 's nachts uitbreekt.

Het kabinet heeft dat besloten om te voorkomen dat de hele ministersploeg telkens bijeengeroepen moet worden. Parallel aan de vorming van het kernkabinet is er ook een ambtelijk topoverleg ingesteld van secretarissen-generaal van de vijf ministeries. Twee ambtelijke werkgroepen zijn al enige tijd bezig te inventariseren welke maatregelen er in geval van oorlog nodig zijn.

Verwacht wordt dat de melding van vijandelijkheden binnenkomt via het ministerie van Defensie. Daar is men op alle oorlogseventualiteiten in de Golf voorbereid, al liggen er geen draaiboeken klaar. Op de Defensiestaf, zoals het hoofdkwartier wordt aangeduid, zijn dag en nacht een officier van wacht, met telefoons, radio en televisie binnen handbereik. Minister Ter Beek is permanent bereikbaar; voor-het-geval-dat draagt de bewindsman aan zijn broekriem een pieper. Ter Beek zal meteen premier Lubbers waarschuwen, die het kernkabinet bijeenroept. Ook de premier is dag en nacht bereikbaar.

De PvdA vindt dat er vrijdag opnieuw een debat moet zijn tussen de Tweede Kamer en de ministers Van den Broek en Ter Beek over de Golfcrisis.

Chauffeurs voor schuld aan verkeersramp Breda vervolgd

BREDA – Een aantal vrachtwagenchauffeurs dat op 6 november vorig jaar betrokken was bij de verkeersramp bij Breda, wordt strafrechtelijk vervolgd. Dat heeft de Bredase verkeersschout J. Koppert gisteren meegedeeld. Bij de ramp op de A16 in plotselinge dichte mist kwamen acht verkeersdeelnemers om het leven en raakten er 27 gewond.

Volgens Koppert wordt enkele chauffeurs verweten dat zij schuld hebben aan de dood of het zwaar lichamelijk letsel van andere verkeersdeelnemers. Uit ingesteld onderzoek blijkt dat uitsluitend vrachtwagenchauffeurs schuldig zijn aan de dodelijke aanrijdingen ter plaatse, aldus de verkeersschout. Naast de chauffeurs moet een aantal mensen zich verantwoorden voor te hard rijden in de mist en onvoldoende afstand houden. Het openbaar ministerie in Breda weet nog niet hoeveel mensen het precies strafrechtelijk vervolgt.

Benzine- en dieselprijzen fors omhoog

ROTTERDAM – Marktleider Shell verhoogt vandaag de benzineprijzen met vier cent per liter en de dieselprijs met zes cent. De oliemaatschappij heeft dat gisteren in Rotterdam bekendgemaakt. Aan de zelftankpompen van Shell gaan adviesliterprijzen gelden van 173 voor super plus loodvrij, 169 cent voor euro loodvrij en 176 cent voor de super. Diesel gaat 124,8 cent kosten.

De prijsverhogingen volgen op sterk stijgende noteringen van produkten op de internationale markt. Op de produktenmarkten lijkt inmiddels de verwachte psychologisch-speculatieve trend ingezet die de komende tijd kan leiden tot forse prijsstijgingen. Ingewijden houden al geruime tijd rekening met een nieuwe prijsexplosie na het verstrijken van het VN-ultimatum. In de loop van maandag en dinsdag steeg de dieselnotering op de Rotterdamse markt van 274 tot meer dan 350 dollar per ton. Benzine noteerde dinsdag aan het begin van de middag 325 dollar per ton na een sluitingskoers maandagavond van 310 dollar.

Inkomen 77.000 studenten wordt gecontroleerd

GRONINGEN – Na uitwisseling van gegevens met de Rijksbelastingdienst gaat de Informatiseringsbank bij ruim 77.000 (ex-)studenten navraag doen over hun inkomen in 1988. Van deze studenten staat bij de belastingdienst een hoger inkomen geregistreerd dan bij de Informatiseringsbank. Op grond van de verkregen gegevens verwacht de Informatiseringsbank ongeveer 65 miljoen gulden terug te kunnen vorderen.

Over 1988 zijn zo'n 600.000 studenten gecontroleerd. Van de studenten die aangeschreven worden, hadden 15.000 personen op zich wel aangifte bij de belastingdienst gedaan. Zo'n 62.500 deden geen aangifte bij de dienst, maar staan daar wel met een inkomen geregistreerd. Voor beide groepen wordt een nieuw 'toetsingsinkomen' berekend. Dat is het netto-inkomen per maand dat bepaalt op hoeveel studiefinanciering een student recht heeft.

punt uit

● Computer

PTT Telecom gaat in Zevenaar en Didam een proef houden met het uitspreken van telefoonnummers door een computer via het inlichtingennummer 008. Een informatrice neemt nog wel de telefoon op, zoekt het gevraagde nummer op en schakelt dan de computer in voor het uitspreken ervan. Op die manier bespaart zij tijd en kan zij sneller naar de volgende klant, zo heeft een woordvoerder van PTT Telecom gisteren laten weten.

● Lepra

Voor het jaar 2000 bestaat het aantal geregistreerde leprapatiënten in de wereld uit minder dan één miljoen mensen. Het huidige aantal van vier miljoen kan met 75 procent worden teruggebracht. Dat heeft drs P. Feenstra, hoofd Sectie Leprologie aan het Koninklijk Instituut voor de Tropen in Amsterdam gisteren bekendgemaakt tijdens een bijeenkomst van de Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding (NSL). Volgens Feenstra behoort de uitroeiing van lepra tot de reële mogelijkheden. Voorwaarde is wel dat de leprapatiënten binnen drie tot vijf jaar met de zogehete Multidrug Therapy (MDT) worden behandeld.

● Vondeling

Het gaat niet goed met de baby die op donderdag 10 januari in Aalsmeer te vondeling werd gelegd. Zijn gezondheidstoestand is momenteel zeer slecht. Dat heeft de Haarlemse persofficier van justitie mr C. Hemmes-Boender gistermorgen meegedeeld. Volgens mr Hemmes-Boender zijn er nog geen tips over de herkomst van het jongetje binnen gekomen.

● Mislukt

Een proef van de Helmondse politie om milieudelicten op te sporen met behulp van een Ultra Licht Vliegtuig (ULV) is niet geslaagd. De commerciële exploitatie van het vliegtuigje is tegen gevallen. Dat blijkt een raadsvoorstel van het college van B en W van Helmond. Het was de bedoeling dat het vliegtuigje ook zou worden gehuurd door politiekorpsen uit de omgeving.

● Fusie

De beide Nederlandse reddingmaatschappijen hebben besloten tot een fusie. De Koninklijke Noord- en Zuid-Hollandsche Redding Maatschappij (KNZHRM) in Amsterdam en de Koninklijke Zuid-Hollandsche Maatschappij tot Redding van Schipbreukelingen (KZHMRS) opereren voortaan onder de eenvoudiger naam de Nederlandse Redding Maatschappij (NRM).

● Roest

Onderzoek naar aanleiding van het afbreken van een rotorblad bij een KLM-helikopter van het type Sikorsky S-61N heeft uitgewezen dat het afbreken is te wijten aan een roestend kogellager. Dit heeft de Rijks Luchtvaart Dienst (RLD) gisteren meegedeeld. Het kogellager werd aangetast doordat het betreffende onderdeel niet hermetisch van de buitenlucht was afgesloten.

● Lease-pas

Het ministerie van Verkeer en Waterstaat wil de verkeersoverlast in binnensteden terugdringen door middel van een leasepas. Op vertoon van deze pas kunnen bestuurders van lease-auto's hun voertuig gratis aan de rand van de stad parkeren en doorreizen met het openbaar vervoer. Voor een onderzoek naar de haalbaarheid van deze lease-pas heeft Verkeer en Waterstaat 70.000 gulden uitgetrokken.

● Floppy

Wie de woordenlijst van de Dikke Van Dale overzet op floppy disc overtreedt de auteurswet niet. Zo luidt in het kort de uitspraak van de Hoge Raad, die hiermee een uitspraak van het Amsterdamse gerechtshof over deze zaak heeft vernietigd. De zaak is door de Hoge Raad terugverwezen naar het hof in Den Haag. In 1989 spande de uitgever van het woordenboek, Van Dale Lexicografie bv in Utrecht, een kort geding aan tegen R. Romme uit Bosch en Duin die op een Dikke Van Dale gebaseerde woordenlijst op floppy disk had gezet.

● Vliegoefening

Een nachtvliegoefening op vliegbasis Gilze-Rijen heeft gisteravond voor tientallen onrustige telefoontjes en veel onbegrip gezorgd. Veel angstige mensen dachten dat de Golfoorlog was uitgebroken. De oefening was echter tien dagen geleden aangekondigd.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Mededelingen

Getuigen gezocht
i.v.m. met ongeval op dinsdag 8 jan '91, waarbij fietster in donkerblauw jack om ca 17.30 uur terhoogte van het Koningsplein in Maastricht werd geschept door rechts afslaande auto met Belgisch kenteken 08389-19169 of de politie in Maastricht 043-292222.

Personeel gevraagd

Een uurtje vroeger opstaan loont de moeite!!!
Wij zoeken voor Amstenrade, Oirsbeek, Geleen, Urmond, Beek, Berg en Schinnen
Bezorgers(sters)
Inl: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 046-746868

Productie-medewerkers
gevraagd terondersteuning van ons vleeswarenproductieteam op full-time basis. Werktijden van dinsdag t/m donderdag va 05.30-14.30 uur; vrijdag en zaterdag van 7.30-15.30 uur. 's Maandags vrije dag. Beloning conform slagers C.A.O. Bent U geïnteresseerd, bel dan voor een afspraak. Slagerij van Melick Hoofdstr. 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
LTS-er M/V
Voor een bedrijf in Nuth. U zult meewerken aan het produktie-proces van rubber-onderdelen. U hebt een LTS-metaal opleiding en enige werkervaring in de metaal-sector. Het werk is in 2- en 3-ploegendiensten. Deze baan is voor langere tijd. Hebt u interesse? Kom dan snel langs.
Voor informatie:
045 - 71 99 40, Sigrid Nijenhuis.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Gaat u graag met mensen om en bent u liever eigen baas? Prima! Wij hebben 4 dagen werk voor U.
leesportefeuilles
bezorgen als zelfstandige. Hoge verdiensten. Hulp bij financiering en administratie. Leeftijd tussen 21 en 45 jaar. Het gaat ons om rayon Limburg.
Vraagt u voor dokumentatie naar Ina of Monique. Tel. 03403- 71024. SLB Leesmappen B.V. Houten.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Elektro-monteurs (m/v)
voor een relatie in Landgraaf. U hebt een LTS of MTS opleiding met electro-techniek als afstudeerrichting. Werkervaring als elektro-monteur is een pré. U zult gaan werken in de buitendienst in de utiliteitsbouw, fabrieken etcetera. U zult in dagdienst werken. De baan is voor langere tijd. Hebt u interesse? Bel ons dan.
Voor informatie:
045-719940, Sigrid Nijenhuis
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Confectie-atelier MURA BV vraagt:
Naaisters
Leerling naaisters tot 20 jr.
Strijksters
Inl. Maasheuvel 42-44, 6116 BT Roosteren. Tel. 04499-1142.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Bibliothecaris/Documentalist (m/v)
voor een relatie in Heerlen. U hebt een afgeronde opleiding bibliothecaris/documentalist met de diploma's BDA, afstudeer-richting BD of BDI met stage-ervaring als documentalist. Deze full-time baan gaat 6 tot 10 weken duren. Voor meer informatie:
045 - 71 83 32, Adriane Keulen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Gevraagd voor direct
chauffeur / bezorger
voor beddenzaak.
Plm. 20 uur per week, kan uitgroeien tot full-time.
Alleen met ervaring in meubelbranche.
Ruwette BV
Bongerd 29, Heerlen. Tel. 045-717324.

Tempo-Team uitzendbureau
heeft per direct werk voor:
Produktie-Medewerker (m/v)
voor textiel-reiniging in Hoensbroek. Het betreft een fulltime baan in dagdienst. De werkzaamheden bestaan onder meer uit het sorteren en vouwen van wasgoed. Leeftijd: tot 20 jaar. Zoekt u een baan met goede toekomstmogelijkheden in een leuk team? Neem dan contact met ons op.
Medewerker Textielreinigen (m/v)
voor een bedrijf in Hoensbroek. Het betreft een part-time baan in de middaguren voor ongeveer 10-15 uur per week. De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het sorteren van was. Leeftijd: ongeveer 30 jaar. Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op.
Voor informatie:
045-718366, Anita Koudijs.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 AKERSTRAAT.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktie-Medewerkers (m/v)
Voor een kunststof-verwerkende industrie in Brunssum. Bent u beschikbaar voor één of meerdere ochtend-, middag- en nachtdiensten door de week en/of in het weekeinde of zoekt u een baan in 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op. Eigen vervoer is noodzakelijk in verband met de ligging van het bedrijf. Leeftijd: vanaf 18 jaar.
Voor informatie:
045-273838, Nicole Offermans
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15,
045-718366, Anita Koudijs
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Wilt U snel vast en zeker werk? Een fijne baan? Fulltime of parttime? In loondienst of zelfstandig? Werken met jonge enthousiaste leerlingen? Is autorijden Uw hobby? Zeer grote vraag naar rij-instructeurs (m/v) en rijschoolhouders (m/v). Prima perspectief. Doorgroeimogelijkheden. Met Kaderschooldiploma (erkend!) Unieke kansen. De dag-, zaterdag- en avondopleidingen starten deze maand in Utrecht en Best. Voor de gratis studiegids schrijf of bel KADERSCHOOL, Industrieweg 71, 5683 CB Best. Tel. 04998-99425.

MEISJES zoeken jullie werk in 'n gezellige bar. Bel 046-515828, na 21.00 u. 517402

Goedlopend gezellig privéhuis te Kerkrade, zoekt dringend leuk MEISJE (bij voorkeur blond), 045-425100.

Gevraagd BETONTIMMERLIEDEN (Dtsl.) Alleen vakl. gelieve te soll. B.E.M. b.v. 04455-1871. J.C. v. Tilburg.

Direct gevr.: CHAUFFEURS met groot-rybewys en chauffeursdiploma, tevens magazynbedienden t/m 23 jr. Tel. afspr. maken 043-632100. J. Simons b.v. Groothandel in levensmiddelen, Beatrixhaven, Ankerkade 21 6222 NL Maastricht

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

DAMES, zin om weer iets te gaan doen? Leuke bijverdienste met cosmetica met div. mogelijkh. Tel. 045-229327 of 046-376134.

Gevr. vrouwel. FRITUREHULP met ervaring plm 2 avonden per week in Kerkrade. Bellen tussen 11.00-12.00 uur 045-720347.

Gevraagd GROEPSVERVOERCHAUFFEUR m/v. Pers. aanmelden na tel. afspr. 045-444444. Puntelstraat 32a, Simpelveld.

Nette FRITUURHULP gevr. 3 dagen p.wk. Liefst m. ervaring. Tel. 045-451453.

ONDERNEMERS voor div. horeca-objecten voornamelijk restaurants in Zuid-Limburg, eigen kapitaal van ƒ 5.000,- gewenst. Bel voor afspraak 04493-1768 of 045-327790 vraag naar Dhr. O. Pregled.

BUFFETHULP 16-18 jr., part-time, werkt. i.o. Rest. Trocadero, Stationsstr. Heerlen, tel. v.a. 12 uur 045-710686

Gevraagd nette TAXICHAUFFEURS met enige kennis van omgev. Heerlen, dag- en nachtdienst. Pers. aanmelden, Kroon-tax, Anjelierstr. 123 A Heerlen.

Gevr. enth. WINKELMEDEWERKER/STER, part-time, in brood- en banketzaak. Tel. 045-714571.

Gevr. enth. WINKELMEDEWERKER/STER vanaf 18 jr. v. brood- en banketzaak. Tel. 045-714573.

Leuke DAMES gevr. v. goedlopend privéhuis. Tel. 045-232069.

Gevr. SERVEERSTER Ift. 17 t/m 20 jr., 20 uur per week Werktijden ma. t/m vr. 11.00 tot 15.00 uur. Lunchroom Max, Kerkrade, 045-454700

Gevr. met spoed zelfstandig werkend KOK. Restaurant-Luchroom Max, Kerkrade 045-454700.

KELNER gevr. voor Bar-Dancing. Gaarne aanmelden donderdag 17-01-'91 v.a. 20 uur bij Dhr. Maenen, Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Gevr. full-time en part-time TAXICHAUFFEURS, dagnacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

2 Personen M/V gevraagd voor direct, voor huis aan huis verkoop in België. Zeer goede VERDIENSTEN mogelijk. U wordt gehaald en gebracht. Tel. 045-414110, tussen 18.00 en 21.00 uur.

Suppers Verspreidingen Hulsberg zoekt met spoed BEZORGERS voor Voerendaal, Heerlen, Simpelveld en Bocholtz. Tel. 04405-3702 van maand t/m dond. 9.00-16.30 uur en vrijd. 9.00-13.00 uur.

Wij zoeken nog enkele THUISNAAISTERS voor ons jong confectiebedrijf Fashion. Int. Graetheidelaan 55, Urmond. Tel. 046-337187. Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

METSELAARS, voegers, tegelzetters en stucadoors gevraagd. Tel. 04454-2087

Club Bubbles vraagt enkele MEISJES, werktijd in overleg, hoog gar.loon. Rijksweg Zuid 131, Geleen. Tel. 046-742313.

Wil je werken in de komende vakantie? Wij zoeken nog 2 MEDEWERKSTERS (evt. ook voor de weekends). Soll. St. Gez. Lich. tel. 045-352044.

BARDAMES gevr. Tropical, Industriestr.74 Kerkrade west, aanmld. ma t/m zat. v.a. 20 uur 045-421641.

OG te huur

Te huur per 1-2-'91 in centrum SITTARD, appartement, ƒ 700,- kale huur. Tel. 046-521742, na 19.00 uur.

Te huur appartement en kamer te KUNRADE. Inl. na 19.00 uur 045-750229.

Lieke BOVENWONING; 2 kamers, keuken en douche, landelijk gelegen te huur. Tel. 045-320737.

Gemeub. APPARTEMENT te h. ƒ 600,- all -in. Tel. 045-725595

Te huur gevraagd

Te huur gevr. BOERDERIJ met stallen en weiland voor paarden. Br.o.nr. B-6920, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Hypotheeknieuws
Met behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen enkele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.

Stienstra Hypothekenservice
Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Probleemloos uw huis verkopen?
Wijman & Partners, Schelsberg 149, Heerlen. 045-728671.
Geen verkoop, geen kosten!

Gevraagd ouder WOONHUIS in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

Wonen in een v.d vriendelijkste dorpen van Limburg BOCHOLTZ, 2/1 kap met garage, 3 slpkmrs., eiken keuken, openhaard. Paumstr. 37, ƒ 135.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671

HEERLEN, herenweg 352, ½ vrijstaand huis met garage, 4 slpkmrs., badk. met ligbad, keuken met apparatuur. Achtertuin sluit aan op heide. ƒ 155.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671

Te k. gem. VOERENDAAL: Groot kantoor, magazijnruimte met grote bovenwoning. Voor verschillende doeleinden geschikt, met grote gar. Plm 3 min. van autoweg. Inl. 04492-2421.

VOERENDAAL, Op de Beek 1, pas gerenoveerd romantisch huisje met voortuin, 3 slpks., badk. met ligbad. Klaar voor directe bewoning. ƒ 82.500,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Bedrijfsruimte

Gezocht WERKRUIMTE tot max 100 m2 in oostelijke mijnstreek. Bellen na 18.00 uur 045-316908.

Kamers

KAMERS te h. voor rustige oudere personen met of zonder kost. Tel. melden na 12 uur. 045-224509

Te h. gemeubileerde BENEDENWONING met 2 slpks. te Spekholzerheide, gem. Kerkrade. 045-324775

Bouwen/Verbouwen

Te koop aangeboden
Houten noodgebouwen
uit 1972 en 1977, Passartweg 150, Heerlen.
Afbraak, afvoer en herstel terrein zijn kosten koper.
Aan de koop zijn voorwaarden verbonden wat betreft tijdstip en termijn van de afbraak. Inlichtingen en afspraak ter bezichtiging tel. 045-224040. S.G. Kon. Juliana MAVO/LBO, Heerlen-Noord.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. KUNSTSTOF ramen, deuren en serre's van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. 045-324870.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit Faillisement
Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair: stalen schuifdeurkasten; buro's v.a. ƒ 125,-; Directie buro's-kantoorkasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten-ladenbloks voor hangmappen-kantine stoelen-tafels-hangmappen Atlanta-Bruynzeelstelling-magazijnstelling, div. soorten palletstelling; kolomboormachines industrie 16 mm. ƒ 425,-: Palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken: vieuwers: Speciale aanbieding nieuwe en gebr. burostoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-.
Brandblussers 6 kg. ƒ 50,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar.
Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur.
Zaterdag van 10 tot 16 uur.
ROCKMART Heerlen, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.
ROCKMART Vlodrop, Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

Te k. stalen afsluitbare KANTOORKASTEN v.a. ƒ 200,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te k. nieuwe BUROSTOELEN, Rock 400, adv.pr. ƒ 425,-, nu bij ons ƒ 295,-. Burostoel Rock 2000, adv. pr. ƒ 295,-, nu bij ons ƒ 175,-. Gebruikte burostoelen v.a. ƒ 35,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Landbouw en Veeteelt

Heren suikerbietentelers
Kwaliteitsverbetering, hoger suikergehalte en winbaarheid
Bestel bewust een kwaliteitsras van HILLESHÖG
Een goede basis om een opbrengst van topkwaliteit met hoogste bietenprijs te oogsten.
Hilde - Furore - Accord
Rassen met de beste eigenschappen.
Ware koplopers waar het gaat om hoog suikergehalte, laag gehalte aan K, Na en Alpha-Amino N, hoge winbaarheid en weinig grondtarra.

Uit voorraad leverbaar: Nieuwe en gebr. heteluchtkanonnen met en zonder thermostaat. Holaras voerdoseerbak 900 ltr. Tweezijdend lossend met maisfrees als nieuw. LMB. Jean SPONS - Eijsden Tel. 04409-3500.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Rode VOERWORTELEN 25 kg. ƒ 7,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Auto's

Autobedrijf Jasper B.V. Off. Peugeot-dealer
Leeuwekeur gebruikte auto's.
Stationwagens:
Toyota Corolla 1.3 gas '86
Peugeot 405 SR Turbo diesel Break '89
Peugeot 505 GL Break gas '84
Peugeot 505 GR diesel Familiale '89
Gas en diesel auto's:
BMW 518 gas '84
Peugeot 205 XL diesel '86
Ford Orion 1.6 Bravo diesel '88
Peugeot 205 GL diesel '86
Mitsubishi Colt GL gas '86
Peugeot 309 GR diesel '88
Peugeot 505 GR diesel '87
Saab 900 GLE gas '82
Volvo 360 gas '85
Automaten:
Volvo 340 DL '82
Peugeot 505 SR '82
Audi 80 LS '80
Mazda 323 LX '81
Schakelwagens
Citroën BX 1.6 TRI '89
Peugeot 205 XS '87-'88-'89
Citroën 2 CV 6 '85
Peugeot 205 Green '88
Fiat Uno 55 S '85
Peugeot 205 Junior '90
Fiat Panda 34 '86
Peugeot 205 Accent '89
Fiat Regatta 85 S '87
Peugeot 205 GE '87
Ford Fiësta Festival '88
Peugeot 205 GL '84-'87-'89
Ford Escort 1.6 Bravo '84
Peugeot 309 1.3 XL Profile '87-'88
Mazda 323 1.3 GLX '88
Peugeot 309 1.3 GL Profile '86
Nissan Sunny 1.3 HB '88
Peugeot 309 1.6 GR '86
Opel Kadett 1.3 NB '88
Peugeot 305 Select '87
Opel Ascona 1.3 LS '84
Peugeot 305 GL '84
Renault 25 GTX '86
Peugeot 405 1.4 GL '88
Renault 5 SL '87
Peugeot 405 1.6 GR '87-'88
Seat Ibiza 1.2 S '90
Peugeot 405 1.9 SR t. '89
Skoda 105 L '86
Peugeot 505 GR '85-'86
VW Golf 1.8 GTI '88.
Inr. en financ. mog.
Dit alles alleen bij
Off. Peugeot-dealer Autobedrijf Jasper B.V.
Windraak 29
6153 AC Munstergeleen
Tel. 046-521944.

Let op! De HOOGSTE prijs voor elk merk auto, à contant, met vrijwaring. Ook Lada's, 045-414372

TE KOOP VW GOLF GTD Turbo diesel, 1988, rood, als nieuw. Mercedes 190 D, 1987, kl. wit, div. extra's, i.z.g.st. Tel. 04493-4373

Wist u dat:
* KERP de grootste voorraad BOSAL-uitlaten heeft van Zuid-Limburg?
* KERP de officiële dealer is van KONI schokbrekers?
* KERP een auto-onderdelen assortiment heeft van meer dan 30.000 artikelen?
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045-716951.

Fiat Creusen Heerlen
Inruilauto's

Citroën BX 1.4 wit	1988
Daihatsu Cuore 850 TX wit	1986
Ford Escort XR 2 zwart, schuifdak	1985
Ford Escort 1.4 Bravo blauwmet.	1989
Ford Sierra 2.0 CL stationcar wit	1988
Nissan Micra SDX wit	1985
Peugeot 205 Junior wit	1988
Skoda 120 L grijs 20.000 km!!	1987
Suzuki Samurai Jeep grijsmet.	1988
Toyota Corolla 1.3 XL 5-drs. nieuw model okt.	1987
Fiat Panda's alle modellen!! Vanaf	1986
Fiat Uno's div. modellen en uitvoeringen vanaf	1986
Fiat Ritmo 70 CL 5-versn. blauwmet. sept.	1988

Vlugge financiering - ook zonder aanbetaling
Bovaggarantie tot 2 jaar mogelijk, inruil.
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

MITSUBISCHI Gold bwj. '81 inruil mogelijk. Caumerweg 70, Heerlen.

VOLVO 340 GL, bwj. '83, zeer mooi. Caumerweg 38, Heerlen.

Ford FIESTA bwj. '78. Caumerweg 38, Heerlen.

Ford TAUNUS 1600 L 4-drs. trekh., radio-cass., APK. ƒ 500,- Pannenberg 63, Hoensbroek.

Ford SIERRA 1600 Laser, 11-'85 diamond white radio-cass., centr.vergr., achterverw., mistachterl., spoiler, nieuwst., schade vrij 70.000 km, part. 1e eig., onderh. boek aanw. Vr.pr. ƒ 13.500,-. 045-253449.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

BMW 728i, nw. model, '84, veel extra's, ƒ 7.950,-. Tel. 045-327789 b.g.g. 324763.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Autobedrijf E. CUSTERS, Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek Tel. 04492-5261. Wij bieden te koop aan: Golf 1.6 GLi Cabrio '80; BMW 316 '86 Porsche 928 autom. '80; Mitsubishi Galant HB '89; Golf 1300 L '80; Skoda '82; Mitsubishi Galant '84; Opel Rekord 2.0 S autom. '81; Toyota Corolla HB diesel '84 Fiat Ritmo 60 L 5-drs. '86; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. '81 Peugeot 305 diesel '82; Peugeot 305 '82; Mitsubishi Galant turbo-diesel '82; Ford Mustang 6 cyl. automaat '81; BMW 316 '81; Talbot Solara LPG '82; Volvo 343 automaat '79, '80; Alfa Sud '80; Renault 9 GTS '84; Peugeot 305 GL '84; Suzuki GX 1000 coupé '83; Opel Ascona 16 S LPG '83; Mitsubishi Colt turbo '83; Renault 4 Bestel '83; Golf 1300 L '80; Hyundai 1.4 GL '83; VW Polo '80; Ford 1.6 '82. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK. Geopend ma. t/m vrij. 09.00 tot 19.00 uur. Zat 9-17 u. Inruil, fin. en garantie mogelijk.

Ford ESCORT Van 1.6 D, 1986, ƒ 6.750,- excl. BTW. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te koop Ford ESCORT 1300 Bravo, bwj. eind '83, vele extra's, in nw.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04493-1050.

Ford SCORPIO 2.0 CL Dohc, stuurbekr., LPG, c.v., ABS, d.roodmet., 52.000 km bwj. 08-'89, pr.n.o.t.k. Tel. 045-325542.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Ford SIERRA blauwmet., bwj. '86, 3-drs., km.st. 43.000, APK, i.z.g.st, pr.n.o.t.k. Tel. 045-750838.

Te k. Ford ESCORT stat.car 1.6 CL, 5-bak, bwj. '86, 5-drs., z.g.a.nw. 045-753616.

MAZDA Legata 2.0, 5-bak, bwj. '83, 4-drs., groenmet., nw. model, trekhaak, APK 20-12-'91, van nieuw niet te onderscheiden, ƒ 4.500,-. Tel. 045-323178.

MERCEDES 280 S, bwj. '81 bijzonder mooi, inruil mogelijk. Caumerweg 70, Heerlen

Mitsubishi GALANT '82, mech., mot. 100%, geen roest, als nieuw, ex 2e auto, wit, ƒ 3.250,-. 046-375041.

Kadett 1.3 LS '87; Kadett 1.3 LS 5-drs. '86; Kadett 1.2 LS '86/'85; Corsa 1.3i '87; Kadett caravan 1.2 S '84; Kadett 1.2 S '83. DENNEMAN Autobedr., Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. Opel KADETT 13 N, bwj. '87, km.st. 66.000. Tel. 045-274196, na 17.00 uur.

Opel KADETT Berlina, 5-drs., '80, ƒ 2.500,-. Tel. 04450-2826.

Opel KADETT C model, 4-drs., bwj. '80, oud model, APK 10-11-'91, i.z.g.st., ƒ 1.450,-. Tel. 045-323178.

Te k. Opel KADETT '79, APK, zeer mooi, pr. n.o.t.k. Tel. 045-225179.

Te k. Opel REKORD Olympia, bwj. '59, 2-drs. opknapper, 90% compleet. De auto loopt, chassis hard, hoogste bod en bezichtigen Kantstr. 1, Ubach over Worms.

Te k. Opel KADETT t. '84, kl. blauw, pr. ƒ 4.950,-. APK gek. 045-215329 na 18 u.

Te k. PEUGEOT 205 GR 1300 CC, nov. '87, in nw.st., 20.000 km. Tel. 045-725875

Renault EXPRES 1.6 D, 1987, ƒ 6.750,- excl. BTW. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

RENAULT R9 C, 4-drs. bwj. '84, nwe. APK, ƒ 3.950,-. Als nieuw zo mooi Tel. 045-323178.

Te koop RENAULT '79, APK tot '92. T 459606.

SAAB 99 EMS inj., Heemskerkstr. 66, Meezenbroek.

Te k. SKODA, bwj. km.st. 25.000, pr. Tel. 045-415354.

Te k. VW GOLF drs., bwj. '84, ƒ 8.000,-, beige. T 250631 na 16.00 uur.

Te koop GOLF 180 bwj. '82, kl. groen APK, voor de lie Tel. 045-729850.

VW PASSAT nw. bwj. '82, nwe. APK, ƒ 3.650,-. Tel. 045-3

LUCAR!!! kontant ge Uw auto, direkte afw Tel. 045-456963.

2 keer AUTOMATI Golf '80 ƒ 1.400,-; R5 ƒ 1.200,-. Allen A tot '91 en i.z.g.st. 323178.

SCHADE-AUTO'S: V ta nw. model '85 lic schade ƒ 6.750,-; spuiter ƒ 4.750,-; Mi Corolla HB 1.8 Dies Galant 2300 GLX Diesel spuiter '82 ƒ Talbot Solara '81 APK ƒ 650,-. Tel. 327789 b.g.g. 32476

GOLF '81 ƒ 2.450,-; '79 ƒ 1.750,-; Volvo ƒ 1.950,-; Cherry ƒ 1.750,-; Visa '80 ƒ Taunus '80 ƒ 1.250,-; na '78 ƒ 750,-; ƒ 950,-. APK. 04499

Wij geven het MEEST uw auto! U belt, wij 045-422610, ook 's av

JONGE Auto's uit ont echt onderhouden park: Opel Corsa GL '86 blauwmet. Fiat Uno Fire '87 ƒ 9.900,-; 3X Fiat Un '88, blauw/rood/wit ƒ 10.500,-; Honda C tom. 1.3 luxe zilverm ƒ 14.500,-; Fiat Reg Champ '86 gro ƒ 10.500,-; VW Golf '88 wijnrood ƒ 17.50 Croma 2.0 CHT '87 met. ƒ 14.500,-; Opel ge autom. 2.0 SE i l.blauwmet. ƒ 19.500 Maanden Bovaggar. mogelijk. Bastiaans drijf, Spoorsingel 50, len. Tel. 045-724140.

Te k. zeer mooie 1600 Ford ESCORT '83 gunst. prijs. 045-

Voor Piccolo's zie verder pagina



President Bush laat zich bijstaan door bisschop en dominee

Strijdkrachten in Golf op scherp

WASHINGTON – De Amerikaanse president George Bush liep dinsdagochtend peinzend door de tuin van het Witte Huis. Hij wandelde in zijn eentje, 'gewoon om de komende dag te overdenken', zoals woordvoerder Marlin Fitzwater het uitdrukte. De president trok zich later in het Witte Huis terug met zijn veiligheidsadviseurs en deskundigen van de inlichtingendiensten. Op zijn publieke agenda stond niets wat er op wees dat de VS op het punt staan zich in een oorlog tegen Irak te storten.

Terwijl het VN-ultimatum waarop Irak zich uit Koeweit teruggetrokken moet hebben naderde, isoleerden inwoners van de Golfstaten hun huizen tegen eventuele gifgasaanvallen en Europese vliegvelden bereidden zich met veiligheidsmaatregelen verder voor op terroristische aanslagen. Israël hield er gisteren sterk rekening mee dat Irak voor het verstrijken van de tijdslimiet toe zou slaan en liet door het openlijk tonen van een batterij luchtdoelraketten aan de grens met Jordanië zien wat het voor Saddam Hoessein in huis heeft.

George Bush heeft nog niet besloten of hij militair geweld zal gebruiken tegen Irak, zo zei Marlin Fitzwater gisteren. Officieel heeft de Veiligheidsraad geen uur genoemd, maar het Witte Huis heeft gezegd vast te zullen houden aan middernacht in New York, zes uur 's morgens Nederlandse tijd. Zo op het oog gingen Amerikaanse regeringsfunctionarissen gisteren hun gewone gang, maar, zoals een functionaris van het ministerie van Buitenlandse Zaken opmerkte, 'we weten allemaal wat voor dag het vandaag is'.

In de hele VS werden gisteren de veiligheidsmaatregelen verscherpt, die terroristische aanslagen moeten voorkomen. Fabrieken, vliegvelden, energiebedrijven en zelfs de beurs van Wall Street houden rekening met het ergste. Bezoekers van de beurs moesten zich uitgebreid legitimeren, terwijl bezorgers van eten tijdens de lunchpauze buiten de deur werden gehouden. In Los Angeles werd het anti-terreurdraaiboek van de Olympische Spelen van 1984 uit de kast gehaald.

Gasmaskers

Als gevolg van een uitspraak van het hooggerechtshof werden gisteren in Israël de eerste gasmaskers uitgereikt aan Palestijnen. Het betrof zo'n 350 medewerkers van eerste-hulpposten en ambtenaren in Bethlehem en Ramallah. Meer dan 200 Palestijnen, die bij het hoofdkwartier van het leger in Ramallah om maskers voor hun familie kwamen vragen, werden weggestuurd. Tot nu toe heeft het leger voor de 1,7 miljoen Palestijnen in Israël en de bezette gebieden 170.000 gasmaskers aangekocht, maar verzekerd dat er meer zijn besteld.

De Israëlische brigade-generaal Uri Ram zei gisteren op een raketbasis bij Maaleh Adumim aan de grens met Jordanië, dat het leger er ernstig rekening mee hield dat Saddam Hussein voor het verstrijken van de VN-tijdslimiet de joodse staat zou aanvallen. Ram zei dat er 'een zekere spanning' heerste en dat Israël voorbereid was op een dergelijke 'preventieve' Iraakse aanval. Om Irak nog eens op de vastberadenheid van Israel te wijzen werden Israëlische en westerse journalisten gisteren rondgeleid op de raketbasis. De verhalen die daaruit rollen moeten niet alleen Bagdad afschrikken, maar ook het Israëlische volk gerust stellen.

In het noorden van Saoedi-Arabië, aan de grens met Irak, wordt de dag normaal gesproken slechts vijf keer voor het gebed verstoord.

Het stadje An Nairiyah, dat op 100 kilometer van de grens ligt en door Iraakse raketten getroffen kan worden, gaf gisteren echter een ongewone bedrijvigheid te zien. Zeker de helft van de 30.000 inwoners laadden hun hebben en houden bovenop auto's en begonnen aan een tocht naar het zuiden, er vast van overtuigd dat om middernacht oorlog zou uitbreken.



● *De gezichten van deze Britse militairen spreken boekdelen. Ze staan op het punt naar de Golf af te reizen.*

Saoedische plaatsen aan de grens met Koeweit gaven hetzelfde beeld te zien. Onder de vluchtelingen zijn veel buitenlandse werknemers: Indianen, Bengalezen en Filipino's. Veel Saoediërs hebben uit voorzorg hun kinderen naar Jiddah of Riad gestuurd en dat was mede mogelijk door de schoolvakantie van twee weken die maandag is ingegaan.

De Saoedische hoofdstad Riad leek gisteren ogenschijnlijk rustig, maar onder de oppervlakte was de spanning merkbaar. Gebotteld water, ingeblikt voedsel, batterijen en andere noodzakelijke goederen werden druk ingekocht. Zondag veroorzaakten de eerste oefeningen voor een luchtaanval al weinig commotie in Riad, waarbij verschillende inwoners achteraf zeiden dat ze de sirenes niet eens gehoord hadden. Een winkelbediende zei dat de meeste inwoners zich veilig voelen, omdat de hoofdstad te ver weg zou liggen om het doelwit van Irak te kunnen zijn. Ondanks de schijnbare berusting kondigde het ministerie van Defensie gisteren aan dat in Riad bij brandweerkazernes door de regering gesubsidieerde gasmaskers te krijgen zijn.

Vol

Elders in de Golfstaten troffen mensen gisteren de laatste voorbereidingen die hun huizen gasdicht moeten maken, uit vrees voor een Iraakse aanval met chemische of bacteriologische wapens. Alle uitgaande vluchten uit Bahreinn zaten gisteren vol en ook vandaag is er geen plaats meer in de vliegtuigen.

In Abu Dhabi, dat buiten het bereik van Iraakse raketten ligt, zond de radio niettemin interviews met artsen uit over de voorbereidingen op een oorlog met chemische wapens. Ook bedrijven troffen verdere maatregelen. Coca Cola bracht zijn werknemers uit Bahrein en het oosten van Saoedi-Arabië voor alle zekerheid over naar Oman.

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties besprak gisteren een Frans vredesplan, dat echter door de VS, Groot-Brittannië en Israel bij voorbaat werd afgewezen. De Britse premier John Major zei dat zijn land geen oorlog wil, maar daar wel klaar voor is.

Bisschop

De Amerikaanse strijdkrachten zijn ook gevechtsklaar, zo deelde het Pentagon mee. Als er oorlog komt, dan zal dat een rechtvaardige zijn, zo zei John Major in het parlement. De Koeweitse ambassadeur in Syrië zei dat het 'uur van de bevrijding' nadert en dat Saddam Hoessein de volle verantwoordelijkheid voor een oorlog draagt.

George Bush is volledig met zichzelf in het reine, zo zei zijn woordvoerder gisteren. Bush zou klaar zijn om de moeilijke beslissingen te maken die voor hem liggen. Volgens Fitzwater is Bush overtuigd van het Amerikaanse gelijk en de kracht van de anti-Iraakse coalitie. Na zijn eenzame wandeling door de tuin van het Witte Huis ging Bush niet alleen in conclaaf met zijn veiligheidsadviseurs, maar belde hij ook met bisschop Edmund Browning en dominee Richard Valverson, die aan de Senaat verbonden is. Bush vertelde hen dat hij voor vrede heeft gebeden en vroeg hen nu op hun beurt voor de VS te bidden.

Woede-uitbarsting van Gorbatsjov na voorstel tot Russische leger:

'Jeltsin lijkt wel gek geworden'

Vervolg van pagina 1

MOSKOU – Gorbatsjov viel gisteren fel uit tegen zijn voornaamste politieke rivaal Boris Jeltsin, de president van de Russische Federatie. In een woede-uitbarsting voor het Sovjet-parlement noemde Gorbatsjov Jeltsins aankondiging dat hij mogelijk een afzonderlijk Russisch leger zal oprichten, een 'opzettelijke provocatie' die tot doel heeft de spanning in het land te doen toenemen. Jeltsin, die de Baltische republieken steunt, lijkt wel helemaal gek geworden, aldus de Sovjet-leider.

Jeltsin, die zondagavond naar Estland vloog om een gezamenlijke veiligheidsovereenkomst met de Baltische leiders te ondertekenen, zei maandag tijdens een persconferentie te overwegen een Russich leger op te richten 'om de soevereiniteit te verdedigen' van zijn gigantische Russische Federatieve Republiek. Nadat het afgelopen weekeinde bij een bloedig ingrijpen van Sovjet-militairen in Vilnius 14 doden waren gevallen, vreest men niet alleen in Letland en Estland dat ook daar het leger tot actie kan overgaan, maar ook in Rusland, zo bleek uit uitlatingen van Jeltsin die door de radiozender Majak werd geciteerd.

Tweede Kamer

De Tweede Kamer heeft zich in meerderheid geschaard achter de verklaring van de twaalf EG-ministers van Buitenlandse Zaken over de kwestie in Litouwen, maandag in Brussel. Dit is gisteravond gebleken na mondeling overleg met minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken. De Kamer noemde het optreden van de Sovjet-strijdkrachten in de Litouwse hoofdstad Vilnius volstrekt onacceptabel, maar waren het met het standpunt van de twaalf EG-ministers eens.
De EG-ministers besloten maandag nog geen maatregelen te nemen tegen de Sovjetunie, omdat ze signalen hadden gekregen dat het drama van Vilnius het gevolg was van eigenmachtig optreden van een Russische militaire commandant en niet van een bevel van Gorbatsjov.

Het bestuur van de actie 'Voedselhulp aan de Russen' heeft besloten gewoon door te gaan met de humanitaire hulp aan de Sovjetunie ondanks het bloedige legeringrijpen het afgelopen weekeinde in Litouwen. In dit standpunt komt alleen verandering als de Nederlandse regering zou vinden dat deze vorm van hulp tijdelijk zou moeten worden opgeschort.
Het bestuur laat wel onderzoeken of een deel van de hulp naar Litouwen en de andere Baltische republieken Estland en Letland kan.

Ook andere projecten zijn nog in onderzoek. Het gaat om plaatsen waar veel zieken zijn door de ramp in Tsjernobyl en het gebied in Kirgezië, waar als gevolg van een aardbeving nog veel daklozen leven.



● *Letse aanhangers van de onafhankelijkheid hielden de hele nacht de wacht in de hoofdstad Riga. Om zich tegen de kou te beschermen hadden ze tenten opgeslagen en een kampvuur aangelegd.*

Intern plan gaat uit van besparing van 7,7 miljard

CDA wil bezuinigen op sociale zekerheid

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Binnen het CDA circuleren een aantal plannen om in het kader van de tussenbalans te bezuinigen op de sociale zekerheid. De ideeën moeten in 1994 een bezuinigingsbedrag van 7,7 miljard gulden, zo niet meer opleveren. De PvdA is fel tegen de voorstellen van de coalitiegenoot.

Het CDA wil dat de eerste drie dagen van ziekte ten koste gaan van het aantal atv-dagen dat betrokkene nog heeft. Tegelijk zou het wettelijk verboden moeten worden om de uitkering ziektewet gedurende die periode aan te vullen tot 100 procent van het loon of de financiële gevolgen via een aanvullende verzekering af te dekken. De maatregel zou 1,2 miljard gulden in 1994 opleveren.
In plaats van de huidige regelingen voor arbeidsongeschiktheid (wao en aaw) wil het CDA dat er een basisverzekering op minimumniveau komt welke door de overheid wordt gegarandeerd. Wil betrokkene een hogere uitkering dan zal men zich zelf moeten bijverzekeren. Een andere mogelijkheid is de extra kosten zelf, eventueel tezamen met werkgevers, te dragen. Deze maatregel moet minimaal 5 miljard gulden aan bezuinigingen opleveren in 1994.

Binnen het CDA wordt de basisverzekering een gemakkelijkere oplossing gevonden dan een voorstel van topambtenaren om wao en aaw om te bouwen. De aaw zou dan een verzekering op minimumniveau moeten worden met hoge eisen wil men een uitkering krijgen. De wao zou alleen nog bepaalde soorten beroepsmatig ontstane arbeidsongeschiktheid moeten dekken. Binnen de christen-democraten wordt dat systeem als te ingewikkeld en onuitvoerbaar (hoe stel je vast dat arbeidsongeschiktheid beroepsmatig is ontstaan) bestempeld.
Een derde bezuinigingsmaatregel is voor het CDA de koppeling tussen lonen, uitkeringen en arbeidsvoorwaarden van overheidsdienaren. Volgens het CDA zou de koppeling waardevast moeten worden. De inflatie zou daarmee maatgevend worden en niet meer de loonstijging in de bedrijven. Het omzetten van een welvaartsvaste in een waardevaste koppeling zou, afhankelijk van loonstijging en inflatie, tussen 1,5 en 2 miljard gulden opleveren uitgaande van de situatie in 1994.

Turkse vloot houdt Cyprus in de gaten

Van de redactie buitenland

ANKARA – Turkije heeft een vlooteenheid naar het oosten van de Middellandse zee gestuurd om Griekscyprioten ervan te weerhouden militaire acties te ondernemen terwijl de Turkse aandacht is gericht op een mogelijke oorlog tegen Irak.
Een regeringsfunctionaris in Ankara zei gisteren dat de Turkse strijdkrachten de nodige voorzorgen hebben genomen om te voorkomen dat de Grieks-Cyprioten door middel van een militaire actie proberen de territoriale toestand van voor 1974 te herstellen.

Zeven schepen

De vlooteenheid bestaat uit vier torpedojagers en drie onderzeeboten, die van de basis Golcuk in de Zee van Marmara naar Iskenderun tegenover de kust van Noord-Cyprus zijn verplaatst. Aanvankelijk had de Turkse pers gemeld dat de oorlogsschepen in geval van een oorlog met Irak de zuidkust van Turkije moesten verdedigen.

Van Griekscyprische en Griekse zijde was tot gisteravond laat nog geen officiële reactie op de Turkse vlootbeweging gekomen. In de journaals van de Griekse televisie werd het feit zelfs summier en zonder nadere toelichting gebracht. Waarnemers gaan er echter van uit dat het antwoord van Nicosia en Athene niet lang op zich zal laten wachten. Mogelijk zal Griekenland eveneens met 'verplaatsingen van oorlogsbodems' reageren.

Cyprus is in tweeën gedeeld, sinds Turkse troepen het eiland in juli 1974 binnenvielen na een door de Griekse junta gesteunde staatsgreep. In het noordelijke deel hebben de Turkscyprioten in 1983 een eigen staat uitgeroepen, die tot dusver alleen door Turkije is erkend. Pogingen van de Verenigde Naties om de tweedeling op te heffen zijn steeds vastgelopen.

Ambtenaren: vijf procent meer loon

DEN HAAG – Het bestuur van het Ambtenarencentrum (AC), in grootte de derde ambtenarencentrale in ons land, zal de algemene vergadering voorstellen om vijf procent loonruimte te eisen voor 1991. Dat zou minister Dales 2,45 miljard gulden kosten. Volgende maand begint het arbeidsvoorwaardenoverleg tussen de minister en de vier centrales van overheidspersoneel.

Het AC streeft naar een gelijke loonsomontwikkeling als in het bedrijfsleven. Daartoe is naar verwachting een generieke (voor ieder gelijke) salarisverhoging van vier procent nodig (drie procent inflatie plus een procent verbetering van de koopkracht).
Om ambtenaren achterstanden ten opzichte van de marktsector in te laten lopen is een half procent nodig. Nog eens een half procent wil het AC-bestuur reserveren voor overleg in sectoren (rijk, lagere overheden, militairen, politie en onderwijs). Het Ambtenarencentrum wil tenslotte de vut-leeftijd op 60 jaar houden.

Duitsers willen Nederlands bloed

ENSCHEDE – Bloeddonors van de Rode Kruis Bloedbank Twente-Achterhoek in Enschede krijgen voortaan bij de bloedafgifte het verzoek er schriftelijk mee in te stemmen dat hun bloed in noodsituaties aan patiënten in Duitse ziekenhuizen wordt toegediend. De donors maken er tot dusver geen bezwaar tegen, maar het leek de leiding van de bank toch wel zo verstandig open kaart te spelen om onnodige misverstanden te voorkomen.

„In het begin kwam het eenmaal per jaar voor", zegt dokter H.R. de Vries van de Bloedbank, „maar de laatste tijd wordt er steeds vaker uit het Duitse grensgebied een beroep op ons gedaan, soms al een- of tweemaal in de week. Als er echt een noodgeval is, kunnen ze bij ons bloedprodukten betrekken maar wij vinden wel, dat de Duitsers in principe hun eigen problemen moeten oplossen. Er moeten daar gigantisch veel donors zijn."

Auto's

Citroën BX 19 RD break '88 1e eig. f 19.500,-; BX 16 TRI '87 1e eig. f 13.250,-; BX 14i 16 TRS '84-'87 v.a. f 5.750,-; CX 25 RD '88 1e eig. f 19.500,-; CX Pallas aut. '83 f 5.750,-; Alfa Romeo T-Spark 12-'88 1e eig. f 34.500,-; Opel Omega 2.0i S combi '88 1e eig. f 24.000,-; Omega '88 1e eig. f 19.000,-; Omega 2.3 D m.'90 1e eig. f 25.000,-; Omega aut. '88 1e eig. f 17.500,-; Senator 2.5i CD m.'85 f 12.500,-; Rekord combi '82-'84 v.a. f 5.750,-; Kadett 1.6 GT '86 1e eig. f 13.750,-; Kadett 1.2 S; 13; 1.6 D; combi D '85-'88 v.a. f 9.000,-; Ascoan '83 f 5.000,-; Kadett 2.0 GSI '88 1e eig. f 26.500,-; VW Passat 1.8 CL '88 1e eig. f 24.750,-; Golf GTI '84 f 15.000,-; Golf CLD 5-drs. '88 1e eig. f 17.500,-; Golf cabrio '82 uniek f 19.500,-; Golf; Kever '80-'82 v.a. f 3.000,-; Polo coupé '89 1e eig. f 15.500,-; Ford Scorpio 2.4 CLI aut. '87 1e eig. f 19.000,-; Scorpio 2.0 GLI '87 1e eig. f 17.250,-; Siërra 2.0 Sedan '89 f 21.750,-; Siërra combi '85-'88 v.a. f 12.500,-; Siërra '83-'87 f 5.750,-; Granada '84 f 5.000,-; Mustang Ghia '86 25.000 km. f 12.000,-; Escort 1.3; 1.6 '82-'88 v.a. f 4.900,-; Escort combi D '85 f 8.750,-; Mercedes 230E '86 1e eig. f 31.500,-; 230E; 280E 12-'84 v.a. f 17.500,-; 190E '84-'85 v.a. f 22.500,-; 280 S '81 f 13.500,-; Volvo 740 GL combi; turbo combi '87-'88 v.a. f 28.000,-; 340 GL aut. '84 f 6.750,-; 340 GL '82-'88 v.a. f 3.250,-; 440 GL '88 1e eig. f 19.000,-; Honda Prelude spec. '84 f 11.750,-; Jazz '84 f 8.750,-; Toyota Celica '82-'89 1e eig. v.a. f 7.500,- Carina II '85 f 8.750,-; Camry aut. '84 f 6.500,-; Corolla 5-drs. '85 f 9.250,-; Corolla D '88 1e eig. f 18.500,-; Nissan BlueBird '88 1e eig. f 17.00,-; Bleubird 5-drs. '88 1e eig. f 14.250,-; BMW 316 '87 1e eig. f 16.500,-; 316; 320 '80-'84 v.a. f 4.000,-; 528i '85. f 17.000,-; Audi 80 S '87-'88 1e eig. v.a. f 21.500,-; 80 GTE coupé '85 f 18.500,-; 100cc D '84 f 10.500,-; Peugeot 205 GLD '87 f 11.500,-; 505 GR '85-'87 v.a. f 8.000,-; 305 GT '84 f 4.500,-; Renault 5 TC Campus '88 1e eig. f 11.750,-; 5 TC '86 1e eig. f 8.750,-; Saab 900 GL 3-drs. '85 1e eig. f 10.000,-; Fiat Uno 455 m.'87 f 8.250,-; Lada 2105 GL '89 1e eig. f 7.750,-; Mazda 929 LTD '85 f 8.750,-; 626 2.0 aut. '84 f 6.500,-; Jaguar XJ 6 4.2 aut. '83 1e eig. f 18.750,-; Suzuki Jeep '87 1e eig. f 13.500,-; Isuzu Trooper '86 1e eig. f 18.750,-; Toyota Hi-Ace dubb. cab. D '85 f 10.000,-. Tal van goedkope inruilauto's. Discr. financ. mog. VAN SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf 1.8i '87; Opel Kadett 12 S Combi '83; Nissan Silvia 180SX '82; Mercedes 230 E ABS 5-bak schuifd. '83; 2x Opel Ascona 1.9 '81, '82; BMW 320-6 schuifd. '80; BMW 520i autom schuifd. '82; Renault Fuego GTS i.z.g.st. '82; Renault 4 GTL '84; BMW 318 div. extra's 11-'80; VW Derby GLS '80; Citroën Visa 11RE '84; Volvo 343 DLS 2.0 LPG '81; Toyota Landcruiser lang 6 cyl. D '80; Peugeot 104 GL '82; VW Jetta 4-drs. LPG '81; Datsun Cherry t. '83; Opel Manta 1.9 SR '79; Audi 100 CD diesel '82; VW Scirocco GT voor liefheb. '77; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80; BMW 1502 i.z.g. st. '76; Datsun Sunny coupé '79 f 900,-. Koop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

Te k. MERCEDES 300 diesel autom., bwj. 9-'86, rookzilvermetal. veel extra's, f 38.500,-. Tel. 04459-1853

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan 2.0 GLX Diesel '87; Mazda 626 Sedan GLX 1.8 2x'88; Mazda 626 1.6 HB LX 2x '84; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 Coupé 1.6 LX '83; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86 Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '86; Opel Kadeit 1.2 S 2x '85; Opel Kadett 1.6 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Omega 1.8 S '87; Alfa Romeo 33 S 18-11-'88 zwart met div. opties; BMW 315 '81; Citroën BX 1.6i TRi '88 met div. opties; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Ford Siërra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Toyota Corolla HB 1.3 special 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87. Diverse goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 f 3.500,-; Fiat Panda 45 '81 f 1.750,-; Mazda 323 HB 1.3 '80 f 2.500,-; Mazda 323 HB 1.3 autom. '81 f 5.750,-; Mitsubishi Galant Diesel 24-10-'81 f 3.950,-; Mitsubishi Colt '81 f 2.950,- Opel Ascona 1.9 '79 f 3.500,-; Renault 18 GTL '79 f 1.500,-; Suzuki Alto '83 f 3.950,-; Volvo 343 DL '80 f 2.950,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Bovag Autobedrijf Loek SCHAEPKENS, speciale nieuwjaarsaanbiedingen: Ford Siërra 1.6 Laser 1e eig. '87 f 17.900,-; Fiësta 70.000 km 1e eig. '83 f 5.950,-; Escort 1400 CL LPG '86 f 13.500,-; Fiësta 1100 type '82 f 4.500,-; Taunus 1600 '82 f 2.950,-; Transit laadbak '83 f 6.750,-; VW Golf diesel '86 f 13.900,-; Golf Stayer diesel '83 f 8.500,-; Golf diesel 4-drs. '84 f 11.500,-; Golf 1600 CL Special type '84 f 11.900,-; Jetta excl. '86 f 13.900,-; Golf aut. '80 f 3.950,-; Golf 1300 Special '82 f 6.950,-; Golf GTi zwart f 6.950,-; Jetta Sport LPG '81 f 3.950,-; Opel Ascona HB 18i '86 f 15.250,-; Ascona 2.0 SR '80 f 3.500,-; 3x Kadett aut. f 3.000,-; Rekord 2.0 S LPG '86 f 13.900,-; Kadett '86 zeer mooi f 12.900,-; Manta aut. '80 f 1.750,-; Manta S HB '80 f 3.250,-; Kadett 1600 '83 f 6.500,-; Kadett diesel '84 f 7.900,-; Kadett aut. '82 f 6.500,-; Audi 80 Turbo diesel '84 f 9.000,-; Nissan Cherry '82 f 3.750,-; Peugeot 205 '87 f 12.900,-; Mitsubishi Tredia f 8.900,-; Colt GL '83 f 7.900,-; Lancer GL '82 f 3.950,-; Galant GLX '81 f 3.950,-; Mazda 626 coupé LPG '84 f 7.500,-; Mazda 929 coupé f 1.500,-; BMW 316 LPG '82 f 5.250,-; BMW 323i '79 f 3.950,-; BMW 525i '83 zeer mooi f 12.900,-; Fiat Ritmo aut. '82 f 4.250,-; Fiat Regatta 85 Stationcar '87 f 9.900,-; Fiat Panda '84 f 5.500,-; Volvo 360 GL '85 f 8.500,-; Toyota Landcruiser diesel '84 f 14.000,-; Toyota Corolla coupé f 1.250,-; Mazda 323 aut. '79 f 2.500,-; Skoda Rapid coupé '85 f 4.500,-; Honda Civic aut. zeer mooi f 3.900,-; Alfetta 2.0 L topconditie '80 f 3.950,-; Seat Ronda 5-drs. '84 f 6.250,-; R4 GTL '82 f 2.750,-; Suzuki Jeep gesloten t. '82 f 4.950,-; Mercedes Truck 1219 S '79 ruilmotor 35.000 km topconditie f 15.000,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

INKOOP alle merken auto's, schade geen bezwaar. Tel. 045-416239, ook 's avonds.

Te k. Opel CORSA 1.3 N, kl. rood, bwj. apr. '89. Tel. 045-313013.

Te k. Opel KADETT 13N, bwj. '81, 100% in orde, APK tot 4-'91. 045-419749.

TOYOTA Tercel 4-drs, '80, APK jan.'92, f 1.500,-. 045-218925.

Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schade-auto's. Tel. 045-254081

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Te k. 5 Ford RS alu VELGEN met nieuwe banden 205, f 700,-. 045-218386.

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN dubbel-asser, merk Ansems, laadverm. 1.450 kg., bwj. '87, pr. f 2.400,-, in st. v.nw., weinig gebruikt, met registr.bewijs. 045-323178.

Vakantie

St. Maartenszee bungalow, ZWEMPARADIJS, weekend vanaf f 240,-, Carnaval vanaf f 395,-. 02246-3109.

Te huur 4 pers. VAKANTIE-APPARTEMENT in Zeeland Tel. 01185-2978.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, f 180,-. Tel. 04492-2601.

TOURCARAVAN te koop gevraagd. Tel. 045-727742 b.g.g. 045-723076.

(Brom)fietsen

Te k. diverse overjarige merkfietsen 10-20-30% korting. OPRUIMPRIJZEN! Diverse gebruikte fietsen; 1 gebruikte Puch Maxi zwart; 1 Suzuki TSX wit. Bert Rekers Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Te koop Rally MOUNTAIN-BIKE Massief, ½ jaar oud, met veiligheidsslot en verzekering. Tel. 045-353602.

Nu nieuw in Kerkrade DAYTONA-SHOP bromfietsonderdelen. Tevens te k. gevr. bromfietsen en onderdelen, defect of schade geen bezwaar. Maria Gorettistr. 1. Tel. 045-459555.

(Huis)dieren

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, Kakatoes en Ara's Tel. 046-375359.

CESKY-TERRIER pups, met stamb. Herenlandstr 9, Guttencoven. 04498-53188

Dierenartsenpraktijk Nuth ook in '91 laagste prijzen, ENTINGEN va. f 20,-. Tel. 045-244247.

BOEMERHONDJES Yorkterriërs, dwergpoedels, Walem 11A, Tel. 04459-1237.

Te koop leuke BOOMERHONDJES 8 weken ingeënt en ontwormd. 040-863946.

CHOW-CHOW-PUP ingeënt en ontwormd, pr. f 450,-. Tel. 045-742576.

Te k. div. leuke jonge hondjes, ook BOOMERTJES, voll. ingeënt. Tel. 09-3211863809.

Weg. omst. gratis af te halen GEIT, 10 kippen, 1 haan en 2 ganzen. Tel. 046-521768 na 17.00 uur.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS halen op Sint Eustatius. Examengarantie 04750-32428.

Mode Totaal

Te koop COMMUNIEJURK mt. 140 (Pereboom), zeer mooi. Tel. 045-353602.

Opleidingen

examengarantie
Vraag onze voorwaarden.
* Basisk. Boekhouden
* Praktijkdipl. Boekhouden
* M.B.A., SPD en NIMA
Voor info en gratis prospectus bel
Limburgse SPD Opleidingen
Drs. S. Brouwers
Tel. 04408-2304

Goed gerichte STUDIEBEGELEIDING in Heerlen en Hoensbroek verzorgd door 'n ervaren team van docenten. Bijles v.a. f 15,00 p. uur in Heerlen en in Maastricht. Inl. Educatief Centrum De Horizon. 045-741102

Aangeboden TALENCURSUSSEN in 99 talen op cass. enz. f 70,-; 21 danslessen op cass. enz. f 125,- all-in. Tel. 070-3638667 of 070-3894543.

Intensieve jaaropleiding SHIATSU-THERAPEUT (acupressuur) in Venlo heeft nog enkele plaatsen vrij. Start 17jan. Inl. "De Hartspiegel" 077-517425.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Zoekt U 2e hands MEUBELS ook antiek. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

IJSKAST f 95,-; gasfornuis f 95,-; diepvries f 190,-; wasaut f 250,- 045-725595

Te k. unieke DEKENKIST, uitgesneden notenhout. Carboonstr. 35, Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. gedeeltel. INBOEDEL: Eethoek, salonkast, TV-kast en zeer mooi barok bankstel Te bevr. Pietersstr. 38, Geleen, na 17.00 uur.

Te k. modern wit WANDMEUBEL, als nieuw. Tel na 18.00 uur 045-210857.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Bel de Vakman

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Voor al Uw dakwerkzaamheden dadekkersbedrijf ADAMS. Bel voor gratis offerte tel. 045-726716.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Gebr. kOLOM -en paneelradiatoren v.a. f 50,-; circulatiepompen v.a. f 85,-; sanitair-artikelen, knelfittingen etc. Tel. 045-752383.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu f 40,- per maand.
Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 75,-; nwe. KTV vanaf f 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. f 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN-TV te koop met teletex, stereo, 6 mnd oud. Tel. 045-729637.

Huish. artikelen

Te k. GASFORNUIS Pelgrim met electr. oven en gril, d.bruin/zwart front, luxe uitv. nw. f 1.250,- voor f 400,- en bijpassende circulatie/afzuigkap Pelgrim f 50,-. Samen voor f 350,-. Tel. 045-324071.

Overcompleet elec. FORNUIS, i.g.st. pr. f 400,-. Tel. 045-327434.

Baby en Kleuter

Te k. BUGGY, merk Bébé Confort, voor baby's v.a. plm. 2-3 mnd., in slaapstand verstelbaar. Zitje en voetenzak slechts 2 mnd. gebruikt. Nw.pr. f 350,- nu voor f 200,-. Tel. 045-324071.

Te k. z.g.a.n. TWEELINGBOX, in hoogte verstelbaar, m. 2 bergladen, vr.pr. f 300,-. Na 18.00 uur W.v. Oranjestr. 50, Landgraaf.

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Te koop gevr.

Hoogste prijs voor GOUD, munten en postzegels. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Diversen

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045 214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Wintertijd is keyboardtijd
(maar dan wel gekocht bij de vakman)
Reeds va. f 30,- per mnd. Yamaha - Gem - Kawai
Keyboards met vertrouwde Stalmeiergarantie!
Alle types voorradig of in bestelling.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Rock & Roll JUKE-BOX bwj. '58, vr.pr. f 6.500,-, type Ami I. 045-444151 na 19 u.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Gay - two - Gay
06 voor twee
Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner
06-320.327.32
Ca 50 ct.p.min.

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Lisa.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest
06-320.331.02 -50 cpm

Topsex
De lekkerste, 50ct p/m 06-320.325.25

SM Maniac.
Twee strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12 (50 ct. p/m)

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

Sexcontactlijn
Meisjes en meiden
Bel 06-320.320.33(50 c.pm)

Bisex Linda
Geniet van 2 kanten 50 c/pm
06-320.320.14

Sexlijn 10
Sonja 06-320.320.10
Evellientje ... 06-320.321.10
Vriendinnen 06-320.323.10
Meisjes 06-320.320.50
Sex Box 06-320.325.30
- 50 ct p/m -

Bel nu Lenie
voor een gratis gesprek. privé/anoniem. Ook SM & Uro. 06-320.324.96 (50 cpm

*** Een lekkere ***
straatmeid voor 50 cpm
06-320.320.77

Nummertje 39
Sexy Honey 50 ct p/m
06-320.325.39

.Erotibox
de echte live sex verslavings dating box. 06-320.326.80 (50 ct.p.m.)

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen.
De pornobox,
onbeschaamd maar eerlijk.
06-320.320.51 - 50 ct p/m

Als ze er om vraagt geeft de man haar een strenge
massage.
Naakt was ze al, dan komen de boeien en de rode....
06-320.330.61 - 50 ct p/m

De ruilsexbox.
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 - 50 ct p/m

Blonde Mieke
brengt boodschappen. Buurvrouw had nog geen kleren aan. "Kom binnen Mieke, kom toch" Lesbisch.
06-320.330.19 - 50 ct p/m

2 knullen
voelen het voor 't eerst als ze samen douchen. Eerste bruisende Homo-ervaring. - Ja, nog eens...
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Grieks!!
Taboe-Vanachter-
50 ct p/m 06-320.

Een rijpe hete do
vrouw, 39 j. voor jou
06-320.320

Chique dame 38
jongen les. Pervers?
06-320.320

Ruige por
Harriet, schunnig
06-320.320.53, 50

Trio-bisex-b
Voor vrouw vrouw
man man vrouwrel
enige Box die d
contacten waarm
06-320.326.88 - 50

nieuw life-s
Alle dagen een and
Soms schuchter,
woest en uitzinnig...
06-320.321.32 - 50

Oh heerlijk joh! S
verwent haar vri
heel apa
maar Bert komt bin
wil ook....
06-320.321.30 - 50

De nieuwe
Life-Line
Voor een gesprek ap
Chantal. De operator
verder. Chantal, blon
06-320.327.88 - 50

Dat blote gympakje
De man laat haar na
Oefeningen aan
wandrek. Hoger die
benen ...! (50ctp
06-320.326.

De Trio-Bo
Nee, superjaloers m
niet zijn als je vrien
vriendinnen zoekt op
06-320.327.37 - 50

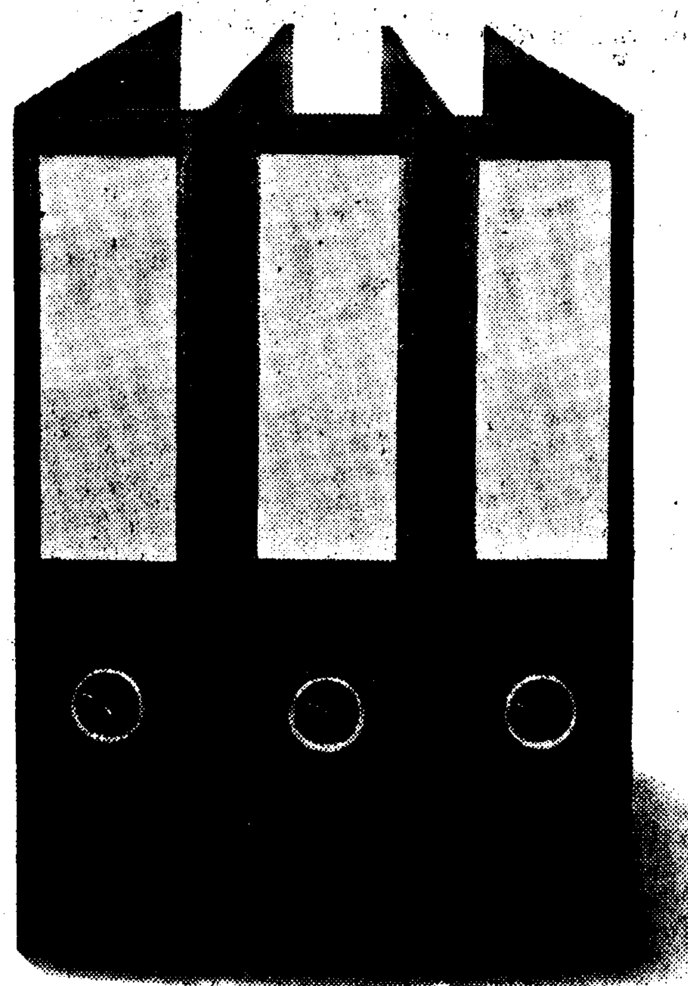
Dame zoekt gave
meisje wil contact
ervaren heer. Ze vind
op de
Generatiebo
06-320.326.27 - 50

Voor Piccolo's
zie verder pagin

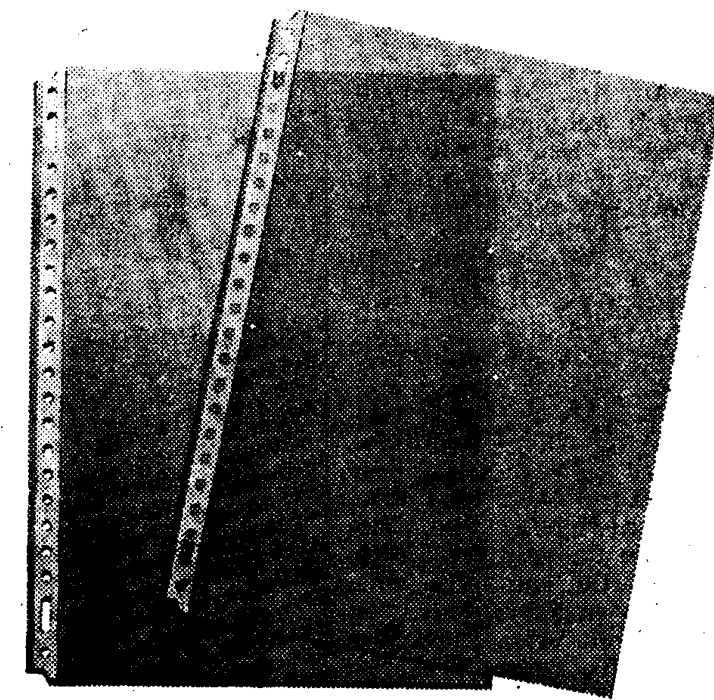
Wat kost 't tegenwoordig om uw administratie bij te houden.



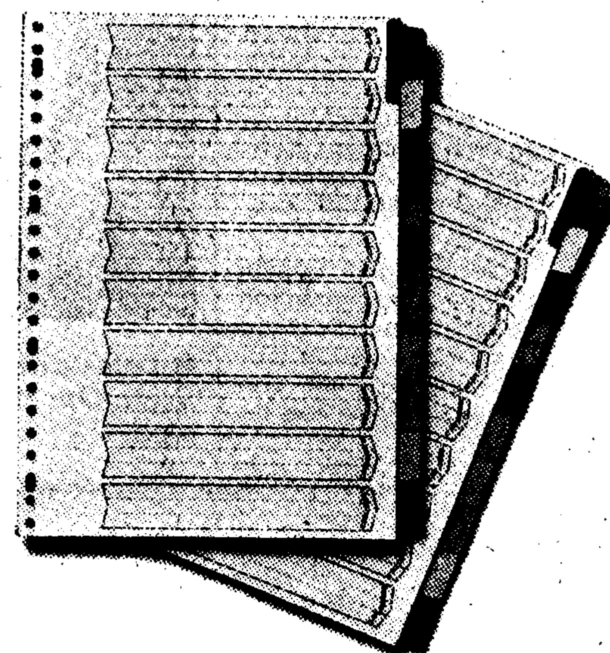
Pak met 3 schrijfblokken. 100 vel, kwartoformaat. 2.90 3 voor 7.-



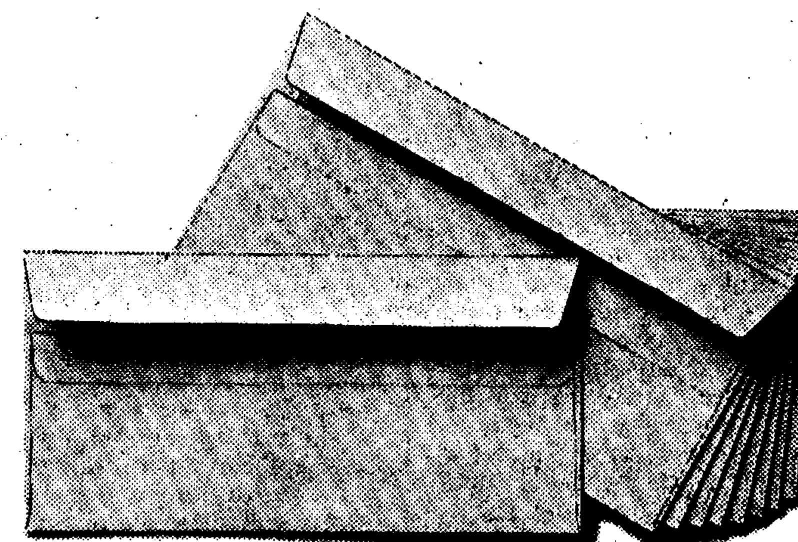
Ordner A4-breed. In wit, zwart, blauw en brique. 5,- 3 voor 11.50



Pak met 50 insteekhoezen. Voor 2, 4 of 23 ringsband. 12 stuks 2.75 50 stuks 7.50



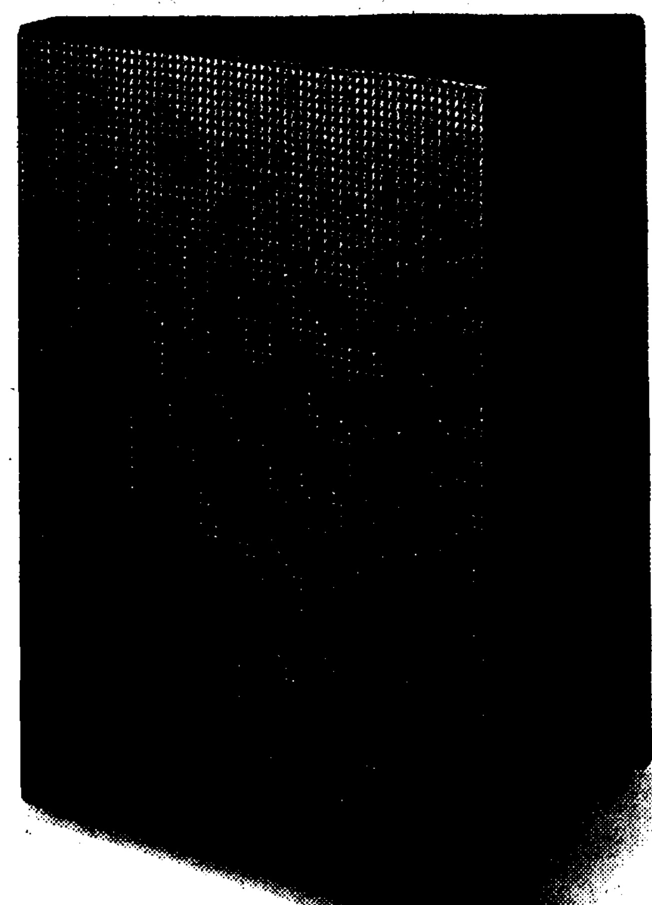
Set van 10 tabbladen. Voor 2, 4 of 23 ringsband. 3.75 2 voor 6.75



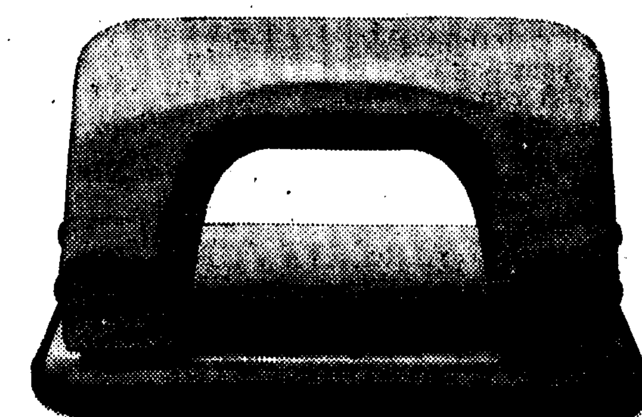
Pak met zelfklevende kabinet-enveloppen. 50 stuks 3.50 100 stuks 4.75

De hele week kantoorvoordeel.

De administratie bijwerken, daar hoeft u niet meer zo tegen op te zien. Want de Hema helpt graag een handje mee. Door deze week een aantal artikelen uit onze ruime collectie kantoorartikelen nog eens extra af te prijzen. Waardoor u meteen al flink op uw administratie kunt besparen. Dat werkt wel zo prettig.



Ringband. 23 Rings, ruitstructuur, in wit en zwart. 7.75 2 voor 12.75



Perforator. In wit en zwart. ~~4.50~~ 3.75

HEMA De normaalste zaak van de wereld.

Vrouwen in het ongelijk in AAW-procedure

n onze redactie economie

LEN – De Raad van Beroep in Rotterdam heeft afgelopen vrijdag een aantal arbeidsongeschikte vrouwen moeten teleurstellen die recht meenden te hebben op een aaw-uitkering met terugwerkende kracht tot 1 januari 1980. De vrouwen twistten met de Detam, de bedrijfsvereniging voor de detailhandel en huisvrouwen, over de terugwerkende kracht van hun uitkering.

...van de procedures die de vrouwen hadden aangespannen, ...de de datum, waarop de terugwerkende kracht moest ingaan voor de nabetaling van een aaw-uitkering (Algemene Arbeidsongeschiktheidswet). De Detam wil per geval niet verder teruggaan dan tot een jaar voordat de aanvraag werd ingediend. De vrouwen eisten echter dat de Detam alsnog met een nabetaling vanaf 1 januari 1980 over de brug kwam.

Ze beriepen zich daarbij op een eerdere uitspraak van de Centrale Raad van Beroep, die in 1988 bepaalde dat arbeidsongeschikte vrouwen recht hebben op een aaw-uitkering, ook al zijn ze geen kostwinner. De uitspraak kende een terugwerkende kracht tot 1 januari 1980. De Centrale Raad van Beroep schiep daarmee een duur 'precedent', bedrijfsverenigingen vreesden financiële claims van enkele miljarden guldens. Zover is het echter niet gekomen.

Volgens de voorzitter van de Raad van Beroep, mr A.D.M. Metzemaekers, heeft hij afgelopen vrijdag in 36 individuele uitspraken de meeste vrouwen in het ongelijk gesteld, omdat er geen sprake is van directe discriminatie van vrouwen. Volgens Metzemaekers geldt de uitkering pas vanaf het moment van aanvraag, met terugwerkende kracht van een jaar. Voor vrouwen met een oudere aanspraak op een aaw-uitkering, wordt als uitgangsdatum aangehouden het moment van aanvragen van een voorziening bij de gemeenschappelijke medische dienst of de bedrijfsvereniging, indien toen kon worden geconstateerd dat de vrouwen op dat moment arbeidsongeschikt waren.

Haven Amsterdam investeert miljoenen voor overslag

Forse stijging import van grindvervangers

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – De haven van Amsterdam spint garen bij de afnemende grindproduktie in Limburg. Het gemeentelijk havenbedrijf Amsterdam gaat fors investeren in de uitbreiding van overslagcapaciteit voor zeegrind en graniet uit Schotland en Scandinavië. Dit jaar zal naar verwachting twee miljoen gebroken graniet en zeegrind worden aangevoerd in de Australiëhaven. Over enkele jaren verwacht men zelfs vijf miljoen ton.

„Tot vorig jaar was de aanvoer van zeegrind en graniet hier nul komma nul", zegt ir. W. Vlemmix, hoofd afdeling beheer en realisatie van het havendrijf.

„In het afgelopen jaar was de grindprijs echter zo hoog dat alternatieve materialen zoals graniet en zeegrind interessant zijn geworden. Hier zijn eerder al Engelse bedrijven geweest die hier hun zeegrind wilden verkopen. Maar ze kregen geen poot aan de grond omdat de Nederlandse grindproducenten de markt beschermden".

Uitbreiding

Aan die situatie is een einde gekomen. De Amsterdamse haven hoopt nu zoveel mogelijk overslag van grindvervangers naar zich toe te trekken. In de zuidelijke oever van de Australiëhaven wordt momenteel een nieuwe insteekhaven aangelegd. De insteekhaven wordt negen meter breed en 175 meter lang en kan schepen hebben met een diepgang van vier meter. Een investering van enkele miljoenen.

Van de zijde van het bedrijfsleven is al veel interesse. Het terrein ligt ver weg van woonwijken. De lawaaiige overslag zorgt dus voor weinig hinder. „Zes zand- en grindbedrijven, waaronder eentje uit Maastricht, willen zich hier vestigen. Het gaat om asfaltcentrales, betoncentrales en betonwarenbedrijven", aldus Vlemmix.

eutsche Bank verstrekt geen nieuwe leningen meer

Moskou minder kredietwaardig'

Van onze redactie economie

...KFURT – Deutsche Bank, de grootste bank van Duits... en een van de grootste crediteuren van Moskou, gaat geld ...etten voor mogelijke verliezen op leningen die zij aan de ...unie heeft verstrekt. Daarmee zet de bank vraagtekens ... kredietwaardigheid van de Sovjetunie, die tot voor kort ...financiële wereld nog in hoog aanzien stond.

...ons is de Sovjetunie een pro...end", aldus Hilmar Kopper, ...woordvoerder van Deut...ank. Kopper liet verder we... zijn bank geen nieuwe lenin... Moskou meer geeft tenzij de ...g ervan voor honderd pro...ordt gegarandeerd door de ... overheid. „Westers geld ...alleen zin als de Sovjetunie ...wat zij wil. Dat is niet het ge...aldus Kopper.

De bank is op het ogenblik haar jaarrekening over 1990 aan het opstellen. Daarin wordt opgenomen hoe groot de voorziening voor de leningen aan de Sovjetunie is. Binnen enkele weken maakt Deutsche bank haar resultaten van vorig jaar bekend. Kopper liet nog weten dat het bedrag dat Deutsche Bank in de Sovjetunie heeft uitstaan „geen bron van bijzondere zorg" is.

Het besluit om een voorziening te treffen is een voorzorgsmaatregel die past in het huidige, voorzichtige beleid van de bank ten aanzien van haar kredietverlening. Eind 1989 had de bank 77 procent gedekt van de leningen die aan 53 ontwikkelingslanden waren verstrekt. De Sovjetunie zelf is nog geen wanbetaler, maar Sovjet-bedrijven hebben een achterstand van naar schatting een miljard mark in hun betalingen aan Duitse exporteurs.

De afgelopen zomer leidde Deutsche Bank samen met Dresdner Bank een consortium dat de Sovjetunie een krediet van vijf miljard mark verleende. De aflossing daarvan werd voor negentig procent door Bonn gegarandeerd. In september weigerde de bank mee te doen aan een krediet van twee miljard mark omdat Bonn niet voor de volle honderd procent garant wilde staan. Kopper verwacht dat de Duitse banken voorlopig nog op grote schaal exportkredieten moeten geven. Daarmee worden de leveringen gedekt waarvoor de Sovjetunie traditionele overeenkomsten heeft met bedrijven uit de voormalige DDR.

Pompen of stilstaan

● *In India zijn de gevolgen van de Golfcrisis al duidelijk voelbaar. Uit angst voor veel hogere bezineprijzen hebben veel automobilisten de afgelopen dagen druk gehamsterd. Benzine is daardoor nu schaars en al heel wat benzinepompen zijn gesloten omdat de tanks leeg zijn. Voor veel automobilisten betekent het bordje 'no stock' stilstaan of gewoon weer lopen....*

ankcomputer vindt estolen paspoorten

...HAAG – Elke week worden ... pogingen verijdeld om met ... van een vals paspoort geld ...nemen bij bank of postkan... Dat is te danken aan een com...programma, dat is ontwikkeld ...de Recherchedienst Betalings...er.

...heeft een woordvoerder van ...dienst van de rijkspolitie (de ...re postale recherche) meege... Sinds oktober vorig jaar be...ken veel banken, financie...maatschappijen, de postbank, ... en marechaussee over het ...em.

...programma vergelijkt legitima...wijzen (paspoorten, rijbewij...en toeristenkaarten) met de ...ers van de ruim vijfduizend ... legitimatiebewijzen, die vo... uit gemeentehuizen zijn ont...nd.

...minste elke maand worden de ...ens aangevuld. De recherche... streeft ernaar ook de persoonsbewijzen op naam, die als vermist zijn opgegeven, tegen het eind van dit jaar in het bestand op te nemen.

Nummers

Ook de legitimatiebewijzen van overleden Nederlanders, waarvan niet bekend is wat er met de documenten is gebeurd, zullen tegen die tijd in het programma zijn opgenomen. In totaal gaat het om de invoer van zo'n driehonderdduizend nummers per jaar.

Tot nu toe lijden de banken jaarlijks enige tientallen miljoenen schade door het gebruik van valse identiteitspapieren. Het is de bedoeling van de recherchedienst het programma in de toekomst ook ter beschikking te stellen aan andere bedrijven en instellingen, die regelmatig het slachtoffer zijn van fraude. Het gaat onder meer om sociale diensten, autoverhuur- en postorderbedrijven.

GATT-overleg

GENEVE – De draad van het begin december vastgelopen wereldhandelsoverleg is gisteren weer opgenomen. Een datum voor hervatting van de onderhandelingen is nog niet vastgesteld, maar GATT-directeur Arthur Dunkel toonde zich wel 'voorzichtig optimistisch'.

Postbank wil bijdrage voor transacties

AMSTERDAM – De Postbank gaat per 1 april een financiële bijdrage vragen van haar zakelijke klanten voor de bijschrijving van blauwe acceptgirokaarten en automatische incasso's. Voor particulieren blijft het dienstenpakket van de bank gratis.

Voor een blauwe acceptgiro zal f 0,45 en voor een automatische incasso f 0,15 in rekening worden gebracht. Tot 1 april 1992 geldt verder dat per maand f 150 (333 blauwe acceptgiro's of de eerste 1000 incasso's dan wel een combinatie daarvan) vrij is van tarieven. Daarna zal de Postbank de „tarieven differentiëren naar de mate waarin zakelijke cliënten de acceptgiro's voorcoderen".

In een bericht stelt de bank dat het doorbelasten van transactiekosten voor de verwerking van het zakelijk verkeer onontkombaar is geworden. Tot nu toe bestond geen rechtstreeks verband tussen de hoogte van de kosten van de dienstverlening en de opbrengsten die daar tegenover staan, aldus de Postbank. Het is daarom volgens de bank gerechtvaardigd om in het bijzonder aan de zakelijke klantenkring een bijdrage te vragen omdat deze door de acceptgiro's en inccaso's grote besparingen op hun eigen administratie bereiken.

Scholen in beursspel op verlies

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het Drachtster Lyceum ligt aan kop in de beurscompetitie van de NMB Bank. De Friezen wisten ondanks het slechte beursklimaat de waarde van hun effectenportefeuille (startkapitaal f 10.000) binnen drie maanden met f 2425 te vermeerderen.

Aan de beurscompetitie van de NMB doen ongeveer tachtig scholen mee, waaronder het Heerlense Prof. Cobbenhagencollege en het Sittardse Bisschoppelijk College. De NMB heeft aan elke deelnemer f 10.000 ter beschikking gesteld, waarmee ook daadwerkelijk op de effectenbeurs gehandeld kan worden. De eventuele winst na zes maanden is voor de school, het eventuele verlies wordt gedragen door de NMB Bank.

De tussenstand na de eerste drie maanden laat zien dat de meeste scholen op verlies staan. De gemiddelde waarde van de portefeuilles bedroeg op 31 december 1990 f 9085. Dat is ruim 9% lager dan het startkapitaal.

Op de helft van de competitie zitten 32 scholen op een verlies van minder dan f 1000. 36 scholen hebben een verlies dat ligt tussen de f 1000 en f 8000. Het Cobbenhagen College bezit *f* 8.045,67 aan effecten. Achttien scholen hebben een positief resultaat weten te behalen. Daar hoort ook het Sittards college bij, dat nu *f* 10.094,58 in portefeuille heeft.

Bonden willen internationaal overleg Philips

EINDHOVEN – De bonden die zijn aangesloten bij de Europese Metaalbewerkers Bond EMB blijven hameren op internationaal overleg bij Philips. Terwijl de EMB op allerlei manieren probeert op Europees niveau bij de Eindhovense multinational een voet tussen de deur te krijgen houdt Philips die boot stelselmatig af. „Toch staat de deur bij Philips op een kier", zegt bestuurder N. Broers van de Industriebond FNV beslist.

Hij gaat er vanuit dat de werkgroep Philips van de EMB „binnen enkele jaren" aan tafel zit met de Groepsraad van Philips. Nationaal secretaris H. Jorissen van de Centrale der Metaalbewerkers in België en R. Steiert, die bij de Industrie Gewerkschaft Metall in de Bondsrepluliek is belast met de Europese betrekkingen, twijfelen er evenmin aan dat het internationale overleg met Philips er ooit zal komen.

Maar op de vraag wanneer durven ze geen van beide een duidelijk antwoord te geven. De werkgroep Philips van de EMB komt op woensdag 23 januari opnieuw bij elkaar, ditmaal in Nederland. Belangrijkste onderwerp van gesprek vormen uiteraard de reorganisatieplannen van president Timmer die naar het zich laat aanzien geen enkele vestiging onberoerd laten.

In Nederland staan volgens de bonden 10.000 van de 56.000 arbeidsplaatsen op de tocht, in de Bondsrepubliek houdt IG Metall rekening met een verlies van 10 tot 15 procent van de huidige 30.000 arbeidsplaatsen en in België, waar het personeelsbestand de afgelopen vier jaar al met een kwart is verminderd, verdwijnen volgens Jorissen tenminste 2.000 van de resterende 14.500 arbeidsplaatsen.

Volgens Philips heeft het geen zin om met de bonden op Europees niveau te overleggen onder andere omdat de bonden daarvoor geen mandaat hebben. Dat is grote flauwekul zeggen Jorissen en Steiert. „Natuurlijk hebben we dat, zij het indirect, via onze leden. Als Philips zegt dat wij geen mandaat hebben ontkent het concern in feite de democratische structuur van de bonden", aldus de Duitse vakbondsman.

beurs

fwachtend

...TERDAM – Met nog ongeveer ...alve dag voordat het VN-ulti...m aan Irak afloopt, sloot de ef...beurs in Amsterdam gisteren ... afwachtende stemming. Waar ...itenlandse beurzen iets lager ... afsloten, wist de stemmings... op het Damrak door tech...herstel een kleine winst te ... van 0,2 punt op 76. De ...index algemeen was 0,1 punt ... op 163,3. De obligatiemarkt ...ijshoudend tot fractioneel ho...

...al sloot bijna 44 procent van ...verhandelde fondsen lager te... 22 procent hoger. De omzet ... uit op *f* 1,1 miljard waarvan ...andelen slechts *f* 335 miljoen ...hun rekening namen.

...binnen de andere havenfond... beweging te bespeuren. De ...ationals deden het rustig aan.

...bankenhoek van de beurs ... NMB/Postbank *f* 1,10 meer ... op *f* 40. De notering Ahold ... evenals maandag. Ditmaal ... de grootgrutter zeven dub... verlies slikken zodat uitein...een slotkoers van *f* 62,10 op ...ord verscheen.

...de lokale markt was de stem... verdeeld. Zo wist Vredestein ... vier procent aan het slot van ...dag toe te voegen op *f* 10,70. ...eaux deed het ook leuk met ...winst van een gulden naar *f* 44. ... verliezer was Delft Instru...ts die twee gulden minder ...d werd op *f* 22,50, een verlies ... ruim acht procent. Verder ...ten ook West Invest, Ubbink ...Stad Rotterdam enkele guldens ... hun koers afdoen.

...parallelmarkt kende relatief veel ...re slotnoteringen. De optie... aan het Rokin was nerveus en ...chtend.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	30,90	30,90
AEGON	102,40	102,30
Ahold	62,80	62,10
Akzo	72,60	72,40
Alrenta	162,60	162,70
Amev	46,70	46,60
Amro A. in F.	75,10	74,80
Borsumij W.	67,70	67,50
Bührm.Tet.	45,00	45,90
C.S.M.cert.	79,90	79,80
DAF	17,10	17,00
Dordt.Petr.	122,00	121,80
DSM	88,20	88,30
Elsevier	69,10	68,60
Fokker cert.	24,70	25,50
Gist-Broc. c.	26,50	26,20
HCS Techn.	7,80	7,80
Heineken	131,20	131,00
Hoogovens	39,30	39,50
Hunter Dougl.	52,20	52,50
Int.Müller	70,50	71,00
KLM	19,80	19,60
Kon.Ned.Pap.	34,20	34,70
Kon. Olie	129,10	128,80
Nat. Nederl.	50,10	50,00
NMB Postbank	38,90	40,00
Nedlloyd	38,30	40,00
Océ	35,80	36,00
Pakhoed Hold.	166,50	168,50
Philips	20,10	20,00
Polygram	28,00	27,90
Robeco	85,70	85,70
Rodamco	54,30	54,60
Rolinco	79,90	79,80f
Rorento	60,60	60,60
Stork VMF	39,20	40,00
Unilever	144,50	145,10
Ver.Bezit VNU	78,50	78,60
Volmac Softw.	26,60	26,50
VOC	40,20	39,10
Wessanen	63,00	63,10
Wolters-Kluwer	45,30	45,40

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 72,60 (72,40)
Gist-Broc. 26,20 (26,20)
Kon.Olie 128,80-129,50 (128,80)
Philips 20,00 (20,00)
Unilever 144,30-145,30 (145,10)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	51,00	51,00
ABN AmroHld.prf.	5,05	5,05
ACF-Holding	31,70	31,50
Ahrend Gr. c	172,00	170,00
Air Holland	12,60	12,80
Asd Opt. Tr.	15,00	14,90
Asd Rubber	3,30	3,25
Ant. Verff.	475,00	–
Atag Hold c	108,00	107,00
Aut.Ind.R'dam	71,00	72,00
BAM Groep	66,00	66,00
Batenburg	107,00	104,50
Beers	97,00	97,00
Begemann	124,00	123,50
Belindo	359,50	360,00
Berkel's P.	1,30	1,34
Blydenst.-Will.	33,00	33,00
Bobel	4,40	4,40
Boer De, Kon.	245,00a	243,00a
de Boer Winkelbedr.	72,00	70,70
Bols	173,00d	172,70
Boskalis W.	12,25	12,25
Boskalis pr	15,20	15,10
Braat Beheer	28,50	29,00b
Breevast	10,90a	10,40
Burgman-H.	2900,00	2900,00
Calvé-Delft pr	835,00	835,00
Calvé-Delft c	935,00	934,00
CSM	78,00	78,80
Chamotte Unie	1,75	1,80
Cindu-Key	159,50	159,00
Claimindo	359,00	359,00
Content Beheer	22,50	22,50
Cred.LBN	28,50	28,10
Crown v.G.c	103,50	103,50
Delft Instrum.	24,50	22,50
Desseaux	43,00	44,00
Dorp-Groep	40,50	40,50
Econosto	27,00	27,00
EMBA	200,00	200,00
Eriks hold.	84,00a	85,00e
Flexovit Int.	80,00	79,00
Frans Maas c.	68,50	68,50
Gamma Holding	81,00	81,00
Gamma pref	5,65	5,65
Getronics	28,40	28,00
Geveke	37,00a	37,00a
Giessen-de N.	105,00	100,00f
Goudsmit	42,50	41,00
Grasso's Kon.	95,00	95,00
Grolsch	157,00	154,60
GTI-Holding	213,00	213,00
Hagemeyer	99,50	100,00
HAL Trust B	12,80	12,90
HAL Trust Unit	12,80	12,90
H.B.G.	148,00	148,00
Hein Hold	112,20	113,00
Hoek's Mach.	199,00	199,00
Heineken Hld	112,20	113,00
Holl.Sea S.	0,97	0,95
Holl. Kloos	465,00	450,00
Hoop Eff.bk.	6,00	5,90
Hunter D.pr.	2,30	2,25
ICA Hold. cert.	8,00b	8,00b
IHC Caland	40,00	39,50
Infotheek	18,50	18,30
Kas-Ass.	37,00	37,20
Kempen Holding	10,80	10,80
kondor wessels	31,50	30,00
KBB	86,80	87,10
Kon.Sphinx	155,20	155,00
Koppelpoort H.	252,50	252,50
Krasnapolsky	219,00	220,00
Landré & Gl.	56,80	56,80
Macintosh	33,70	33,70
Maxwell Petr.H.	104,50	105,00
Medicopharma	55,50	56,00
Melia Int.	5,95b	6,00b
Moeara Enim	1066,00	1066,00
M.Enim OB-cert	13900,00	13900,00
Moolen Hold.	32,70	32,50
Mulder Bosk.	63,80	–
Multihouse	6,00	5,90
Mynbouwk. W.	383,00	382,50
Naeff	380,00	–
NAGRON	42,50	42,50
NIB	536,00	534,00
NBM-Amstelland	8,40	8,40
NEDAP	298,00	300,00
NKF Hold.cert.	231,00	230,00a
Ned.Part.Mij	38,60	39,40
Ned.Springst.	12730,00	12500,00
Norit	34,20	34,00
Nutricia gb	100,80	100,00
Nutricia vb	110,50	109,00
Nijv.t.Cate	71,50	70,70
Omnium Europe	12,50	12,50
Orco Bank c.	70,10	70,70
OTRA	225,00a	222,00
Palthe	59,00	57,50
Philips div'91	20,10	20,10
Pirelli Tyre	18,70	18,50
Polynorm	106,00	103,00
Porcel. Fles	153,00	153,00
randstad	43,20	43,30
Ravast	38,00	39,00
Reesink	69,00	68,50
Riva	42,00	41,50
Riva (cert.)	38,80	37,00
Samas Groep	60,00	61,00
Sarakreek	16,50	16,80
Schuitema	1750,00	1750,00
Schuttersveld	40,00	38,80
Smit Intern.	40,00	39,00
St.Bankiers c.	11,40	11,40
Stad Rotterdam c	42,00	40,50
Telegraaf De	86,10	86,00
Textielgr Twente	74,00	74,00
Tulip Comp.	25,40	25,70
Tw.Kabel Hold	107,30	107,00
Ubbink	82,00	78,00
Union Fiets.	59,00	58,50
Ver.Glasfabr.	320,00	315,00e
Verto	47,00	47,00
Volker Stev.	68,50	68,00
Vredestein	10,30	10,70
VRG-Groep	57,50	57,00
Wegener Tyl	227,00	227,00
West Invest	26,00a	24,00a
West Inv. wb.	96,00	95,00a
Wolters Kluwer	188,00	179,00
Wyers	31,50	31,50

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	28,00	28,00
Aegon sav.plus	5,30	5,30
ABN Aand.f.	63,00	63,50
ABN Beleg.f.	49,90	49,80
ABN Amro L.F.	151,80	151,80
ALBEFO	49,30	49,10
Aldollar BF $	22,80	22,80
Alg.Fondsenb.	202,00	201,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	42,00
America Fund	246,00	247,50
Amro Eur.F.	60,90	59,60
Amro Far E.F.	50,60	50,50
Amro Neth.F.	64,40	63,40
Amro N.Am.F.	54,10	53,80
Amro Obl.Gr.	158,90	158,90
Amvabel	59,50	59,50
AsianTigersFd	48,60	47,80
AsianSelFund	39,50	39,80
Austro Hung.F.	5,75	5,50
Bemco Austr.	47,10	47,10
Bever Belegg.	3,20	3,00
CLN Obl.Div.Fonds	101,70	101,70
CLN Obl.Waardef.	103,00	102,70
Delta Lloyd	35,50	33,90
DP Am. Gr.F.	23,50	23,30
Dp Energy.Res.	40,70	40,70
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	61,10	61,20
Envir.Gr.Fnd	49,50	49,50
Eur.Ass. Tr.	6,50	6,00
EOE DuStlnF.	239,00	232,00
EurGrFund	49,70	49,60
Euro Spain Fd	6,90	6,90
Florente Fund	104,90	104,70
Gim Global	47,10	47,10
Groeigarant	1,27	1,23
Hend.Eur.Gr.F.	146,80	146,00
Henderson Spirit	50,70	51,00
Holland Fund	62,00	63,50
Holl.Eur.Fund	40,00	38,50
Holl.Obl.Fonds	117,50	117,40
Holl.Pac.F.	89,50	89,50
Innovest	89,70	90,00
Interbonds	530,00	486,00d
Intereffekt500	32,20	32,20
Intereffekt wt	185,00	183,00
Investa part	61,50	62,10
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	132,20	130,10
Japan Fund	19,50	19,50
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,60	–
Mees Obl.Div.Fonds	101,30	101,10
Mexico Inc.F.	21,10	–
MK Int.Vent.	21,90	21,90
Mondibel	67,40	67,60
Nat.Res.Fund	1130,00	1130,00
Nedufo A	119,00	119,00a
Nedufo B	104,00	104,00
NMB Dutch Fund	34,80	33,70
NMB Global F.	38,30	37,60
NMB Oblig.F.	33,80	33,70
NMB Rente F.	106,00	105,00
NMB Vast Goed	38,20	38,30
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	3,10	2,80
Obam, Belegg.	192,00	191,00
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	47,40	47,40
Pac.Dimens.	83,00	82,60
Pac.Prop.Sec.f.	29,80	29,20
Pierson Rente	104,60	104,60
Postb.Belegg.f.	53,00	53,00
Prosp.Int.High.Inc.	4,00	–
RG Divirente F.	47,10	47,10
Rentalent Bel.	135,20	134,50
Rentotaal NV	31,80	31,80
RG groen	49,10	49,00
RG blauw	45,50	45,20
RG geel	42,50	42,20
Rodin Prop.$	105,00	104,00a
Rolinco cum.p	70,00	–
Sci/Tech	15,50	15,50
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	197,00	197,00
Trans Eur.F.	67,00	67,00e
Transpac.F.	310,00	310,00
Uni-Invest	78,50	78,50
Unico Inv.F.	76,00	76,90
Unifonds	27,60	27,60
VWN	62,70	62,70
Vast Ned	112,20	112,20
Venture F.N.	20,50a	–
VIB NV	67,70	67,90
VSB Mix Fund	46,20	46,00
VSB Rente F.	100,80	100,80
WBO Int.	61,50	61,30
Wereldhave NV	140,50	140,50
Yen Value Fund	81,00	80,90
ZOM Florida $	46,80	46,80

Parallelmarkt		
Alanheri	23,30	23,00
Berghuizer	40,10	40,50
Besouw Van c.	60,00	60,00
Biogrond Bel.	10,40	10,40
CBI Barin Oce. yen	1640,00	1640,00
Comm.Obl.F.1	99,20	99,10
Comm.Obl.F.2	98,80	98,70
Comm.Obl.F.3	99,20	99,10
De Drie Electr.	18,00	17,70
DeltaLl.dlr	54,20	54,10
DeltaLlEcu	51,90	51,80
DeltaLlMix	51,40	51,10
DeltaLlRente	51,10	51,00
DeltaLlVast	51,40	51,40
Dico Intern.	97,00	97,50
DOCdata	8,50	8,30
Ehco-KLM Kl.	34,00	34,50
E&L Belegg.1	59,40	58,70
E&L Belegg.2	67,90	67,40
E&L Belegg.3	72,30	72,00
Free Rec.Sh.	31,50	31,50
Geld.Pap.c.	66,30	66,30
German City E.	48,00	48,00
Gouda Vuurv c	104,00	103,70
Groenendijk	39,50	39,50
Grontmij c.	202,00	194,50
HCA Holding	47,00	47,00
Helvoet Holding	49,50	48,50
Hes Beheer	42,00	41,00
Highl.Devel.	23,00	–
Homburg cert	2,75e	2,75e
Interview Eur.	4,10	4,15
Kuehne+Heitz	40,00	40,20
LCI Comp.Gr.	12,10	11,10
Melle	267,00	267,00
Nedcon Groep	25,50	25,50
Nedschroef	101,70	100,00a
Neways Elec.	6,55	6,56
New Eur.Htls DM	20,40	20,40
Newtron Hold	9,50	9,50
pan pacific	9,90	8,00
Pie Med.	7,90	7,40
Simac Tech.	12,50	12,50
Sligro Beh.	40,20	40,00
VHS Onr. Goed	4,50	4,65
Weweler	29,30	29,60

Wall Street	14/01	15/01
allied signal	26¼	26
amer.brands	36¼	37⅞
amer.tel.tel	29⅛	29
amoco corp	49½	49¾
asarco inc.	27	26¾
bethl. steel	13¾	13
boeing co	44	44¼
can.pacific	16½	16
chevron	71½	72¼
chiquita	30	29
chrysler	12⅛	12
citicorp	11⅞	12¼
cons.edison	22¾	22⅞
digit.equipm.	52	52¾
dupont nemours	33½	33
eastman kodak	38	37⅞
exxon corp	50	49⅞
ford motor	25¼	25
gen. electric	54⅛	54¼
gen. motors	30⅞	31½
goodyear	17½	17½
hewlett-pack.	30	31¼
int. bus.mach.	106	107½
int. tel.tel.	46	46⅞
klm airlines	11¼	11
mcdonnell	29	28¾
merck co.	83	83
mobil oil	56⅞	57⅛
penn central	19	19
philips	11½	11¼
primerica	23	22⅞
royal dutch	74¼	74⅞
sears roebuck	24¾	24
sfe-south.pac.	5¾	5¾
texaco inc.	58⅛	57½
united techn.	43½	43
westinghouse	24¼	24¾
whitman corp	18⅛	18⅛
woolworth	28	26⅞

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,670	1,790
austr.dollar	1,28	1,40
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,450	1,560
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	45,40	47,90
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,95	1,15
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	13,90	15,00
jap.yen (10.000)	123,00	129,00
joeg.din.t/m 100	–	12,75
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,16	1,34
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0450	0,0650
zweedse kr. (100)	28,85	31,35
zwits.fr. (100)	132,25	136,75

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,73515-1,73765
antill.gulden	0,9550-0,9850
austr.dollar	1,3470-1,3570
belg.frank (100)	5,4715-5,4765
canad.dollar	1,51075-1,51325
deense kroon (100)	29,215-29,265
duitse mark (100)	112,690-112,740
engelse pond	3,3095-3,3145
franse frank (100)	33,145-33,195
griekse dr. (100)	1,0175-1,1175
hongk.dollar (100)	22,1250-22,3750
ierse pond	3,0075-3,0175
ital.lire (10.000)	14,955-15,005
jap.yen (10.000)	128,190-128,290
nwzeel.dollar	1,0255-1,0355
noorse kroon (100)	28,825-28,875
oostenr.sch. (100)	16,0180-16,0280
saudi ar.ryal (100)	46,2250-46,4750
spaanse pes. (100)	1,7825-1,7925
surin.gulden	0,9525-0,9825
zweedse kr. (100)	30,290-30,340
zwits.frank (100)	134,895-134,945
e.c.u.	2,3260-2,3310

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	163,30	163,20
id excl.kon.olie	151,10	151,20
internationals	167,90	167,80
lokale ondernem.	150,70	150,70
id financieel	114,40	114,00
id niet-financ.	203,80	203,60

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	222,80	222,70
id excl.kon.olie	195,70	195,70
internationals	238,50	238,30
lokale ondernem.	205,70	205,70
id financieel	158,10	158,30
id niet-financ.	251,30	251,10

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	75,80	76,00
internation	62,10	62,10
lokaal	78,40	78,60
fin.instell	76,70	77,10
verzekering	77,20	77,10
niet-financ	78,80	79,00
industrie	82,60	83,00
transp/opsl	74,70	74,80

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 15-1-1991 om 14.00 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt *f* 21.930-*f* 22.530, vorige *f* 21.920-*f* 22.520 bewerkt verkoop *f* 24.130, vorige *f* 24.120 laten.
ZILVER: onbewerkt *f* 195-*f* 265, vorige *f* 195-*f* 265; bewerkt verkoop *f* 310 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie 2485.64
+ 6.68

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
ah	p apr	60,00	755	3,00	3,00
akzo	c apr	85,00	348	1,20a	1,40
akzo	p jan	75,00	347	3,30	3,00
akzo	p apr	70,00	353	4,40	4,50
dsm	c apr	90,00	308	4,50	4,70
dsm	c jan	115,00	291	3,00	3,30
eoe	c jan	220,00	1253	3,40	3,40
eoe	c jan	225,00	775	1,40	1,00
eoe	c jan	230,00	962	0,50	0,50
eoe	c feb	230,00	384	3,30	3,40
eoe	p jan	210,00	906	1,00b	1,00
eoe	p jan	215,00	694	1,80	2,00
eoe	p jan	225,00	840	6,10	6,10
eoe	p jan	230,00	1611	10,20	10,00
eoe	p jan	240,00	385	19,50	18,00
eoe	p feb	200,00	617	–	2,30
eoe	p feb	210,00	1400	3,40	4,10
eoe	p feb	215,00	500	5,50	5,00
eoe	p feb	220,00	1000	7,00	7,50
eoe	p feb	230,00	504	12,00	13,00
eoe	p mrt	225,00	293	11,70	11,30
goud	c feb	420,00	387	7,50	8,00
knp	c apr	37,50	711	1,20	1,50
knp	p apr	32,50	604	2,00	1,80
nedl	c jan	37,50	606	1,20b	2,40
nedl	c jan	40,00	321	0,70b	2,00
natn	c apr	50,00	332	3,00	3,00
phil	c apr	20,00	606	1,00	1,70
phil	c o93	30,00	820	3,10	3,10
phil	p jan	20,00	450	0,40	0,50
phil	p apr	20,00	356	1,30	1,00
phil	p apr	22,50	911	2,00	2,00
phil	p o95	20,00	1223	3,00	3,70
olie	c jan	135,00	603	0,40	0,30
olie	c apr	135,00	300	3,90	3,70
olie	c apr	150,00	675	0,80	0,80
olie	c jul	150,00	500	1,50a	1,30
olie	c okt	105,00	282	26,50	26,00b
olie	c o93	115,00	403	26,80	27,00a
olie	p apr	125,00	435	3,10	3,20a
olie	p apr	130,00	582	5,00	5,30
olie	p okt	105,00	940	1,50	1,00
olie	p o93	115,00	453	3,50b	9,00
unil	c jan	150,00	204	0,30	0,50
unil	p jan	145,00	616	2,10	1,00
unil	p apr	150,00	397	8,50	8,00
xmi	c feb	535,00	1000	12,00	10,00
xmi	c feb	550,00	1019	6,00	6,00
xmi	p feb	530,00	208	22/10	24,00

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+b
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

06-lijnen

Als Carla zich diep bukt geniet mevrouw van het uitzicht. "Kindje bedien jij maar in enkel dat kleine slipje...". (50cpm)
06-320.329.25

De ondeugende meid heeft het verdiend.
Over de knie
maar hoe reageert ze als de man haar...streelt??
06-320.329.24 - 50 ct p/m

De super-
contacten-box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste De Heetste Box van NL.
06-320.328.29 - 50 ct p/m

De wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook en... jij mag best meedoen op
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Teleservice
Heb 't lef: draai eerst 06-320, en dan:
Partyline
Party-line dating ... 330.00
Party-line boxen ...330.10
Sexdating
Versiercentrale ... 320.11
Sexgids dating ... 320.04
Sexofoon box ...329.50
Pornolijnen
Communesex ...325.53
Contactenlijn ...321.05
Sex-kliniek ...323.20
Lesbische meisjes ...325.51
P.O.B. 5810 A'dam-50 cpm

Strippoker. Drank 2 dames 2 heren. Als de kleertjes vergokt zijn komt de afrekening.
Life-Grieks!!
06-320.329.22 - 50 ct p/m.

Meer dan 100 hete meisjes zoeken
sexcontact:
Bel 06-320.326.66 (50cpm)

Voor sex-afspraakjes
Meisjeskontakt:
06-320.328.00 (50 cpm)

Op bisex-box
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje.
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Blonde Petra op naaldhakken en in tanga. de vreemde man in zwart leer. Als hij beveelt valt de tanga...(50cpm)
06-320.326.92

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de
40-plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p/m

Hij betrapt ze in het bos. Dan moeten 2 jongens alles doen bij een strenge man in uniform. HOMO (50cpm)
06-320.326.91

Jessica vindt het wel vreemd dat voor de controle echt alles uit moet maar ja als de man het zegt.(50cpm)
06-320.326.90

Ze had die knul met die brommer niet binnen moeten laten. Steeds brutaler gaat hij door. Haar man is er niet....! 50 ct p/m
06-320.330.17

Opname van een blondje dat weigert het op zijn chinees te doen. Maar toch.. het wordt waanzinnige Life-Sex. 50 ct p/m
06-320.340.88

Life-Sex- Alleen echte diepgaande Life-Sex. Dagelijks een ander stel. Van voorspel tot slot de waarheid...LIFE!! 50 ct p/m
06-320.340.95.

Een stel nodigt SM man uit. Haar heetste droom komt uit Met armen en benen aan de zoldering....50ct p/m
06-320.340.77

Sidderend wacht ze. Ogen dicht, zonder kleren, haar mooie benen licht gespreid. Dan nadert die onbekende... 50 ct p/m
06-320.340.06

Homo
Danny ontdekt in de gloeiende sauna, dat die naakte mannen nog gloeiender zijn als ze hem langzaam...
06-320.340.45 - 50 ct p/m

Al zijn ze .... maakt niet uit. Deze vrouw legt zo'n knul over de knie. Haar sterke handen...
een sensatie
06-320.323.86 - 50 ct p/m

Anne belt en vertelt haar man van begin tot eind wat ze in het bordeel met 2 donkere mannen aan 't doen is. (50cpm)
06-320.326.72

Saskia stript om een naaktscene te spelen. Plots zijn er 2 mannen die Grieks eisen. Nee..ooh. Ja jaa 50 ct pm
06-320.340.41

In de spiegel ziet ze zichzelf en twee mannen achter haar Ze aarzelt, maar dan fluistert ze "Ja, doe het"
Grieks!!
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Wim ontdekt dat het vriendje Sjaak niet in het logeerbed is, Wim is woest, dat kan hij beter met....50 ct p/m
06-320.340.36

Een knap stel in zwart leer, geeft Elna een lift, die nacht leert ze haar..kennen 50cpm
06-320.340.33

Een knap stel in zwart leer, geeft Elna een lift, die nacht leert ze haar..kennen 50cpm
06-320.340.33

"Niet doen, m'n man kan zo thuis komen". Toch gaat de buurjongen met haar door, zo ontzettend...heerlijk!! (50cpm)
06-320.326.70

Zoek je een sexrelatie met
'n lekkere meid?
Bel 06-320.320.44 (50 cpm)

Bij een mooie eenzame vrouw leert Irene hoe hartelijk en heerlijk een plotse
lesbische liefde
kan zijn.
06-320.330.52 - 50 ct p/m

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55 (50 cpm)
Live afspreeklijn

Als Dieuwertje na het douchen door 2 logerende jongens onder handen wordt genomen verzet ze zich wel, maar...(50cpm)
06-320.330.51

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
Bel 06-320.321.44(50 cpm)

Nieuw: Bi-sex
afspreeklaan
Bel 06-320.325.01 (50 cpm)
Inspr. 01720-45111

Weer vonden vurige bellers
van de orgiebox
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen, alles op 06-320.324.40. De Sex-Box daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot die zeggen hoe ze het willen doen op
06-320.322.22 - 50 ct p/m

S.M.
Complete opname op SM zolder. 2 Paren onderwerpen zich onvoorwaardelijk. Mannen zien hoe hun vrouwen...
06-320.340.75 - 50 ct p/m.

Een knappe inbreekster in bodystocking betrapt. Vastgebonden op tafel doet ze boete... 50 ct p/m
06-320.340.01

Eva is pas getrouwd, maar als John werkt en Robby komt langs, geven ze toe aan hun grootste verlangen. 50 ct p/m
06-320.340.69

De Rosie-
relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie jan. zie je hun 'naakt' foto's.

Het meisje ontdekt hun geheim. Nu is ze oppermachtig Meneer en mevrouw zullen
haar slaven zijn!
06-320.323.85 - 50 ct p/m

De gyser is lek. Dory mag bij de blonde buurvrouw in bad. "Kom schatje, we gaan er samen in"
lesbisch
06-320.340.55 - 50 ct p/m

Heterokontakt
Sexafspraken
06-320.330.66
Inspreken 01720-39319
50 ct p/m

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Wil jij een lekkere meid? Bel de hete vrouwenlijn:
06-320.320.36
50 ct p/m

Non/stop harde liveporno!
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.40

Bi-sex
voor twee, direct apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio
06-320.330.91

Direct afspreken met een hete meid.
Tippelcomputer
Bel 06-320.330.79
50 ct p/m

Zoek je een lekkere boy?
Homokontakt computer
Bel. 06-320.330.95

100% live porno uit Zandvoort!
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06.340.340.50

Smerige Liveporno
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.11

Niet doen zei Loesje tegen Anita, maar ze ging door..!
Bel 06-320.328.88 (50 cpm)

Ze is mooi en gehuwd. Ze lacht om een jongen die met haar uit wil. Maar als ze voelt hoe sterk hij beweegt... (50cpm)
06-320.340.22

Nieuw: Direkt
apart met 'n strenge man of met een onderdanige man. Bel gay S.M. voor twee
06-320.329.99 (50 cpm)

Onverwacht bezoek. Op haar knieën leert Diana van een donkere man, het angstig heerlijke van...
Grieks
06-320.340.15 - 50 ct p/m

De leider betrapt 2
homo-knulletjes
onder de douche. Voor straf meteen bukken...Ik zal je leren hoe het moet!
06-320.340.11 - 50 ct p/m

Opgelet. Zoek je 'n vriend of 'n leuke vriendin? Voor een avondje stappen of een spannende relatie.
Flirtbox
Bel. 06-320.330.01

Homo
Zoek je 'n lekkere boy? Bel 06-320.330.18.
Inspreken 01720-22484.

Onder die lange jas heeft Kim niets aan, meegenieten! 50 ct p/m
06-320.330.34

Nieuw h-o-m-o dating Vanaf vandaag is het wel heel gemakkelijk om met een andere gay in kontakt te komen!! Bel gay privé als je zoekt naar 'n lekkere jongen voor 'n afspraak of wil jij een heet opwindend gesprek van man tot man???
Bel gay privé
voor Limburg (direkt apart)
06-320.322.75 (50 cpm)

!!Erotifoon!!
't Zweet brak mij uit toen onze lichamen elkaar raakten. 50 c/m
06-320.320.12

S.M. Afspreeklijn
strenge sexafspraken50cpm
06-320.322.20

Wil jij 'n lekkere meid? Bel snel de Tippellijn 50 ct p/m
06-320.328.33

Kontakten/Klubs

Alaaf....... Club Merci..... Alaaf
Wij laten ons weer gaan: vrijdag 8 febr. hebben wij alleen slipjes aan. Rijksweg Zuid 241, Geleen. 046-745814.

Ga wat verder dan je .... lang is!!
Riversideclub
A2 E9 afslag Echt-Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. 100 meter voorbij Camping de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 2.00 uur. 04755-1854.

Door één of twee meisjes totale
Ontspanningsmassage
......................045-353489/351555......................

Huize Mergelland
Conny en haar lieve vriendinnen verwelkomen en verwennen u! van ma. t/m vrij. van 11 tot 24 uur. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120.

Saunaclub Eros
Geop. ma-vrijd. 20.00-03.00 uur. Verschillende meisjes aanwezig. Luxe spiegelkamers met whirlpools. Tevens 2 assistentes gevr. Holzstr 103, kerkrade. 045-462084.

Buro Venus
Voor al uw privé-adressen Tel. 043-257229.

Escort Debby. Vanaf 20.00 uur-06.00 uur.
tel. 045-452438

Privéhuis Biggy Kerkrade Vroenstr. 16. Ma. t/m vrijd. 10.00-20.00 uur
045-463209

Nieuwe meisjes in
Club Rustica
Uw vertrouwde adres Maand. t/m vrijd. 11-24 uur v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade Tel. 045-412762.

St. Tropez Bar
Putstraat 40, Sittard "Net iets anders" Iedere dag geop. van 21.00-05.00 uur.

*** Nieuw ***
candy's escort
Ma. t/m vrijd. 11.00-23.00 uur. Tel. 045-231374.

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13. Ied. dag geopend van 20-04 uur. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Ivon. 045-416143.

045-326191
Escortservice. All-in.

Peggy Privé
met nwe meisjes. Ma-vr. 11.00-22.30 u. 046-374393. Incl. film. Tev. m. gevr.

De erotische massage van
Veronique
blijft uniek. Tel. 045-228481

Monika
Escort 045-729532
tevens meisje gevraagd

Videoclub
Film v.a. ƒ 20,- meisje aanw. Franse massage mog. Safe-sex. 045-718067

In den Hook
Caf'e-Bar, al meer dan 16 jaar een vertrouwd adres voor ongedwongen te relaxen. Kerkplein 27, Voerendaal. Tel. 045-750924

Gezellige dames
Charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel
045-311895

Vliegen wordt duurder wij niet
ƒ 50,- all in
tel. 045-423608.

Buro Geleen
Met nieuwe adressen. Bem. op nivo 046-748768. Inschr. dames welkom

Privéhuis
Brigitte
Wij letten ook op de kleintjes. Tel. 045-232069.

Escort Monroe
heren voor heren, heren voor dames. Dames voor heren. Tel. 045-231025, tevens meisjes gevraagd.

Man
voor vrouw of echtpaar tel. 045- 31 84 13

New Escort
v.a. ƒ 100,- all-in
Tel.06-52980255

Nieuw, nieuw, nieuw, privé in huis
"La Belle"
Kerkrade-Spekholzerheide, met Uschi, Yvonne, Tanja en Rita vanaf 12-20 uur. Tel. 045-424898.

Esmeralda
af 9 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Club Denise
ontvangt u in een aange... me sfeer, er zijn meer... leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/... 3 uur. Tel. 045-41388...

Escort Service
voor een leuk meisje b... thuis of hotel v.a. 18 t/m ... Tel. 045-422685

Brigitte Privé
Uiterst discr. 046-7481...

Chantal discre...
Chantal, 23 jr. (slank) voor SM Salja 045-2545...

Angela verhuisd van Hoensbroek naar Gele...
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131, Gele... Tel. 046-742313.

Stichting Maatschappelijke Dienstverlening

VERHUISBERICHT

Op donderdag 17 januari zullen de leidsters en de administratie van de gezinszorg van Gronsveld, Meerssen, Vaals en Valkenburg verhuizen naar Gulpen.

Het nieuwe adres wordt:
bezoekadres: Willem Vliegenstraat 4, 6271 DA Gulpen;
postadres: postbus 60, 6270 AB Gulpen;
en het telefoonnummer is nog 04450-1946, maar wordt 04450-4747.

Op de verhuisdag is de gezinszorg moeilijk te bereiken, en in principe alleen via het Centraal Buro op telefoonnummer 04450-1946.

Door werkzaamheden aan het telefoonnet zijn we maandag 21 januari en dinsdag 22 januari zeer slecht bereikbaar. Er is slechts één lijn tegelijk beschikbaar, ofwel 04450-1946 ofwel 04450-1066.

ederland 1

0-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
0 **●●Journaal.**
0 **De Nijl.** 3-delige serie over landen en volkeren in het stroomgebied van de Nijl. Afl. 3: Op reis door Egypte.
0 **Neighbours.** Australische serie. Paul is niet blij met de toenadering tussen Jim en Zoe. Des vraagt Bradley een dagje met hem te gaan kamperen.
0 **●●Journaal.**
0 **10 in de pan.** Spelprogramma met voedsel als thema.
5 **Volmaakte vreemden.** Amerikaanse comedyserie. Larry is niet gecharmeerd van Balki's nieuwe huisgenoot, een papegaai. De ellende begint echter pas goed als de vogel gevlogen is!
6 **Milou van Sprang.** Talkshow.
0 **Vreemde praktijken.** Comedyserie. Afl.: Een kwestie van milieu. De zaak die Eljee tegen zijn vader moet behandelen, loopt dankzij Lex nog goed af. Sjaan en Luus hebben hoofdpijn, Bertus last van zijn rug.
0 **Kruispunt TV.** Informatie uit kerk en wereld.
5 **Begane grond.** 6-delige serie over de grenzen en perspectieven in de voedselproduktie. Afl. 2: Veelzijdig vlees.
0-23.45 **●●Journaal.**

ederland 2

0-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
OS
5 **Santa Barbara.** Amerikaanse serie.
4 **De TV-dokter.** Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
5 **Gloss.** Serie. Afl. 14. (3e serie).



● *Nada van Nie en Marjon Keller in 'Blizz'. (Nederland 2 – 19.25 uur)*

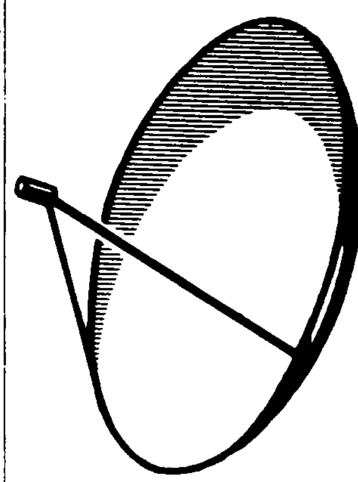
15.54 **Belfleur.** Gevarieërd middagmagazine.
16.52 **De bal is rond.** Sportmagazine voor de jeugd.
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **De teenage hero turtles.** Tekenfilmserie. Afl. 20: Het bewijs van Burne.
18.02 **TROS Popformule.** Popmuziek gepresenteerd door Martijn Krabbé.
18.39 **Billy Hot Dog.** Kinderprogramma met Linda de Mol en Robbie Hahn.
18.50 **Sweethearts.** Spelprogramma gepresenteerd door Jack van Gelder. Panel: Imca Marina, Eef Brand en Jaap Jongbloed.
19.25 **Blizz.** Jeugdmagazine.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **(TT)Love letters.** Romantische quiz met drie aanstaande huwelijksparen.
22.04 **De TV dokter.** Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
22.05 **TROS aktua.** Actualiteitenrubriek.
22.35 **TROS Triviant.** Quiz gepresenteerd door Tineke Verburg waarin twee teams het tegen elkaar opnemen. Vandaag: Drs. J.C. Mulder en Kees Mijnten tegen Martin van Amerongen en Arie Kuiper.
23.25-00.10 **In the heat of the night.** Amerikaanse serie. Afl.: Dood door schuld. Na een basketbalwedstrijd komen drie cheerleaders bij een auto-ongeluk om het leven. Er zijn echter geen getuigen van het ongeluk.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **De familie Ramdam.** Franse serie over de lotgevallen van een Noordafrikaanse familie in Parijs. Afl. 3: De indentiteitscrisis.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. Onderwerpen: 1. Jugendstiltableaux in Groningen. 2. Duitse politie studeert Nederlands.
19.49 **Staatsloterij.** 1e trekking van de 813de loterij.
19.54 **Uitzending van het GPV.**
20.00 **●●Journaal.**
20.20 **Film van Werkenrode.** Beroepsopleiding, vorming, training en scholing voor lichamelijk gehandicapte jongeren van 12 tot 25 jaar.
20.25 **Bernstein dirigeert Beethoven.** 9-delige serie waarin de 9 symfoniën van Beethoven uitgevoerd worden door de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein. Afl. 3: Eroica, symfonie nr. 3.
21.28 **Studio Sport.**
22.00 **●●Journaal.**
22.15 **Studio sport journaal.**
22.30 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie. Met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15-23.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL 4

06.55 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
07.00 **Mapletown.** Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).
07.25 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
07.30 **The Flintstones.** Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).
08.00 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
08.05 **The Bold & the Beatiful.** Amerikaanse serie. (herh.).
08.30 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
08.35 **Soap.** Amerikaanse serie. (herh.).
09.00 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
09.05 **Ochtendprogramma.**
12.00 **Classique.**
13.00 **A Peaceable Kingdom.** Amerikaanse serie. (herh.).
14.00 **The Edge of Night.**
14.25 **Sons & Daughters.** Australische serie.
14.50 **As the world turns.**
15.35 **The bold and the beautiful.** Amerikaanse serie.
16.00 **Telekids.** Presentatie: Irene Moors. Met om:
16.30 **De Flintstones.**
17.30 **5 Uur Show.** Presentatie Viola Holt.
18.00 **6 uur nieuws.** Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 **Prijzenslag.** Quiz. Presentatie: Hans Kazan.
18.45 **Scrabble.** Presentatie: Manon Thomas.
18.55 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse serie.
19.30 **Avondnieuws.** Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 **Weer.** Presentatie: John Bernard.
19.55 **Rad van fortuin.** Quiz. Presentatie: Hans van der Togt.
20.25 **Rescue 911.** Gedramatiseerde documentaireserie. Presentatie William Shatner.
21.25 **Bagdad Cafe.** Amerikaanse comedyserie.
21.55 **Dieuwertje Blok.** Talkshow.
22.50 **21 Jumpstreet.** Amerikaanse serie.
23.45 **Laatste nieuws.** Presentatie: Loretta Schrijver.
23.55 **Hill Street Blues.** Amerikaanse politieserie.
00.50 **Nachtprogramma.** Met o.a. Vu et Corrigé, Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.** Met om 8.35 Tele-Boutique. (herh.)
09.10 **Australian open '91.** Samenvatting van de tenniswedstrijden.
09.30 **Australian open '91.** Tenniswedstrijden.
11.30 **Riskant!** Spelprogamama. (herh.).
12.00 **Der Preis ist heiss.** Spelshow. (herh.).
12.35 **Dezernat M.** Amerikaanse serie. Afl.: Eine Bombensache.
13.00 **Reich und Schön.** Amerikaanse serie.
13.20 **California Clan.** Amerikaanse serie.
14.05 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
14.50 **Australian Open '91.** Samenvatting van de tenniswedstrijden.
15.35 **RTL aktuell.**
15.38 **Netto. Wirtschaft Heute.**
15.50 **Chips.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die rasante Lady.
16.40 **Riskant!** Spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.45 **Salvatore's.** Spelprogramma.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Amerikaanse serie. Afl.: Eine Partnerin für Steve (1). (herh.).
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **Heimatmelodie.** Volksmuziek met Marianne en Michael.
20.15 **Gottschalk.** Showprogramma met Thomas Gottschalk.
21.15 **Das Model und der Schnüffler.** Amerikaanse serie. Afl.: Gefahr von Blond.
22.10 **Stern TV.** Magazine.
22.45 **Australian open '91.** Samenvatting van de tenniswedstrijden.
23.15 **RTL aktuell.**
23.25 **War birds - top gun Piloten im Einsatz.** Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Ulli Lommel.
01.00 **Das Model under Schnüffler.** (Herh.).
01.45-01.50 **Aerobics.**

News and weather. **18.55** Entertainment. **19.05** Every second counts. **19.45** Coronation Street. **20.10** The Bill. **20.35** World in action. **21.00** Capital city (new). **21.50** 283 Useful ideas from Japan. **22.00** News and weather. **22.30** The sentence. **23.00-00.30** Sportsnight.

BBC Europe

07.25 Todays viewing. **07.30** Ontbijtnieuws. **09.50** Daytime UK. **10.00** News and Weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** News and Weather. **13.05** After Noon. **13.30** Food and drink. **15.00** News and weather. **15.15** Advice shops. **15.45** Wild world. **16.35** Words and Pictures. **16.50** Bodger and Badger. **17.10** Zig Zag. **17.30** You and me. **17.45** Let's see. **18.00** Newsround. **18.10** Five Children. **18.35** Going for Gold. **19.00** Nieuws. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Wogan. **20.35** In the garden 'January'. **21.00** Waterfront. **21.00** Waterfront Beat. **21.50** Points of view. **22.00** Nine o'clock News. **22.30** QQ E D Homeopathy. **23.00** Behind the Headlines. **23.30** Newsnight. **00.15** Antenna. **01.05** **01.10** Thursday's viewing.

Eurosport

06.30 Those were the days. **07.00** The D.J. Kat show, kinderprogramma. **08.30** Eurobics. **09.00** Worldcup skien. **10.00**Snooker. **13.00** Eurobics. **13.30** WK Parachutespringen. **14.00** Autosport: Parijs-Dakar rally. **15.00** Snooker. **19.00** Circus wereldkampioenschappen. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Snooker. **23.00** Autosport: Parijs-Dakar rally. **23.15** Ski report. **00.15** Eurosport nieuws. **00.45** World water ski tour. **01.45-02.00** Autosport: Parijs-Dakar rally.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Hello Austria Hello Vienna. **09.00** World News. **09.10** The Mix and Japanese business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** News and weather. **19.45** Time warp. **20.00** Inside view. **20.30** TBA. **21.00** Russia eleven. **21.30** Financial Times business weekly. **22.00** News and weather. **22.15** Opel supersports news. **22.20** Inside view. **22.50** Russia eleven. **23.20** Financial Times business weekly. **23.50** TBA. **00.20** News and weather. **00.35** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.50** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Pip Dann. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV news at night. **17.30** MTV's greatest hits. **18.30** MTV prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** VJ Ray Cokes. **22.30** MTV at the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** MTV's coca-cola report. **23.45** MTV news at night. **00.00** MTV's greatest hits. **01.00** VJ Pip Dann. **03.00** Night videos.

CNN

07.00 Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.00, 08.30, 09.00** Headline News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00** Headline News Update. **12.30** CNN Market Watch. **13.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00** **14.30** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.30** Headline News Update. **16.00, 16.30** World Day. **17.00** **17.30** Headline News Update. **18.00** Crossfire. **18.30** Headline News Update. **19.00** World News. **19.30** Headline News Update. **20.00** World Business Tonight. **20.30** Headline News Update. **21.00, 21.30** International Hour. **22.00** World News. **22.30** Headline News Update. **23.00** World Business Tonight. **23.30** Showbiz Today. **00.00, 00.30** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00, 03.30** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30, 06.00** Headline News Update.

uitsland 1

00 **Tagesschau.**
03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Jede Minute zählt. Herh.
45 **Sport treiben, fit bleiben.** Chinese heilgymnastiek. Afl. 2.
0.00 **Tagesschau.**
0.03 **Die neuen Magier.** (herh.).
0.50 **Hundert Meisterwerke.** Winterlandschap van Hendrik Avercamp.
1.00 **Tagesschau.**
1.03 **(TT)Mit Leib und Seele.** Afl.: Der liebe Gott. (herh.).
1.50 **●●Dingsda.** Quiz met Fritz Egner.
2.55 **Persoverzicht.**
3.00 **Tagesschau.**
3.05 **ARD-Mittagsmagazine.**
3.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
4.00 **Tagesschau.**
4.02 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
4.30 **(TT)Die Märchenbraut.** Kinderserie. Afl. 9: Verhexte Autos.
5.00 **Tagesschau.**
5.03 **Flip-Flop.** Kinderprogramma met Claus Kruesken.
5.30 **Applaus, Applaus.** Variétéserie. Afl. 5: Diseusen und Kabarettisten.
6.00 **Tagesschau.**
6.03 **Spass mit Tricks und Tips.**
6.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
6.45 **Der Doktor und das liebe Vie.** Engelse serie. Afl. 3.
7.10 **Punktum.** Overdenking door Konrad Beilkircher.
7.15 **Tagesschau.**
8.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
8.45 **en 19.20 Die glückliche Familie.** Serie. Afl.: Die Falle.
9.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **Der Rest, der bleibt.** Tv-spel van Bodo Fürneisen.
21.49 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.50 **Im Brennpunkt.**
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Nachschlag.** Met Mathias Beltz.
23.05 **●●Heut'abend** .. De laatste talkshow met Joachim Fuchsberger.
23.50 **Detektiv Rockford.** Anruf genügt, misdaadserie. Afl.: Lauter weisse Westen.
00.35 **Tagesschau.**
00.40-00.45 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Fünf Freunde im Zeltlager.** Afl. 6.
14.10 **Ein Hase mit Kulleraugen.** Knutseltips.
14.15 **Ein Mord den jeder begeht.** Tv-spel van Claus Peter Witt. (herh.).
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Jim Hensons Muppet-Babies.** Tekenfilmserie. Afl.: Von Mäusen und Muppets.
16.20 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.30 **Hals über Kopf.** Jeugdserie. Afl.: Die Zeitpille. (herh.).
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.50 **(TT)Die Schwarzwaldklinik.** Duitse serie. Afl.: Mit Geld geht alles.
18.10 **●●Lotto-trekking.**
18.25 **(TT)Die Schwarzwaldklinik.** Serie, vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.30 **Wie würden Sie entscheiden?** Serie. Vandaag: Sein letzter Wille.
20.15 **Kennzeichen D.** Magazine voor Duits-Duitse zaken.
21.00 **Der Nachtfalke.** Amerikaanse serie. Afl.: Wer einmal hinter Gittern sass...
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **Kontext aktuell.**
22.55 **Freiheit ist ein Paradies.** Russische speelfilm uit 1989 van Sergej Bodrow.

Duitsland 3 West

08.55 **Wer rastet, der rostet.** Gymnastiek. Afl. 9.
09.10 **Schooltelevisie.**
11.40 **Teletekst-overzicht.**
11.50 **Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger.** Misdaadserie.
12.15 **Monitor.** Discussieprogramma.
13.00 **Monitor im Kreuzfeuer. (herh.)**
13.45 **Plus 3 extra.** Rüstungsindustrie. (herh.).
14.15 **West 3 aktuell.**
14.20 **Mein Mann ist im Knast.** Reportage. (herh.).
14.50 **Fenster-Platz.**
15.55 **West 3 aktuell.**
16.00 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
16.30 **Durch Dich wird diese Welt erst schön.** Duitse schlagers. Afl. 6 (1945-1955).
17.00 **Traumberufe.** Serie. De dierenarts Bettina Günther.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 2.
18.00 **Aktuelle Minute.**
18.01 **Die kleine Vampir.** Kinderserie. Afl. 13: Kein Abschied ist für immer.
18.30 **Sinha Moca.** Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 63.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.45-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **Mittwochs um acht.**
21.15 **Zum 60. Geburtstag von Johannes Rau.**
21.45 **West 3 aktuell.**
22.00 **WM-Wissenschaftsmagazine.** Wetenschappelijk magazine.
22.30 **Rückblende.** Vor 20 Jahren: Der Assuan-Staudamm, documentaire.
22.45 **Finnegan, fang nochmal an!** Tv-spel van Joan Micklin Silver. (herh.).
00.33 **West 3 aktuell.**





● *Gracia-Maria Kaus, Mia Martin en Henner Quest in 'Wie würden Sie entscheiden'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)*

Duitsland 3 SWF

08.15 **Tele-Gymnastik.** Afl. 23.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 2.
09.00 **Schooltelevisie.**
16.00 **Jugend nacht der Wende.** Afl. 1.
16.30 **Die Arbeit der Bildstellen.** Afl. uit de serie 30' für Lehrer und Eltern.
17.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 2. (herh.).
17.30 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
18.00 **Moonfleet.** Engelse serie. Afl. 3: Geteiltes Leid ist halbes Leid.
18.26 **Das Sandmännchen.**
18.30 **Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.**
19.00 **Service um sieben.** Hart trainiert und doch verloren?.
19.15 **Länder - Menschen - Abenteuer.** Flüsse der Erde: De Orinoco.
20.00 **Der Kaiser von Stahleck.** Reportage over een jeugdherberg. (herh.).
21.00 **Journaal.**
21.15 **Die Abenteuer von Sherlock Holmes.** Engelse serie. Afl. 3: Das gefleckte Band.
22.05 **Abenteuer Wissenschaft.**
22.50 **Die Lady mit dem Colt.** Amerikaanse serie. Afl. 12: Schmutzige Geschäfte.
23.35 **Schlagzeilen.**

RAI UNO

06.55 **Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.**
16.00 **Big!**
16.30 **Hanna e Barbera Bazar.**
17.30 **Big!**
18.00 **Tg1 - flash.**
18.05 **Italia ore 6.**
18.45 **Ritrovarsi.**
19.40 **Almanacco del diorno dopo.**
19.50 **Weerbericht.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Napoli calcio rapresentativa lega Italiana.**
22.20 **Telegiornale.**
22.40 **Stregati.**
23.40 **Appuntamento al cinema.**
00.15 **TG 1 - notte - che tampo fa.**
00.35 **Oggi al parlamento.**
00.5025 **Mezzanotte e dintorni.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. **09.55** SAT.1 Teleshop. **10.10** SAT.1 Blick. **10.15** Police Academy – Dümmer als die Polizei erlaubt. **10.40** Die Comancheros. **12.20** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Nachbarn. **14.25** Love Boat. **15.15** Der Wind in den Weiden. **15.40** SAT.1 – Teleshop. **15.55** Verrückter Wilder Westen. **16.45** Unter der Sonne Kaliforniens. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Wir lieben Kate. **18.15** Chance. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.15** Glücksrad. **20.00** Booker. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Joe Dancer - Ein Auftrag für den Affen. **22.40** SAT.1 Blick. **22.55** Erben des Fluches. **23.45** Kanal 4 vor Ort. **00.10** Einer - keiner - 100 000. **00.40** Booker. **01.30-01.40** Programmaoverzicht.

SSVC

12.25 For schools. **12.40** Science challenge. **13.00** Rod, Jane and Freddy. **13.13** Playdays. **13.35** Neighbours. **14.00** News and weather. **14.30** Hudson and Halls. **14.55** Heirloon. **15.20** Tell the truth. **15.45** Children's SSVC. **16.00** Mike and Angelo. **16.20** Fantastic Max. **16.35** Now then (New). **17.00** Uncle Jack... and operation Green. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** This is your life. **18.40**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

● *Regine Clauwaert presenteert 'Kunstzaken'. (België/TV 1 – 22.25 uur)*

België/TV 1

16.00 **Samson.** Samson en Gert beleven dolle avonturen met tekenfilms: Musti, Ovide, Maple Town Story, Smurfen, Boes en Dommel.
17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 141.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 231.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de marter.
18.10 **Scoop.** Cultureel jongerenmagazine. Vandaag: samenstelling, geschiedenis en musiceren met een orkest. Presentatie: Marianne Praet.
18.35 **De woudlopers.** Amerikaanse serie. Afl.53: Geheugenverlies.
19.03 **Buren.** Australische serie.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Tatort.** Duitse politieserie. Vandaag: Baranski's zaak, van Jürgen Roland.
21.35 **Document.** Uiterlijk.
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Vandaag.** Aansl.: Paardenkoersen.
22.50 **Moviola.** Filmmagazine.
23.40-23.45 **Coda.** Anton van Wilderode leest uit zijn eigen werk: Paestum en Terug.

België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant.**
18.35 **Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl. 98.
19.00 **Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.**
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00-23.00 **Sportavond.** Aansl.: Kijk uit! Verkeerstip.

België/RTBF 1

14.25 Vacaturebank. **14.45** Dodsworth, Amerikaanse speelfilm uit 1936 van William Wyler. Ondanks al zijn pogingen om zijn huwelijk te redden is voor Mr. Dodsworth de maat vol als zijn vrouw het met een jongere man aanlegt. **16.25** Clip à la une. **16.30** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met Alex, Caliméro en Les tortues Ninja. **17.15** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.20** Génies en herbe, spelprogramma voor middelbare scholieren. **17.55** Docteur Doogie, 26-delige Amerikaanse serie. Afl.: Doogie s'émancipe. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Au nom de la loi, juridisch programma. **21.10** Les copains d'abord, Les compains d'antan, programma waarin een bekende Belg teruggeplaatst wordt in de schoolbanken. **22.10** Coup de film, filmmagazine. **22.30** Contacts, verkeerstips. Aansl.: 92 secondes pour l'Europe: Maryse Mouret, astrologe. **22.30** Weerbericht en laatste nieuws. **22.50** Bourse, beursberichten. **22.55-23.05** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

België/Télé 21

15.15 Schooltelevisie. **17.00** Concert Mozart. (herh.). **18.00** Radio 21 (herh.). **18.30** Le coeur et l'esprit. **19.00** Challenge, sportmagazine met tafeltennis: België-Zweden. **20.00** Special Boat Belgium. **22.00-23.55** Tafeltennis: België-Zweden.

TV5

16.05 Journal TV5. **16.15** Envoyé spécial. **17.15** Regards de femmes. **17.45** La cuisine des Anges. **18.00** Emission pour la jeunesse. **18.20** Montagne. **18.50** Bons Baisers des Francofolies. **19.00** Journal TV5 et Météo. **19.15** Clin d'oeil. **19.30** Temps présent. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **21.35** Comédie d'un soir. **23.30** Journal TV5. **23.45-00.45** Ex-libris.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Radio I woensdageditie. (7.30, 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.45 Metterdaad hulpverlening. 18.46 Waar waren we ook alweer. 19.04 Scoop. 20.04 Langs de lijn. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02 De ochtendshow. 6.55-7.00 Het levende woord.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de barok. Muziek voor cello, blokfluit en klavecimbel. 10.30 Orkestpalet. NDR Symf. Ork. 12.10 In de schaduw van de meesters. 12.30 Klassiek anders. 13.00 Nws. 13.02 4-luik. 14.00 De kerkmuziek van Joh. Seb. Bach. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Dit kent u! Kent u dit? 18.00 Nws. 18.02 CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Koninklijk Concertgebouwork. met piano. ca.21.45 Voor het stil wordt en wat later. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ouder worden in een woongroep. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken met om 13.30 Reportage Wereldwijzer; 14.00 Het geding; 14.30 Reportage Meer over minder. 15.00 Coöperatie. 15.30 De Europese markt. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Kamerbreed extra. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Tekenen en schilderen. 21.00 Klassieke mechanica. 21.30 Indonesie: Taal en cultuur. 22.00-22.30 Personeels Management.

Omroep Limburg

07.07 Ochtendmagazine. Limburg Aktueel. 09.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine. Limburg Aktueel. 14.02, 15.02, 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. 17.25-17.59 De Ronde van Limburg.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. Lichte muziek en de juiste tijd 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. Amusement met reiservaringen, -correspondenties, -advertenties en zo verder... 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Amusementsmuziek uit Duitsland. 14.00 Villa Musica. Muziekprogramma met plaats voor een spelletje, een cursiefje enz. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. Telefonisch verzoekplatenprogramma. 20.00 Levensstijl. Met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpreß. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 20.05 Orgel- und Chormusik.

RTL Radio

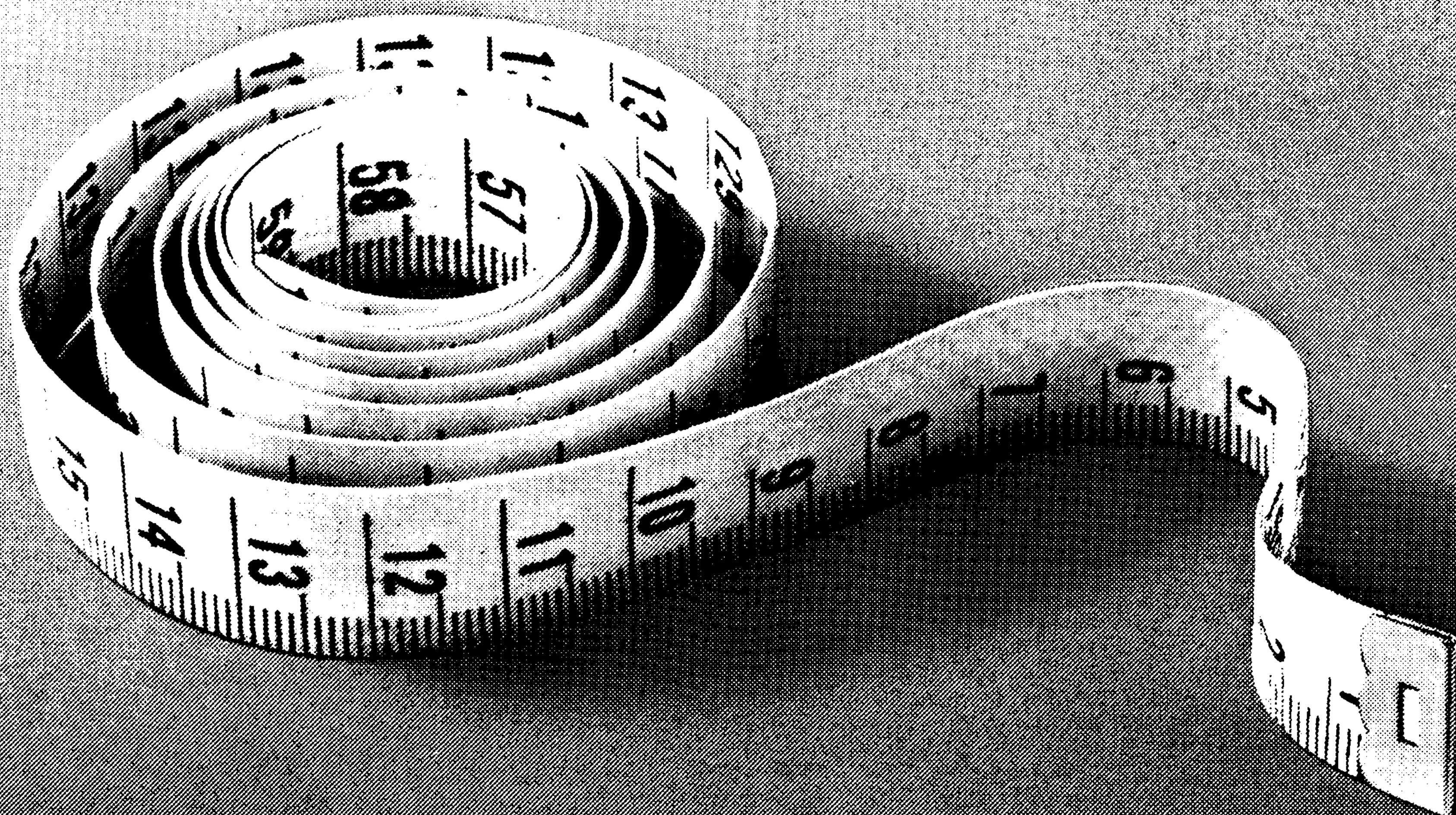
4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4

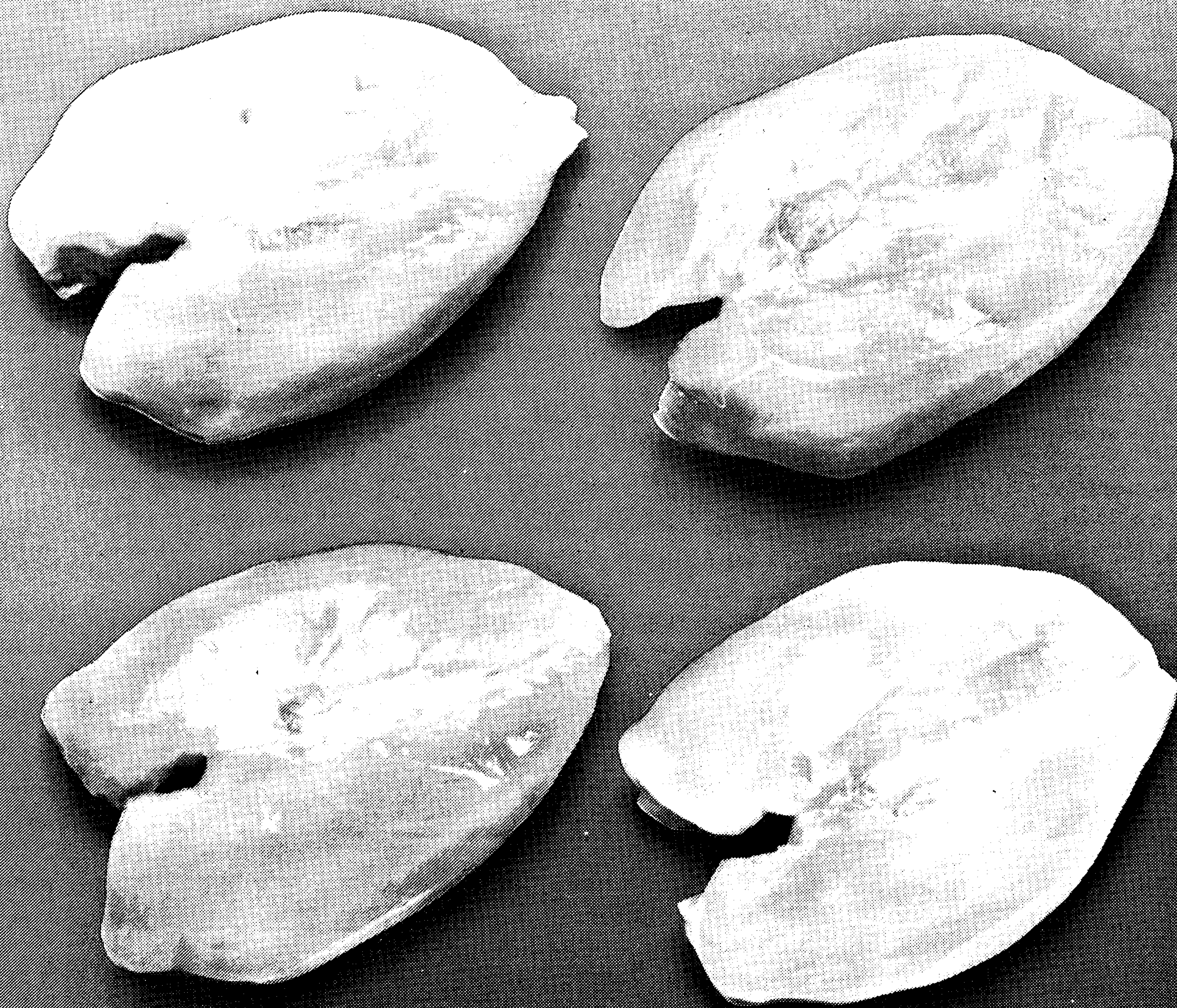
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. Star der Woche Stefan Waggershausen. 13.00 Mitmenschen aansluitend Gut Aufgelegt met Wolfgang Sauer. 14.00 Nachrichten en Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum Träumen. 22.30-4.00 Nachtexpress.

Drie keer raden waarom u de kipfilet van Jan Linders moet hebben.

ONZE KIPFILET WORDT OP SPECIALE WIJZE ONTBEEND EN BEWERKT. TOCH IS IE HEEL VOORDELIG GEPRIJSD.



DOOR DE SPECIALE 'SNIT' IS ONZE KIPFILET VETLOOS EN DUS GEZOND. TOCH BETAALT U ER MINDER VOOR DAN VOOR ANDER MAGER VLEES.



AL ONZE RIJK AAN EIWITTEN EN LICHT VERTEERBARE KIPFILETS ZIJN BIJNA GELIJK VAN GEWICHT. TOCH BLIJFT DE PRIJS UITERST VRIENDELIJK.

Verse kipfilet per kilo nu **16.95**

De slagers van Jan Linders zijn geen makkelijke jongens. Zo nemen ze geen genoegen met een doorsnee kip. Laat staan met drumsticks of vleugeltjes.

Nee, kippen worden bij Jan Linders minstens net zo zorgvuldig geselecteerd als al het andere kwaliteitsvlees.

Onze kip moet mager zijn, rijk aan eiwitten, goed verteerbaar en mals van smaak.

De slagers van Jan Linders hebben dan ook 'n speciale 'snit' ontworpen om de kipfilets vetloos en bijna allemaal gelijk van gewicht te snijden.

Dat de prijs dan toch verbazend voordelig is zal voor sommigen van u wel een raadseltje blijven.

Eet smakelijk.

Kip-zigeunerschnitzels, kip-cordon bleu, kip-cordon bleu Hawaï, kip-champignon-ragoutschnitzels, kip-krokant-schnitsels of **kip-schnitzels-naturel**
U kiest maar uit:
allemaal per stuk ± 100 gram. Nu 3 voor 4.95



Varkensfricandeau
mager en blank. Hele kilo 13.95

Wienerschnitzels
van varkensvlees, naturel of gepaneerd. 500 gram 8.75

Ambachtelijke vleeswaren:

Cornedbeef	100 gram ~~1.59~~ nu 1.00
Fijne snijworst	100 gram ~~1.69~~ nu 1.50
Gebraden gehakt	100 gram ~~1.35~~ nu 1.00
Ardenner boterhamworst	100 gram ~~1.29~~ nu 1.00



Super binten
in papieren, milieuvriendelijke draagtas met handvat. Op de verpakking tips voor de bereiding van aardappelen.
Nu ter kennismakking: 5 kilo ~~3.98~~ nu 2.95



Voor de lekkerste stamppot die u zelf bereidt:

Hollandse uien	hele kilo 85
Gewassen winterpeen	hele kilo 1.00
Vatverse zuurkool verpakt voor u per	500 gram 95
Elstar, zoete handappelen in draagtas.	Nu 2 kilo 2.50
Grote komkommers import klasse.	± 500 gram 1.45

Dikbevleesde kippepoten	per kilo 6.95
Verse kippeboutjes per stuk ± 250/275 gram,	per kilo 5.95

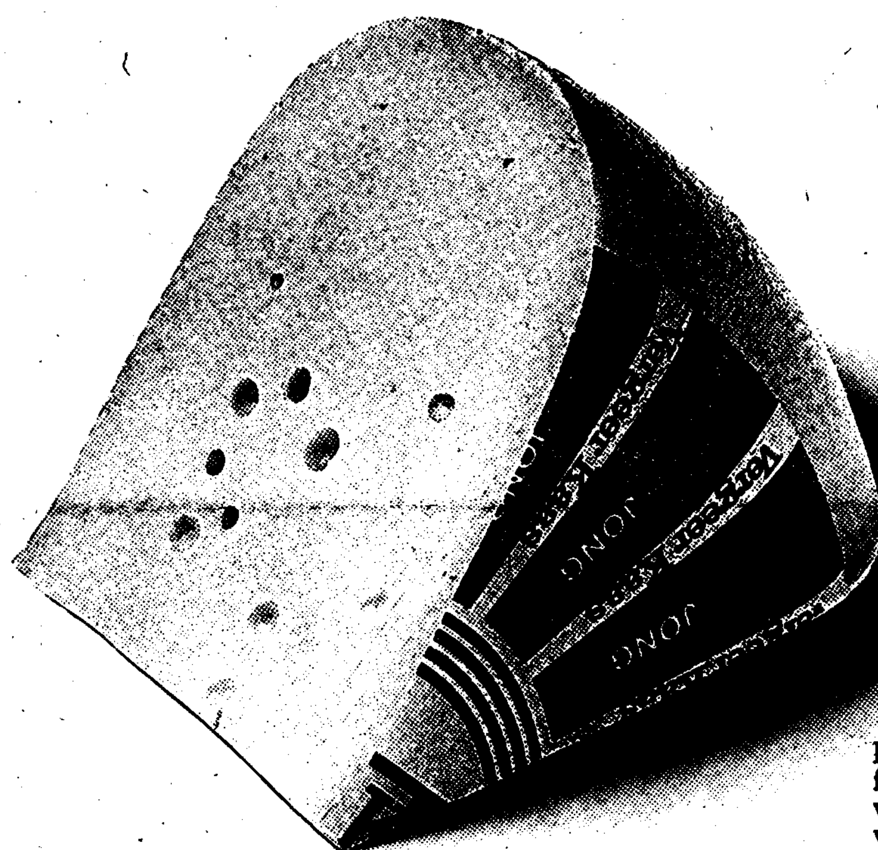


Vers van de bakker:
Appel-citroen-slagroomvlaai 8.45
± 1500 gram ~~10.30~~ nu

3x2 zachte bollen:

2 rozijnen-, 2 witte- en 2 bruinebollen	~~1.89~~ nu 1.60
Volkorenpuntbroodjes verpakt per 6 stuks	~~1.69~~ nu 1.50
Slagroomschnitt ± 350 gram	~~6.30~~ nu 5.50

Soma roggebrood keuze uit: bakkers-volkoren, Gelders, schinckenbrod of Sovital. Nu per pakje à 400 gram 1.20



In enkele filialen alleen vacuüm verpakt verkrijgbaar.

In onze zuivelhoek:
Jonge Goudse kaas
volvet, uit Noordholland. per kilo 8.90

Mona magere Franse kwark	beker 450 gram ~~1.99~~ nu 1.50
Campina rum-rozijnenvla	0.5 literbeker ~~1.77~~ nu 1.60



Stunt van de week:
Verkade chocolade tabletten 1.20
melk, puur, hazelnoot of wit.
per tablet à 75 gram ~~1.59~~ **Nu 33% meer inhoud!**

Product	Prijs
Hollandse bruine bonen pot à 720 ml. ~~1.99~~ nu	1.60
Uyttewaal appelmoes extra kwaliteit. pot à 720 ml. ~~1.39~~ nu	1.00
Honig macaroni vlugkokend, groen. 500 gram ~~1.38~~ nu	1.00
Gouda's Glorie halvarine 500 gram 99 Nu 2 kuipjes voor	1.50
Hellema brosse kokos- of pindakoeken. pak à 200 gram ~~1.39~~ nu	1.00
Beckers hamburgers 12 stuks à 75 gram per doos ~~5.98~~ nu	4.80
Groko spinazie à la crème pak à 450 gram ~~1.15~~ nu	1.00
Douwe Egberts roodmerk koffie: bonen grove maling of snelfilter. pak à 250 gram ~~2.55~~ nu	2.40
Hak witte bonen glas à 720 ml. ~~1.89~~ nu	1.50
Nescafé rood pot à 200 gram ~~9.59~~ nu	8.50
Gerrit Hunnink Gelderse rookworst 225 gram ~~1.89~~ nu	1.50
Croky supersticks zoutjes naturel of paprika. **Met 10% meer inhoud!** 100 gram 89 Nu 2 voor	1.50
Duo Penotti hazelnootpasta glas à 500 gram ~~2.99~~ nu	2.50
Conimex Boemboe nasi goreng zakje 50 gram ~~1.25~~ nu	1.00
Mellona santusa honing Nu 20% meer inhoud! pot à 450 gram ~~2.99~~ nu	2.70
Brio plantaardig zoutarme margarine 250 gram 90 Nu 2 voor	1.60
Schwarzkopf soft 7 kruiden shampoo: elke dag, normaal, anti-roos of vet haar. 200 ml. ~~2.49~~ nu	1.90
Cruesli naturel of appel ~~3.19~~ fruitmix ~~3.49~~ per pak à 375 gram nu	2.80
Dash vloeibaar splitspak 1.5 liter ~~9.99~~ nu	9.30
Dubro citron flacon 500 ml. ~~2.19~~ nu	1.80
Robijn fleur en fijn vloeibaar. 1 liter ~~7.39~~ nu	6.50
Dixan 2000 Met gratis een paar sportsokken in 't pak. pak à 2½ kilo ~~19.99~~ nu	18.90
Schuttersbier Free alcoholvrij 12x0.3 liter ~~7.69~~ nu	6.90
Hols Donatin voor de hond. 2½ kilo ~~6.59~~ nu Honde-kluiven t.w.v. 2.39 **GRATIS** (of de helft in contanten.)	6.00
Hero erwtensoep literblik ~~2.19~~ nu	1.80
Honig momentsoepen keuze uit 4 soorten. Pak à 4 zakjes ~~1.79~~ nu +1 zakje GRATIS bijverpakt.	1.60

Akties zijn geldig van woensdag 16 januari t/m zaterdag 19 januari 1991.

jan linders

'**t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs**

Meeste meldingen betreffen voedsel en drank

Goede start voor Klachtenlijn Keuringsdienst

De telefonische klachtenlijn van de Keuringsdienst van Waren heeft een goede start gemaakt. Alleen al in Maastricht zijn sinds 2 januari ruim tachtig serieuze klachten binnengekomen. „De telefoondienst slaat verbazend snel aan. Ondanks het feit dat we nog niet in het telefoonboek staan, weten de mensen ons te vinden," aldus Martin Wolfs, directeur van de Keuringsdienst van Waren in Maastricht.

Vorig jaar kreeg de Maastrichtse Keuringsdienst 300 klachten. „Als het zo storm blijft lopen op de Klachtenlijn, komen we dit jaar uit op een veelvoud daarvan, misschien wel enkele duizenden," zegt een tevreden Wolfs.

Bij de Klachtenlijn van de Keuringsdienst van Waren kan iedereen gratis terecht met klachten over bedorven vlees, gevaarlijk speelgoed of onveilige sportartikelen. Deze dienst heeft de speciale telefoonlijn geopend om beter bereikbaar te zijn voor de consument.

Directe aanleiding voor het opzetten van de Klachtenlijn is het toenemende aantal voedselvergiftigingen dat wordt geregistreerd. Steeds vaker blijkt dat keurmeesters van de dienst fouten bij de produktie en/of bereiding van etenswaren kunnen opsporen als de oorzaak van een voedselvergiftiging bekend is.

Actie

„Tot 1 januari konden klagers alleen tijdens kantooruren bij ons terecht. Daarna kregen ze een antwoordapparaat. Nu krijgen ze van 8.00 tot 22.00 uur iemand aan de lijn, die raad geeft of actie onderneemt," zegt Martin Wolfs.

Deze grotere bereikbaarheid is mogelijk geworden door samenwerking van alle dertien Keuringsdiensten in het land. Wie overdag belt, krijgt contact met de dienst in zijn regio, 's avonds wordt hij automatisch doorverbonden met de regio die dienst heeft.

Tijd

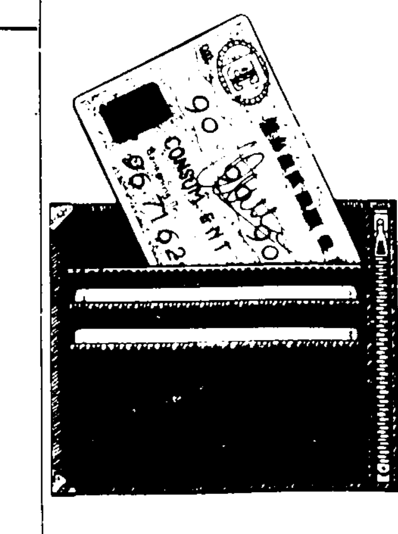
Maastricht was als allereerste aan de beurt om landelijke dienst te draaien. „Er kwamen klachten uit het hele land, van Amsterdam tot Rodeschool," vertelt Wolfs. „Zo kregen we bijvoorbeeld een telefoontje uit Amsterdam van een mevrouw die ziek was geworden na het eten van een belegd broodje. We hebben een keurmeester opgepiept en die is direct uitgerukt voor een hygiënische controle. Als we die klacht pas de volgende morgen hadden kunnen behandelen, was er geen broodje meer te bekennen geweest. Tijd speelt een grote rol bij klachten over voedselinfecties."



● *Keurmeesters laten in beslag genomen voedsel grondig onderzoeken in het laboratorium.*

Volgens de directeur gaat zeventig tot tachtig procent van de klachten over voedsel en drank. „En niet alleen over voedselvergiftiging. We kregen bijvoorbeeld ook een klacht over een medewerker in een slagerij met eczeem en over een vieze shoarmazaak."

De keurmeesters nemen alle klachten in onderzoek en kunnen besluiten een waarschuwing of een proces verbaal te geven. De klager krijgt te horen hoe de zaak afgelopen is. „We mogen niet in details treden want we hebben geheimhoudingsplicht," aldus Wolfs. „Maar we kunnen wel zeggen of er een proces verbaal opgemaakt is."



Onveilig

Klachten over non-food produkten vergen meestal een langduriger onderzoek. „Na een melding over onveilige asbestplaten of over een slankheidsgordel die brandwonden veroorzaakt, gaan we natuurlijk ook op inspectie uit. Als blijkt dat iets niet aan wettelijk vastgelegde veiligheidseisten voldoet, wordt zo'n produkt uit de handel genomen." De Klachtenlijn is in eerste instantie voor klachten, maar de Keuringsdienst geeft ook antwoord op vragen over de veiligheid van voedsel. De medewerkers zullen echter niet ingaan op vragen over wat beter is, light of gewone magarine, of varkens- of rundvlees. Ook nemen ze geen klachten in behandeling over prijzen van artikelen.

De Klachtenlijn van de Keuringsdienst van waren is dagelijks van 8.00 tot 22.00 gratis bereikbaar. Het nummer is 06-0488.

'Koper moet weer vertrouwen krijgen in vlees'

Vleesindustrie wil kwaliteitsgarantie

De consument moet weer meer vertrouwen krijgen in vlees. Daarvoor is het noodzakelijk dat garanties kunnen worden gegeven over de veeteelt en de verwerking van vleesprodukten. Commerciële merken en kwaliteitslabels passen in die ontwikkeling. „Een groeiende groep consumenten vraagt daarnaar", aldus ir. R.J. Tazelaar, voorzitter van het Produktschap Vee en Vlees in Utrecht tijdens een symposium over de Europese vleesindustrie in de jaren negentig. Kwaliteitsgaranties bepalen namelijk voor een belangrijk deel het succes en de groei van de Nederlandse voedingsmiddelenindustrie.

De consument is mondiger geworden en wil weten waar en hoe een produkt tot stand is gekomen. Door de sterk gestegen belangstelling voor een schoner milieu en gezondheid leven er tal van vragen over veeteelt en de verwerking tot vleesprodukten.

Het antwoord op deze gesignaleerde problemen moet volgens de voorzitter van het Produktschap tweeledig zijn. Ten eerste moeten er in de vleessector produkten worden ontwikkeld, die het mogelijk maken het dier van het begin tot eind te volgen via een identificatie- en registratiemethode. Een goed voorbeeld daarvan is de reeds bestaande Integrale Ketenbeheersing (IKB).

Daarnaast zal de vee- en vleessector er in het kader van 'Europa 92' voor moeten zorgen dat de normering van minimumeisen voor kwaliteit van vlees hoger wordt gesteld. De controle op naleving van deze eisen moet dientengevolge ook strenger worden.

Kwaliteitsbureau

De invoering van deze maatregelen en de Integrale Ketenbeheersing zullen volgens Tazelaar in de toekomst leiden tot een nieuwe vorm van vleeskeuring. Nu nog ligt het accent van deze keuring heel sterk op de controle vóór en na het slachten. Er zal één keuringssysteem moeten komen voor iedere verwerkingsfase van het produktieproces, gebaseerd op Integrale Ketenbeheersing.

De vleesverwerkende industrie zou dit zelf kunnen doen onder toezicht van de overheid. De daarmee samenhangende kosten zullen dan aanmerkelijk lager zijn dan van de huidige keuring.

Tazelaar opperde de mogelijkheid van samenwerking met de consumentenorganisaties, met als resultaat een kwaliteitsbureau dat toezicht zou moeten houden op het nieuwe keuringssysteem. Overigens kan dit nieuwe systeem pas worden ingevoerd na overleg met en toestemming van de Europese Commissie.



● *Volgens het produktschap voor vlees moet het mogelijk worden een dier van begin tot eind te volgen.*

Horecavakbeurs BBB flink uitgebreid



● *Ook vorig jaar werden tijdens de BBB internationale kookwedstrijden gehouden.*

Ruim 350 exposanten zullen van maandag tot en met donderdag in het MECC in Maastricht klaar staan om de vakbezoeker een compleet beeld te geven van de nieuwste ontwikkelingen en trends in de horeca, grootverbruik en voeding. Verder zullen tientallen koks strijd leveren om prijzen als 'de zilveren zalm' en 'de afhaalmaaltijd van het jaar'.

De 37e editie van de Horecavakbeurs BBB beslaat niet alleen de totale beursruimte van het MECC-complex maar ook de grote congreszalen.

De deelnemende exposanten presenteren zich in de Noordhal, de Zuidhal en de Expohal. Het omvangrijke wedstrijdprogramma wordt voornamelijk in de Expohal en in Auditorium 1 afgewerkt.

In de loop der jaren is de BBB gegroeid van 1.000 naar 22.500 m2 vloeroppervlakte, van 20 naar 350 deelnemers èn van 1.500 naar 25.000 bezoekers. De directe verkoop tijdens deze beurzen groeide van 500 gulden in het eerste beursjaar naar 17 miljoen vorig jaar, afgezien van de investeringsplannen ten bedrage van zo'n slordige 85 à 90 miljoen gulden als gevolg van afgesloten contracten op de beurs.

De deelnemende exposanten komen voornamelijk uit Nederland en in toenemende mate uit België en Duitsland. Nieuw is de collectieve deelname van een aantal Amerikaanse fabrikanten.

Om de wisselwerking tussen bezoekers van de vakwedstrijden – veelal inkopers in de horeca en instellingen – en deelnemers aan de diverse wedstrijden te stimuleren is in de Expohal een integratie van wedstrijden en exposanten tot stand gebracht.

In die hal organiseert de Stichting Europa Culinair de internationale kook-vierdaagse 'Europa culinair Maastricht'. Dit zijn in totaal negen wedstrijden waaraan teams en individuele (leerling-)koks uit de horeca- en instellingswereld zullen deelnemen.

Verder kunnen de bezoekers op alle vier de beursdagen in de Expohal een aantal vakmensen op de vingers kijken bij het maken van decoratieve werkstukken van vet, suiker en bladerdeeg. Het wedstrijdprogramma is uitgebreid met de kwalificatieronde voor de finale van de 'Icetop Trophy International' die tijdens Icetop in oktober van dit jaar plaatsvindt.

Daarnaast wordt ook dit jaar opnieuw de wedstrijd voor de 'Afhaalmaaltijd van het jaar' gehouden en wordt gestreden om de 'Zilveren Zalm' en het 'Feestmenu voor instellingen'.

Woensdag vindt de inmiddels traditionele eerste voorronde plaats voor de Nationale Biertapwedstrijden 1991 onder auspiciën van het Centraal Brouwerij Kantoor.

De 37e BBB 1991 is uitsluitend toegankelijk voor vakmensen en is dagelijks geopend van 10.00-18.00 uur.

Besparen..

Wanneer ik de doelstellingen van de onvolprezen, vaderlandse Consumentenbond punctueel volg, moet ik nu nog per kerende post mijn lidmaatschap, na meer dan tien jaar, opzeggen en mij in alle aanmelden als kersvers probeerlid. Dit advies komt, om misverstanden te voorkomen, niet van directeur Westendorp van de Consumentenbond zelf, al geeft hij wel ongewild een voorzet met een wervend praatje.

Zijn Consumentenbond is immers op zoek naar nieuwe leden en dat is een prijzenswaardig streven. Nieuwe leden profiteren van schaalvergroting en ook daar uiteraard niets mis mee. Tot zover geen vuiltje aan de lucht. Dat verandert op het moment dat blijkt dat nieuwe leden nu alleen drie maanden gratis mogen lezen, een voordeel van 11,75 gulden op een jaarabonnement genieten maar ook nog een fraai Bespaarboek in de bus krijgen.

Een beetje lid van de Consumentenbond krijgt toch zeker bij het lezen van zo'n aanbod de bibbers en grijpt schielijk de telefoon teneinde dat Bespaarboek snel te bemachtigen.

Zo snel gaat dat echter niet. De juffrouw van de ledenservice aan het Leeghwaterplein in Den Haag kan er ook niets aan doen want in haar voorschriften staat dat zij alleen nieuwe leden mag inschrijven en slechts hen een Bespaarboek in het vooruitzicht mag stellen. Zij laat vriendelijk en ter geruststelling weten dat 'zij de regels niet heeft gemaakt'. Een hele troost toch.

Haar chef kan ook niet helpen maar weet wel te vertellen dat alleen slordige leden van de Consumentenbond iets aan dat Bespaarboek hebben. Van die leden die hun maandnummer vroegtijdig met de oud papierophaler meegeven. 'Alle besparingen hebben namelijk al eens in het maandblad gestaan,' doceert hij.

Een stelling die ook door de persvoorlichter van de CB wordt onderstreept, maar desondanks het verlangen naar een gebundeld en gratis bespaarboek niet doet afnemen. Natuurlijk zouden zo trouwe leden graag belonen. Alleen kan dat niet omdat 'door een wat gebrekkige documentatie-methode' niet steeds is na te gaan hoe lang iemand precies lid is.

Jammer, maar het blijft niet erg consumentvriendelijk, probeer ik nog. Dan blijkt al snel dat dit woord in het woordenboek van de Consumentenbond niet altijd dezelfde betekenis heeft. 'U profiteert er tenslotte ook van als er veel leden zijn', heet het.

Dat klopt, maar zonder Bespaarboek wel als een zwerende vinger...

rob peters



Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 16 januari 1991 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN
CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

'Toename woninginbraken hangt nauw samen met druggebruik'

Politie Kerkrade pakt huisdealers hard aan

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – De politie van Kerkrade wil in navolging van Heerlen een zogenaamd huisdealer-project opstarten om de overlast door drughandel in te dammen. In Kerkrade zijn ruim twintig drugpanden en die wil het korps nu hard gaan aanpakken.

Volgens hoofdinspecteur Stef Quaedvlieg hangt de toename van het aantal woninginbraken en diefstallen uit auto's in Kerkrade nauw samen met het druggebruik. De politie kent al geruime tijd minstens 20 adressen van huisdealers, maar die wisselen zeer snel. „Het gaat vooral om panden waar kamers verhuurd worden. Het is niet altijd de bewoner zelf die drugs verkoopt maar vaak ook de een of andere kennis. We hebben al een aantal invallen gepleegd, maar de dealer zit nog niet vast of er duikt weer een nieuw verkooppunt op."

Quaedvlieg meent dat met de aanpak van de huisdealers het eigenlijke probleem niet is opgelost. „De echt grote dealers werken in stilte en veroorzaken geen overlast. Vorig jaar konden we een grote zaak oplossen, waarbij 1,5 kilogram heroïne in beslag werd genomen. De prioriteit ligt echter bij de handhaving van de openbare orde en dan kom je terecht bij de adressen waar vooral klanten voor eigen gebruik inkopen."

De hoofdinspecteur meent dat er nu adequaaat opgetreden moet worden, 'anders groeit ons de zaak boven het hoofd'. Quadvlieg heeft al vaker gewezen op het uitwijk-effect; als handelaars en verslaafden in een gemeente worden aangepakt zoeken ze hun heil in een buurgemeente. Dat was het geval toen in 1986 in Heerlen drastische maatregelen werden genomen. Landgraaf en Kerkrade constateerden toen dat zich meer dealers in de gemeente begonnen te vestigen. „We moeten dus oppassen dat Landgraaf straks niet met een groeiende drughandel komt te zitten, doordat de mogelijkheden in Kerkrade beperkter worden."

Politie grijpt motordieven

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft begin deze week, na intensief onderzoek, twee motordieven in de kraag gepakt. De jongemannen (beiden 19 jaar oud) bekenden tijdens verhoor in het recente verleden vijf motoren in het Duitse grensgebied te hebben gestolen. Volgens een woordvoerder maken de Heerlenaren deel uit van een bende, die zich al langer met het stelen van motoren in Duitsland en het helen van de tweewielers in Nederland bezighoudt. De politie neemt aan dat er in deze zaak op korte termijn nog meer arrestaties zullen volgen.

Voetbal

VERBODEN TE VOETBALLEN

● Toegegeven, het Nederlands elftal heeft het afgelopen jaar teleurstellend gepresteerd. Maar om nou meteen ook alle lieve honden het voetballen te verbieden, dat gaat ons te ver. Dat ze dit in de Landgraafse Van Wachtendonkstraat toch menen te moeten doen, zien we als een grote fout. Immers bij de naderende wereldkampioenschappen voetbal voor hushpuppies, alsmede de kwalificatiewedstrijden voor ons poedelteam, maakt Nederland een opperbeste kans om het gedeukte imago van voetballand weer op te poetsen. Het zou toch zonde zijn om de vele trainingsuren van deze technisch vaardige jongleurs teniet te doen. Nu kunnen ze voor hun trainingen nog wel uitwijken naar Heerlen en Kerkrade, maar wat als die ook tot een verbod overgaan?

Slagboom

● Om het even bij het thema honden te houden: de politiehonden vereniging 'Internos' in Kerkrade is verheugd te kunnen meedelen dat ze een nieuw oefenterrein heeft. Er wordt voortaan 'geapporteerd' en 'gewerkt' aan de Dentgenbacherweg bij de kruising met de Kaalheidersteenweg. Mocht u die plaats niet weten te vinden, dan is het raadzaam om te speuren naar een rood/witte slagboom. Achter die slagboom is 'Internos' maar liefts vier keer per week in actie te zien en wel op dinsdag- en donderdagavond vanaf zes uur. Op zaterdagmiddag treden bazen en honden om twee uur aan en 's zondagsochtend al om tien uur. Overigens mag u best uw hond meenemen, laat de club weten. Meer informatie is verkrijgbaar onder telefoonnummer 045-412060 of 045-414039.

Caecilia

● Beide muziekgezelschappen hebben dezelfde naam. De harmonie komt uit Simpelveld en de fanfare komt uit Schimmert. Beide 'Sint Caecilianen' kwamen afgelopen zaterdag in het Brabantse Etten-Leur tijdens het landskampioenschap van de Federatie van Katholieke Muziekbonden uit in dezelfde afdeling: de 'superieure'. Maar Simpelveld streed in de sectie harmonieën en Schimmert kwam uit in de sectie fanfares. Beide korpsen zegevierden met vlag en (oranje) wimpel.

Caecilia (2)

● Genoeg aanleiding voor beide muziekgezelschappen om een receptie te houden. Harmonie St. Caecilia Simpelveld, onder leiding van dirigent Maurice Hamers, wordt reeds zaterdagavond vanaf 20.00 uur in zaal Frijns aan de Marktstraat in de bloemetjes gezet. Fanfare St. Caecilia Schimmert met dirigent Noël Speetjens wacht nog ruim twee weken met het in ontvangst nemen van de ongetwijfeld vele felicitaties. Op zaterdag 3 februari is de receptie in het gemeenschapshuis van Schimmert. Het juiste tijdstip is nog niet bekend. Dat in beide dorpen het overweldigend feest direct na thuiskomst uit Noord-Brabant nog eens dunnetjes wordt overgedaan, staat wel vast.

Communiceren via ballonnen



● *Als start van het project 'communicatie' kozen ruim 150 ballonnen op het schoolplein van de Prins Willem Alexanderschool in Landgraaf gisteren het luchtruim. De leerlingen hopen zo in contact te komen met 'verre vinders'. De leerlingen verkennen de komende weken verschillende terreinen rondom het thema communicatie. Zo wordt een eigen krant gemaakt en bekijken de leerlingen de moderne communicatiemiddelen zoals de fax, de computer en de telex. Ook is de school opgesierd met een nieuwjaarsgroet in veertig talen. Belangstellenden zijn de komende drie weken welkom in de school.*

Foto: DRIES LINSSEN

Steunfraude in Brunssum

BRUNSSUM – De sociale recherche in Brunssum heeft deze week twee personen uit die gemeente aangehouden wegens steunfraude. Het gaat om een 64-jarige man, die in 1982 zijn bedrijf verkocht en de opbrengst daarvan niet bij de gemeente opgaf, terwijl hij na de verkoop een uitkering kreeg. De man benadeelde de gemeenschap op die wijze voor een bedrag van ruim 52 mille. De fraudeur heeft het onrechtmatig verkregen bedrag inmiddels al in de gemeentekas teruggestort. Dit nadat er beslag werd gelegd op zijn banktegoeden.

In het andere geval gaat het om een 31-jarige man, die een werklozenuitkering genoot en desondanks op verschillende plaatsen iets 'bijverdiende'. Deze man benadeelde de maatschappij voor ruim tien mille. Tegen hem is proces verbaal opgemaakt.

Oud papier baart raad Nuth zorgen

Van onze verslaggever

NUTH – De gemeente Nuth maakt zich grote zorgen over het inzamelen en opslaan van oud papier nu de papierhandelaren met ingang van 1 april drie cent per aangeboden kilo gaan vragen.

De fracties van het CDA en de PvdA vroegen gisteravond tijdens de raadsvergadering in Nuth aan het college voor een bredere aanpak van het probleem. Van Malkenhorst (CDA): „Jarenlang hebben wij ons ingezet voor het gescheiden ophalen van het huisvuil. Die hele regeling begon eindelijk haar vruchten af te werpen. Maar door deze maatregel van de papierhandelaren dreigt het gescheiden ophaalsysteem ineen te vallen. Daar moeten wij voor waken. Dit is een zaak voor het Streekgewest en zelfs, gezien het landelijk karakter, een karwei voor de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG)." PvdA-raadslid Kockelkoren ging zelfs nog een stap verder: „In 1984 heb ik al de suggestie gedaan om recycling-papier te gaan gebruiken voor de raadsstukken. Laten wij daar nu eindelijk mee beginnen."

Burgemeester Coenen erkent het probleem: „De gemeente heeft onlangs nog een regeling getroffen met de zes verenigingen die het oud papier in Nuth ophalen. Zij krijgen vijf gulden per gezin op jaarbasis. Zij moeten daarvoor maandelijks het papier bij de mensen ophalen. Maar wat gebeurt er op na 1 april? De verenigingen willen het wel blijven doen, maar vragen de gemeente wel voor een grote opslagruimte. Dat kost weer extra geld. En dat is toch niet de bedoeling. Wij moeten zelf een oplossing zoeken. Tegelijkertijd wordt de zaak aangekaart bij het Streekgewest en de VNG."

'Beweringen NS niet gebaseerd op objectief onderzoek'

Heerlen laakt artikel over onveilig station

Van onze verslaggever

HEERLEN – 'Er worden nog steeds lijken in toiletten van het NS-station in Heerlen gevonden' en 'Een onafgebroken rij automobilisten rijdt rond het station op zoek naar prostituées'.

Twee uitspraken in het bedrijfsblad Koppeling van de Nederlandse Spoorwegen, waar het Heerlense college bezwaren tegen heeft. „Deze beweringen zijn niet gebaseerd op objectieve onderzoeksgegevens", schrijven burgemeester en wethouders aan de NS.

Blijkens het artikel in Koppeling van 30 november, is het Heerlense station het onveiligste van Nederland. In het betreffende stuk wordt ook gewezen op overlast van agressieve dealers, junks die openlijk spuiten, heroïnehoeren die op de meest vreemde plaatsen 'afwerken' en gebruikte condooms laten rondslingeren.

Deze zaken worden door burgemeester en wethouders van Heerlen niet expliciet ontkend. Maar men betreurt dat de NS over de situatie gepubliceerd heeft, vooruitlopend op de bevindingen van een werkgroep die het probleem nader bestudeert.

„Wij beoordelen het bewuste artikel in Koppeling en de daarop volgende publikaties als een negatieve factor in het gezamenlijk streven van onder meer de NS en de gemeente naar vergroting van de sociale veiligheid in en rond het Heerlense station."

Het gemeentebestuur meent dat de beeldvorming mede wordt bepaald door perspublicaties, die –net als het stuk in Koppeling– 'feitelijke onjuistheden' bevatten.

Overval op bejaard echtpaar tot in de puntjes voorbereid

HEERLEN – De overval op het bejaard echtpaar in Landgraaf van afgelopen weekeinde, waarbij drie gemaskerde mannen de woning van het echtpaar Vreuls (78 en 77 jaar oud) aan de Pasweg binnendrongen, werd tot in de puntjes voorbereid. Dat heeft een woordvoerder van de Landgraafse recherche gisteren laten weten.

Een van de aanwijzingen voor deze veronderstelling is het gegeven dat de daders na de overval de zekeringen uit de meterkast sloopten, waardoor het voor het echtpaar stukken moeilijker werd om alarm te slaan. Maar ook het feit dat de daders hun slachtoffers zorgvuldig vastbonden en met een tafelkleed afdekten, alvorens zij sieraden roofden met een waarde van minimaal tien mille, wijst niet bepaald in de richting van amateurisme.

De gemaskerde daders wisten kennelijk dat een dergelijke buit voor het grijpen lag en hebben geen tijd verspild aan pogingen om andere waardevolle spullen uit het huis mee te nemen. Wel namen ze zich, ondanks hun maskers, de moeite om het echtpaar met een tafelkleed af te dekken. Dit om er helemaal zeker van te zijn dat ze niet herkend werden. Het feit dat er zestig gulden uit de beurs van het echtpaar werden gestolen, is daarnaast wellicht bedoeld ter afleiding.

Tot op de dag van vandaag zijn er nog geen aanwijzingen boven water gekomen, die meer duidelijkheid over de zaak verschaffen. Het buurtonderzoek heeft niets opgeleverd en ook zijn er nog geen tips binnengekomen, die voor het onderzoek van belang zijn. Dit ondanks de (kleine) beloning, die de politie voor waardevolle tips heeft uitgeloofd.

Overigens is het niet de eerste keer dat de recherche van Landgraaf zich geconfronteerd ziet met een brute overval op mensen in hun eigen woning. In februari vorig jaar werd een 55-jarige vrouw door vier gemaskerde mannen in haar woning overvallen, terwijl ze voor de buis zat. Een van de daders hield het slachtoffer met een onbekend wapen in bedwang, terwijl de andere drie de woning doorzochten. De recherche wist deze zaak tot op heden niet op te lossen.

Dat geldt ook voor de overval op een 81-jarige vrouw in 1989. Toen drongen twee mannen de woning van een alleenstaande vrouw binnen, die op dat moment in bed lag te slapen. De vrouw kreeg een mes op haar keel gezet en werd van duizend gulden beroofd. Ook in deze zaak werden nooit arrestaties verricht. Volgens een woordvoerder van de recherche houden bovenstaande overvallen geen enkel verband met de recente overval op het echtpaar Vreuls.

Het aantal overvallen op mensen in hun woning is landelijk gezien trouwens dalend. Dat wijzen cijfers van de Centrale Recherche Informatiedienst uit. In 1990 werden in het hele land 163 woningen overvallen. Een jaar eerder waren er dat 205.

Rechter geeft Moonen deels gelijk

'Kasteel Hoensbroek' krijgt een vervolg

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De beroepszaak over de huuropzegging aan uitbater Moonen van Kasteel Hoensbroek krijgt een vervolg. Rechtbankpresident mr Eliëns wil de beide partijen, de gemeente Heerlen en Moonen, in een tweede zitting nader horen over de aard van de huurovereenkomst, alvorens tot een uitspraak te komen. In een tussenvonnis stelt mr Eliëns wel Moonen op een aantal punten in het gelijk.

De kantonrechter bepaalde in juli van het vorige jaar dat de huurovereenkomst tussen Heerlen en Moonen per 1 januari jongstleden ontbonden zou zijn. Door het beroep van Moonen bij de rechtbank in Maastricht is dit besluit opgeschort.

Heerlen wil van Moonen af, omdat hij de ontwikkeling van Kasteel Hoensbroek tot congrescentrum zou dwarsbomen. Hangende de juridische tweestrijd kan de nieuw gecontracteerde uitbater Van Melick nog niet van start gaan.

Mr Eliëns merkt op dat het huurcontract tussen Heerlen en Moonen uit twee onderdelen bestaat: de huur van ruimten en de pacht van buffetrechten. Hij wil eind februari ter zitting nader inzicht krijgen in de onlosmakelijkheid van beide onderdelen.

De rechter laat zich nog niet uit over de (on)geschiktheid van Moonen als beheerder van een congrescentrum. Ook neemt mr Eliëns nog geen besluit over de door Moonen gevraagde nietigverklaring van de huuropzegging.

Wel veegt Eliëns – net als eerder de kantonrechter– de opvatting van Heerlen van de tafel dat door Moonen geleverde 'wanprestatie' voldoende reden zou zijn voor huuropzegging.

De gemeente meent verder dat Moonen, door zijn bedrijf stiekem in een BV om te dopen, niet langer uitbater zou zijn. De rechter is ook hier een andere mening toegedaan. „Het is aannemelijk dat Moonen steeds direct en rechtstreeks feitelijk bij de exploitatie betrokken is geweest."

Fietser gewond

NUTH – Een 48-jarige fietser liep gistermorgen enkele kneuzingen op toen hij werd aangereden door een auto op het Stationsplein in Nuth.

Volgens de autobestuurder zag hij de fietser niet omdat hij verblind werd door de laagstaande zon. Na een korte behandeling van het ambulancepersoneel kon de gewonde naar huis.

Chauffeur in slaap: auto tegen tankwagen

HEERLEN – Op de A76 Geleen richting Aken botste gisteravond om 20.15 uur ter hoogte van Voerendaal een personenauto tegen een Belgische tankwagen. De chauffeur, een man uit Helden-Panningen, was achter het stuur van zijn personenauto in slaap gevallen. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De auto is total-loss. De tankwagen liep lichte schade op.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Hubertina Radt

weduwe uit het eerste huwelijk van

Gerardus van den Berg

weduwe uit het tweede huwelijk van

Johannes Buets

Zij overleed in de leeftijd van bijna 90 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Hoensbroek: **Diny Faas-van den Berg**
† Pierre Faas
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Radt
Familie Van den Berg
Familie Buets

Brunssum, 14 januari 1991
Treebeekplein 184
Corr.adres: Gebrookerplein 44
6431 LX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 19 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, vrijdag 18 januari as. om 19.00 uur in de kapel van de zeer eerwaarde zusters aan de Zonnestraat 3 te Brunssum-Treebeek.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel, Hoofdstraat 100, Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Toch nog vrij plotseling, nam God heden tot Zich, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 68 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Vreuls

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Maria Vreuls**
Kerkrade: **Hannie Verbrugge-Vreuls**
John Verbrugge
Nieuwenhagen: **Frans Vreuls**
Finy Vreuls-Kenlers
Simpelveld: **W. Vreuls, pastoor**
Familie Vreuls

6369 AN Simpelveld, 14 januari 1991
Pastoriestraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 19 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van 't Ga Bende, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven en belangstelling betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve zoon

Lucien Heynen

betuig ik mijn oprechte dank.

Kitty Gijsmans

Heerlen, januari 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 januari om 19.00 uur in de St.-Josephkerk te Heerlerbaan-Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zeg nooit het is voorbij.
Mijn lichaam werd jullie ontnomen.
Maar niet wie ik was.
En ook niet wat ik zei.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat op 86-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn goede en zorgzame vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Colombon

echtgenote van

Gerrit van der Veen

Heerlen: **G.W. van der Veen**
Oosterhout: **Lenie Dubois-van der Veen**
Martin Dubois
Hugo
Gerald en Mariska
Marcel
Ulestraten: **Roel van der Veen**
Diny van der Veen-Zwamborn
Nicole
Martijn

12 januari 1991
Bruinkoolweg 65, 6414 BH Heerlen
Corr.adres: Churchillstraat 15, 6235 CE Ulestraten

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geslagen, delen wij u mede, dat na een lange en pijnlijke ziekte heden is overleden in het St. Jozefziekenhuis te Wiltz-Luxemburg mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Agnes Heuten

echtgenote van

Hubert Schleijpen

geboren te Bocholtz, 02 november 1931
overleden te Wiltz, 14 januari 1991

De uitvaartdienst wordt gehouden te Bocholtz op zaterdag 19 januari om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere, waarna in aller stilte de crematie plaatsvindt in Imstenrade.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Geen bloemen en missen, gaarne een gift ter bestrijding van kanker, postrek.nr. C.C.P. Luxemburg 11-11, onder vermelding van mevr. Schleijpen-Heuten.
Zonder haar is het stil geworden in ons verder leven.

Clervaux-/Reuler: **Hubert Schleijpen**
Math. Dohmen, Tiny Schleijpen
Jacques Hendriks,
Christel Schleijpen
Jeanne Erdel, Marion Schleijpen
Conny Schleijpen,
Marie-Jeanne Steimes
Stefan, Maurice,
Tommy en Franziska

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze tante

Agnes Rinkens

Zij overleed in de leeftijd van 66 jaar.

Silvia en Chris
Sofie en Siggi

Kerkrade, 14 januari 1991
Reiserkuilenstraat 22
Corr.adres: Poyckstraat 51, 6463 BD Kerkrade

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 18 januari as. om 11.00 uur op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de aula aldaar.
Agnes is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Uw blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man, onze vader en opa

Louis Schrijnemakers

waren ons een grote troost. Hiervoor danken wij u hartelijk.

A. Schrijnemakers-Ritzen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1991

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 19 januari as. om 17.00 uur in de kapel van huize Douvenrade te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat geheel onverwacht van ons is heengegaan

Huub Reesink

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
M. Reesink-Kleijkers
Familie Reesink

12 januari 1991
Heisterberg 6
Corr.adres: Rennemigstraat 14, 6413 BT Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 17 januari om 16.00 uur in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Huub is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid heden van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve

Tante Hannie Bergsma

weduwe van

Gerardus Vuist

Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kinderen Vuist

Kerkrade, 11 januari 1991
Corr.adres: Groenstraat 41 - West
8374 JK Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst en crematie hebben in besloten kring plaatsgevonden op dinsdag 15 januari jl.

OVERLEDEN

† **Michel Liégeois**, oud 86 jaar, weduwnaar van Lisa Lucassen, echtgenoot van Agnes Duits, Maastricht. Corr.adres: St.-Martinusstraat 1, De Bron, 6245 GD Eijsden. De eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 17 januari om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Breust-Eijsden. Er is geen condoleren.

† **Harrie Winckers**, oud 54 jaar, echtgenoot van Truus Knuit. 6221 TR Maastricht, Aalm. Roumenstraat 25. De uitvaart zal worden gehouden donderdag 17 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco, Akerpoort Maastricht. Gelegenheid tot condoleren achter in de kerk.

† **Jean Janssen**, oud 82 jaar, weduwnaar van Agnes Hanssen. Maastricht, Amfoorstraat 12a. Corr.adres: Jekerstraat 26, 6211 NT Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 18 januari om 11.00 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† [illegible] den gehouden op donderdag 17 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes, WVV-Maastricht. Er is geen condoleren.

De plechtige eerste jaardienst voor onze zorgzame vader en opa

Theodoor Sturmans

en de tiende jaardienst voor onze dierbare moeder en oma

Katharina Sturmans-Heffels

zullen worden gehouden op zaterdag 19 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Januari 1991

De eerste jaardienst voor

Frans van Maanen

franciscaan

zal worden gehouden op zondag 20 januari as. om 10.00 uur in de St.-Antoniuskerk aan de Beersdalweg.
Vrienden en bekenden van Frans en van onze communiteit, nodigen wij uit op deze wijze zijn naam levend te houden.

Minderbroeders van de Vrank

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat heden na een kortstondige ziekte vrij plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer en zwager

Jan de Vries

echtgenoot van

Hettij Vriesema

in de leeftijd van bijna 79 jaar.

Geleen: **W. de Vries-Vriesema**
Stein: **J.P. de Vries**
A. de Vries-Rombouts
Jean, Antoine, Constant
Geleen: **B. Albertz-de Vries**
J. Albertz
Peter, Wendy
Familie de Vries
Familie Vriesema

6163 EX Geleen, 15 januari 1991
Seringenlaan 24

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 19 januari a.s. om 13.15 uur in de aula van het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen, geleid door de weleerwaarde ds. J.A. Compagne.
Samenkomst in voornoemde aula, alwaar tevens gelegenheid bestaat tot schriftelijk condoleren.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Geleen. Bezoekdagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

†

Uw hartelijke blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en lieve opa

Joop van Trigt

hebben ons veel steun gegeven, waarvoor onze oprechte dank.

Mevrouw M. van Trigt-Breuers
kinderen en kleinkinderen

Geleen, januari 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 19 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming die wij van u mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van

Wil Ortmans

willen wij u langs deze weg onze oprechte dank betuigen.
Uw medeleven is ons tot grote steun, nu wij hem zo plotseling moeten missen.

A.M. Ortmans-Winiger
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 januari om 19.00 uur in de St.-Gerarduskerk te Heksenberg.

Dankbetuiging

Voor het medeleven en aanwezigheid ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Plum-Hanssen

weduwe van

Hein Plum

zeggen wij u hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.

†

Zoals hij leefde is hij ge[...]
in alle eenvoud.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons hee[...] kend, geven wij met droefheid kennis, da[...] geheel onverwacht van ons is heengegaan, [...]e man, onze dierbare broer, schoonbroer, [...] neef

Hub Bruls

echtgenoot van

Jo Bonsen

Voorzien van het h. oliesel overleed hij in [...] tijd van 67 jaar.

Brunssum: **Jo Bruls-Bonsen**
Familie Bruls
Familie Bonsen

6441 VE Brunssum, 15 januari 1991
Europalaan 189

De plechtige eucharistieviering zal gehoud[...] den op zaterdag 19 januari om 12.00 uur in [...] chiekerk H. Geest in Brunssum-Noord, wa[...] begrafenis zal plaatsvinden op de algem[...] graafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenhei[...] schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed vrijdag om 18.45 uur, aansluitend om 19.00 uur de avondmis zal[...] vinden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwka[...] het Gregoriusziekenhuis in Brunssum.
Gelegenheid tot afscheidnemen van Hub, d[...] van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kenni[...] te zenden, deze aankondiging als zodanig b[...] wen.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen perso[...] bedanken voor de vele blijken van medel[...] de overweldigende belangstelling bij het [...] den en de begrafenis van mijn lieve man, o[...] bare vader en opa

Johannes Hubert[...] Devies

willen wij u allen langs deze weg hartelijk [...] voor uw condoléances, h.h. missen en bloe[...]

M.H.J. Devies-Gruisen
kinderen en kleinkinder[...]

Sittard, januari 1991
Leyenbroekerweg 55

De plechtige zeswekendienst zal worden geh[...] op zondag 20 januari as. om 11.00 uur in de C[...] Koningkerk te Leyenbroek-Sittard.

†

Graag willen wij iedereen oprecht bedank[...] het medeleven, de h.h. missen, bloemen en [...] léances die wij mochten ontvangen na het [...] den en bij de begrafenis van onze lieve mo[...] oma

Maria Francisca Steins-Cordewene[...]

Kinderen, kleinkinderen
achterkleinkinderen

Wijnandsrade, januari 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden geh[...] op zondag 20 januari as. om 11.00 uur in de [...]phanuskerk te Wijnandsrade.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis [...] men van het overlijden van onze sportvrien[...]

Berend Lukkien

Bestuur, jeugdbestuur,
leden en medespelers C[...]
VV RKSV Lindenheuvel

Pleidooi voor meer tuinbouw in N-Limburg

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Uitbreiding en versterking van het 'tuinbouwcentrum' Noord-Limburg/Oost-Brabant. Die wens heeft de stichting Promotie Tuinbouw Zuidoost-Nederland in een brief aan de Tweede Kamer geuit. Volgens de stichting, waarin lokale en regionale overheden, het veilingwezen, de tuinbouw en de belangenorganisaties samenwerken, is die wens in de Vierde Nota Extra van minister Alders van VROM ten onrechte niet gehonoreerd.

In de Vierde Nota wordt het ruimtelijk beleid in Nederland in de komende decennia beschreven. In de nota wordt het tuinbouwgebied in Noord-Limburg enkel van regionale betekenis geacht en niet genoemd als gebied waar uitbreiding plaats zou kunnen vinden.

Volgens de stichting ten onrechte. Het gebied Noord-Limburg/Oost-Brabant zou een tuinbouwgebied zijn dat langzamerhand nationale betekenis krijgt en wel degelijk moet worden uitgebouwd. Dit te meer omdat aan de huidige landbouwbeoefening in het gebied in de toekomst uit milieu-oogpunt beperkingen zullen worden opgelegd.

De stichting wil dat de Tweede Kamer er dan ook bij de ministers Alders en Bukman (Landbouw) op aan dringt alsnog in de Vierde Nota Extra te laten opnemen dat de tuinbouw in het gebied moet worden uitgebreid en versterkt. De stichting heeft die wens ook al bij minister Alders kenbaar gemaakt.

Maharishi pleit voor uitstel van Golfacties

MAASTRICHT – De leider van de wereldwijde beweging voor transcedente meditatie Maharishi, heeft vanuit Maastricht de wereldleiders opgeroepen in ieder geval de komende veertien dagen nog geen actie te ondernemen in de Golf.

Maharishi deed zijn oproep in het Maastrichtse conferentiecentrum MECC waar deze week de samenkomst wordt voortgezet die afgelopen weekend zevenduizend mensen trok.

Mgr Van Lierde afgetreden

VATICAANSTAD – Mgr P.C. van Lierde is afgetreden als vicaris-generaal van Vaticaanstad. Paus Johannes Paulus II heeft de ontslagaanvrage om leeftijdsredenen van de Nederlandse pater augustijn maandag aanvaard, zo is door het Vaticaan meegedeeld.

Van Lierde werd in 1907 uit Nederlandse ouders geboren in Hasselt (B). Hij trad in bij de orde der Augustijnen en werd in 1931 priester gewijd. Van Lierde studeerde vervolgens in Rome aan het Angelicum en het Pauselijk Bijbelinstituut. Vooral de kerkmu[...] zijn grote belangstelling.
Na een kort verblijf in Nederland kreeg Van Li[...] 1937 van de generaal overste van zijn orde o[...] les te gaan geven aan het internationale colle[...] Monica te Rome.

In 1951 benoemde paus Pius XII Van Lierde [...]ris-generaal van Vaticaanstad. In die functie, [...] te stellen is met die van bisschop, heeft hij [...] pausen samengewerkt. Van Lierde bereidd[...] meer de eucharistievieringen van de paus [...] belast met de zorg voor de Vaticaanse gebo[...] was censor van alle boeken die in het Vaticaan [...] gedrukt.

Van Lierde werd in 1955 door koningin Jul[...] noemd tot ridder in de orde van de Ne[...] Leeuw.

Overvaller bank slachtoffer van eigen explosief

Van onze verslaggever

KONINGSBOSCH – Bij een poging tot een overval op de Rabobank in Koningsbosch, gisteravond, is de dader door licht explosief materiaal dat ontplofte, zelf getroffen. Ook enkele cliënten van de bank liepen daarbij lichte verwondingen op. Zij wisten de dader, de 32-jarige H.M. uit Roermond, snel te overmeesteren. Hij is onmiddellijk door de politie ingesloten.

De bank ligt aan de Kerkstraat in Koningsbosch. Op het moment van de overval, kort na half twee, stonden er vijf cliënten aan de balie. Zij zagen een man met een motor arriveren die vervolgens de bank binnen rende en riep: 'Dit is een overval. Snel, anders ontploft alles'. Een vrouw die naar buiten wilde lopen, sommeerde hij te blijven. Kort daarna volgde een lichte ontploffing.

Het explosief materiaal had hij in twee flesjes gestopt die in een tas verborgen zaten. Door de ontploffing verloor de dader een schild van zijn motorhelm en de glazen uit zijn bril. De cliënten waren de man daarna snel de baas. De directeur alarmeerde de politie.

Naar de oorzaak van de lichte ontploffing wordt nog onderzoek ingesteld. Het is nog niet duidelijk wat er nu precies in die flesjes zat.

De motor van de dader is door de politie in beslag genomen.

Milieufederatie leidt politici Limburg rond

HEERLEN – De Limburgse Milieufederatie heeft de provinciale politieke partijen uitgenodigd voor vijf excursies langs Limburgs meest omstreden milieukwesties. In het kader van de Statenverkiezingen van 6 maart a.s. wil de Milieufederatie, in samenwerking met tientallen plaatselijke en regionale organisaties, duidelijkheid verschaffen over de opinies over milieu en natuurvraagstukken in de provinciale politiek.

„Dit worden heel andere evenementen dan die afgezaagde forums," aldus woordvoerder H. Bemelmans.

„We willen enerzijds de politiek nadrukkelijk confronteren met de problemen en anderzijds de mensen die is."
Bemelmans gaat ervan uit dat de leden van Provinciale Staten veel kunnen leren op de vijf zaterdagochtenden. De politici zullen worden meegenomen naar achtereenvolgens Schin op Geul, waar ze onderhouden worden over toerisme en landschap; naar 't Rooth, waar de afgraving bezocht wordt; naar Schinnen, waar de problematiek van de regionale stortpla[...] de orde komt; naar Grev[...] waar de ontgrindingen [...] worden en naar Horst, waar [...] tuinbouw als probleem [...] teerd wordt.
De organisatie van de prog[...] is in handen van plaatselijk[...] en natuurgroepen. Zij ver[...] veel deelnemers aan de ex[...] vooral uit de betreffende [...] Aanstaande zaterdag open[...] op Geul de rij, met een [...] door het Geuldal. Vanaf [...] meenschapshuis vertrekt de [...] half tien.
Op 2 maart, de zaterdag voor [...] kiezingen, is het laatste even[...] Horst: een rondgang langs de tuinbouw.

Scholieren wensen 'Hoessein naar de woestijn'

Demonstranten krijgen straf wegens spijbelen

Van onze verslaggever

SITTARD – Een groepje scholieren van de Sittardse mavo Land van Gulick heeft haar demonstratie tegen de dreigende Golfoorlog en met name tegen de Iraakse leider Saddam Hoessein moeten bekopen met straf wegens spijbelen. Directeur W. Stienen zei begrip op te kunnen brengen voor de demonstratie, maar tolereerde niet dat de actie leidde tot lesverzuim.

De scholieren in de leeftijd van vijftien, zestien jaar voerden al voor schooltijd actie op het terrein van de mavo aan de Engelenkampstraat. Daarbij droegen de leerlingen onder andere een spandoek met de tekst 'Hoessein, ga naar de woestijn'. Aan de oproep van de directie om de actie af te breken en de lessen te volgen, gaven enkele demonstranten gehoor. De overblijvende actievoerders trokken richting marktplein in de Sittardse binnenstad om ook daar hun ongenoegen over het gedrag van Hoessein te uiten.

De directie waarschuwde daarop de ouders die de spijbelende demonstranten van de markt plukten en terugbrachten naar school. Daar kregen zij na een gesprek met de schoolleiding te horen dat zij de gespijbelde uren na schooltijd moesten inhalen.

„Het is fijn om te merken dat de bezorgdheid over de oorlog bij de kinderen leeft, maar zij moeten zich ook aan hun verplichtingen houden", zo zette schooldirecteur Stienen zijn stelling kracht bij dat de acties buiten schooltijd gevoerd hadden moeten worden.

Hij ontkende overigens dat de leerlingen geschorst zouden zijn. „De kwestie is in goede samenspraak met de ouders opgelost.

Van een schorsing is geen sprake. Alle actievoerders zijn weer naar school gekomen. Het was ook echt niet de bedoeling hen zwaar te straffen. Tegen hen is de gebruikelijke maatregel wegens spijbelen getroffen", aldus de mavodirecteur.

De moeder van één van de spijbelaars zei de actie van haar zoon niet erg te kunnen waarderen. „Als de hele school nu gedemonstreerd zou hebben, had ik er geen problemen mee gehad, maar nu was het maar een klein groepje."

Actievoerders in Brunssum gewaarschuwd

Afcent-bewakers schieten gericht

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De militairen, de marechaussee, en de Brunssumse politie hebben de opdracht om binnen het hoofdkwartier van de Afcent in Brunssum gericht te schieten op personen die niet onmiddellijk gehoor geven aan een bevel. De ordediensten zijn in verband met de dreigende situatie in het Midden-Oosten in de hoogste staat van paraatheid gebracht. Gevreesd wordt voor aanslagen en sabotage-acties van anti-Amerikaanse organisaties.

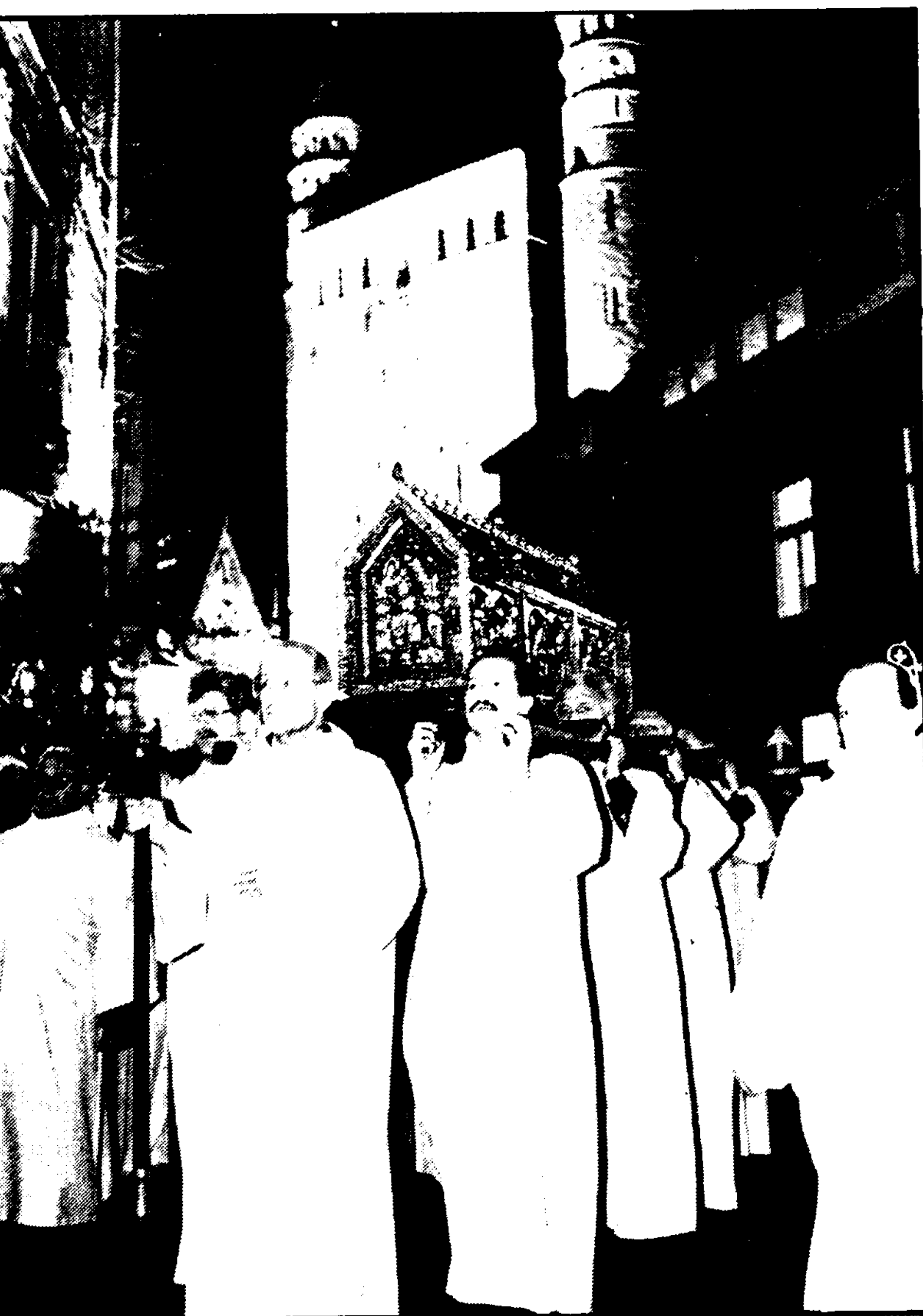
Hoofdcommandant Kooijman van de gemeentepolitie Brunssum bevestigde desgevraagd deze berichten. De bij de hoofdingang protesterende vredesactivisten kondigden gisteravond aan, ondanks het schietbevel, toch het terrein binnen te dringen. De actievoerders willen op het Afcent-terrein militair materieel vernielen, of zoals ze het zelf noemen, 'ombouwen tot vredeslievende objecten'.

De actievoerders hebben hun vredeskamp gistermiddag verplaatst van de Brunssumerheide naar een grasveldje naast de hoofdingang van de Afcent, aan de Akerstraat.

Geleidehonden

Aan de toegangshekken hebben de activisten spandoeken gehangen. De Koninklijke Marechaussee heeft de assistentie van de gemeentepolitie Brunssum ingeroepen om de actie onder controle te kunnen houden. De politie is met geleidehonden aanwezig bij de hoofdingang van de Afcent.

De uit vijftien man bestaande actiegroep wil met het vredeskamp protesteren tegen een dreigende oorlog in het golfgebied. Het kwam gisteravond nog niet tot een confrontatie tussen de politie en de actievoerders. Wel blustte de marechaussee twee kampvuurtjes. De Afcent gedoogt de activisten, maar heeft open vuur of scherp licht verboden.



● De Noodkist wordt, begeleid door duizenden biddende mensen, door de straten van Maastricht gedragen. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vijfduizend mensen biddend door Maastricht

'Angst voor oorlog brengt ons bijeen'

MAASTRICHT – De grand-mère luidt donker over Maastricht als tegen kwart over acht de Noodkist langzaam door één van de nieuwe bronzen deuren van de St. Servaaskerk het Vrijthof op wordt gedragen. In de kerk kijken honderden mensen halsreikend hoe dat gaat. Ze staan op elkaar gepakt en wachten geduldig tot ze al biddend door het centrum van Maastricht kunnen trekken. Naar schatting 5.000 mensen komen in beweging, omdat ze 'iets' willen doen om de dreiging van een oorlog in de Golf tegen te gaan. Ze richten zich tot God en vragen om afwending van het dreigende gevaar, haast tegen beter weten in.

In dit soort situaties is Maastricht gewend de Noodkist rond te dragen door de straten van de stad. In aanwezigheid van de heilige Servaas bidt men om vrede. In 1409 toen voor het eerst de Noodkist werd rond gedragen ging dat om puur Maastrichtse nood, maar inmiddels zijn de problemen van de wereld ook Maastrichtse problemen geworden. Niemand kan om de dreiging van de Golfoorlog heen.

„Angst voor een wereldoorlog heeft ons hier bijeengebracht. Angst, maar ook een gevoel van schuld. Want onze Westerse wereld heeft door de zucht naar welvaart, de landen in de Golf bewapend." Woorden van deze strekking sprak dominee H. Eikelboom van de Reformatorische Kerkgemeenschap te Maastricht. De Sint Servaasbasiliek zat stampvol voor de oecumenische dienst. Om zeven uur was er al geen zitplaats meer te krijgen. In alle kapellen en achter op het oksaal stond men.

Bidden

Opvallend was dat er écht gebeden werd. Het was te voelen dat de mensen in de kerk zich bewust waren van de ernst van de situatie in de Golf. Het 'Onze Vader' werd niet hier en daar meegebeden, maar echt massaal. Leert nood toch bidden? „Er werd intensief meegebeden, je voelde dat de aanwezigen doordrongen waren van de ernst van de zaak," aldus deken Maessen in een reactie na de ommegang.

Als de Noodkist het Vrijthof wordt opgedragen dreigt hij even te verzwelgen in de grote groep mensen die daar staat te wachten. Maar eenmaal bij de Bredestraat formeert zich een lange biddende stoet achter de door Godefroid de Claire rond 1160 gemaakte kist met daarin een deel van het gebeente van Sint Servaas, maar ook overblijfselen van de bisschoppen Monulphus, Gondulphus en Martinus. In 1956 werd voor het laatst (afgezien van de Heiligdomsvaarten) de Noodkist door Maastricht gedragen, toen vanwege de onderdrukking van de Hongaarse opstand door Sovjet-militairen.

Nu, 35 jaar later, is er weer oorlogsdreiging. Verder van huis, maar daarom niet minder ernstig. Het 'Wees gegroet Maria vol van genade..." weerklinkt tegen de historische gevels van de Maastrichtse straten. Over duizenden koppen heen blinkt zacht in de verte het door kaarsen beschenen verguld koper van de Noodkist. Samen met burgemeester Houben, deken Maessen, dominee Eikelboom, de deputés Drummen en Lodewijks bidden de inwoners van Maastricht voor vrede. Of het helpt? „Misschien niet, maar dan hebben we in ieder geval iets gedaan..." zegt één van de deelnemers. Een ander: „Tot wie moet je anders gaan dan tot God in zo'n situatie?"

Zusters lopen mee, iemand in een rolstoel. Men duikt diep in de jas want het is koud. Is dit folklore, een opgepoetst gebruik? Wie de gezichten van de mensen ziet, de ernst waarmee men achter de schrijn aan loopt, de intensiteit waarmee men bidt, ontdekt dat het niet om folklore gaat, maar om een manifestatie des geloofs.

De uitbreiding van de route over de Tongerseweg is niet nodig. Via de Bouillonstraat trekt de stoet richting kerk, waar de Noodkist weer in de schatkamer wordt opgeborgen. De politie schat dat 7.500 tot 10.000 mensen hebben meegelopen, de televisie houdt het later op de avond op 4.000. Ook deken Maessen komt dichter bij vijf dan bij zevenduizend. Hoeveel deelnemers er ook waren, Maastricht heeft op geheel eigen, historische wijze een daad gesteld tegen het te verwachte oorlogsgeweld. Ja, misschien wel tegen beter weten in. Maar dat is dan ook geloven.

wim dragstra

Angst. „Wie niet bang is, liegt", horen we soldaten in het Golf-gebied zeggen. Televisiereporters ter plekke kijken niet alleen in de camera, maar ook op hun horloge. En ze zeggen dan iets in de trant van: „Over 12 uur en 14 minuten is het ultimatum aan Irak verstreken."
Wie niet bang is, wordt het wel.
Het zijn vooral de huiskamers, de kerken, winkels en pleinen waar die angst geuit wordt. Een neurotische angst, betoogt de Maastrichtse psycholoog Harald Merkelbach.



● Hamsteren. Koffie, suiker, toiletpapier en filterzakjes zijn de produkten die vooral ingeslagen worden, zeggen supermarkt-bedrijfsleiders. Foto: PETER ROOZEN

Psycholoog: neurotische vrees neemt af na lossen eerste schot

Paniek doet hamsteren, bidden, nieuws-kijken

HEERLEN – De afstandsbediening van de televisietoestellen heeft het deze dagen zwaar te verduren. Van ARD naar Ned. 1 en voor wie er de beschikking over heeft, kan zo wat permanent de Golf-berichten via nieuwszender CNN bekijken en als een soort van pauze eventjes de BBC. Het aanbod aan nieuws over de dreigende oorlog in de Golf is overweldigend. „Over 9 uur en 37 minuten is het ultimatum aan Irak verstreken." Steeds dezelfde beelden worden getoond. En steeds weer wil ik ze zien. Keer op keer opnieuw. Dan ook nog luisteren naar de radio.

De Maastrichtse psycholoog Harald Merkelbach verklaarde gistermiddag desgevraagd mijn bijna maniakale nieuwslustige gedrag: „Ik lijd aan een neurotische angst die in het geheel niet in verhouding staat met wat er de komende dagen rondom mij heen kan gebeuren, legt hij uit.

„Freud omschreef de andere angst als Real-Angst", legt Merkelbach uit al pratend over de soorten angsten waarmee de bevolking in het daadwerkelijk bedreigde Golf-gebied momenteel te kampen heeft. „Comfortabeler is de positie waarin de Amerikaanse en de Westeuropese bevolking momenteel verkeert. Die kent op zo'n grote afstand van het eventuele slagveld geen angst die op werkelijkheid is gebaseerd, maar alleen een angst die Freud een *neurotische* noemt. Dat is er een die in geen enkele verhouding staat met wat er werkelijk kan gebeuren in gebieden buiten het daadwerkelijke strijdgebied."

Opvallend is dat slechts zeer weinig mensen het vervelend vinden om die 'Real-Angst' te beleven, weet Merkelbach. Uit studies is gebleken dat mensen in de gevaren-gebieden verbazingwekkend stressbestendig zijn'. „Ze kunnen de 'Real-Angst' blijkbaar goed verwerken. En dat heeft volgens de psycholoog weer iets te maken met het feit dat de bevolking de 'enge gebeurtenissen' kan voorspellen en zich er aan kan onttrekken: „Er zijn sirenes en gasmaskers en bovendien zijn er schuilkelders. De bevolking heeft zich er dus op voorbereid."

Een rondgang langs de instellingen en personen waar de angst onder de bevolking in bijvoorbeeld Limburg te meten zou zijn, levert weinig op. De bureau's van het Regionaal Instituut voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg (RIAGG) in Limburg hadden tot gisteren geen telefoontjes gehad van mensen die hun angst of paniek kenbaar maakten. En ook artsen, apothekers en andere hulpverleners merken niets van bijzondere angst onder de bevolking. Dáár wordt er niet over gesproken.

Op straat

Waar wel? Op straat, zo bleek gisteren. Op de Heerlense promenade was gisteren tussen elf en één een grote groep mensen aanwezig die daar via een megafoon gebeden voorlas en het publiek opriep te bidden voor de vrede in het Midden-Oosten. Tientallen vertegenwoordigers van de Raad van Kerken Oostelijke Mijnstreek, Bureau Internationale Solidariteit, Missionair Centrum, Open Deur en Interkerkelijk Vredesberaad waren daar aanwezig. Volgens voorzitter Visbeek van de Raad van Kerken Oostelijke Mijnstreek wordt er over niets anders dan de dreigende oorlog gesproken: „Vanmorgen zat ik in een café een kopje koffie te drinken. Aan vier afzonderlijke tafeltjes ving ik de gesprekken op. Allemaal gingen ze over een dreigende oorlog en de angst daarvoor."

Maar niet alleen op straat en in de huiskamer voor de televisie is sprake van angst-uiting. Ook de kerken zitten deze dagen meer dan vol. Duizenden mensen knielden neer en baden om vrede. In Maastricht liepen gisteravond ongeveer tienduizend gelovigen mee in de Noodkistbidtocht door de binnenstad (zie ook elders op deze pagina -red). Andere grote belangstelling was te bespeuren in kapellen en kerken elders in de provincie. Maar naast deze tweede uiting van neurotische angsten is er tenslotte nog een derde vorm die Merkelbach duidelijk noemt: hamsteren.

Hamsteren

De hamsterwoede in Nederland behaalde gisteren bij lange na niet het peil van België. Daar moest minister Willy Claes van Economische Zaken gisteren voor de radio komen verklaren dat er geen enkel gevaar is dat de voorraden voor de consument of de industrie uitgeput raken. Ook olieleveranciers drukten consumenten op het hart dat het inslaan van grote hoeveelheden stookolie volstrekt overbodig is. Er is een grote voorraad.

Het hamstergedrag in Nederland is gisteren zeer opmerkelijk geweest. Woordvoerders van grote supermarktconcerns spreken van géén hamsterwoede, terwijl wèl blijkt dat individuele supermarkten melding maken van een grote toeloop op bijvoorbeeld één produkt: „In de ene supermarkt is de suiker op, in de andere de koffie. Mensen steken elkaar blijkbaar aan", zei een woordvoerder van Unigro gisteren.

De Maastrichtse psycholoog Merkelbach is er van overtuigd dat er op korte termijn een einde zal komen aan de neurotische angst die er bij een aantal mensen leeft. „Als het eerste schot gelost is, is dat voor die mensen een zekerheid, een opluchting misschien. De situatie die dan gaat ontstaan is een hele gekke", zo voorspelt en waarschuwt de psycholoog. „Je kunt het je nu nog niet voorstellen, maar dan zal er een groep in Nederland gaan roepen dat we onze Islamitische medeburgers in Nederland verantwoordelijk moeten stellen voor wat er in het Midden-Oosten aan de gang is. De media zullen er voor moeten zorgen dat dat niet gebeurt."

jos van den camp

ABP redelijk positief over kabinetsplannen

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het in Heerlen gevestigde Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP is redelijk positief gestemd over het nieuwe pensioenvoorstel van het kabinet. Door een andere opzet van de vut en het invaliditeitspensioen wordt de ABP-pensioenpremie gespekt.

Het kabinet wil de vut en de invaliditeitspensioenen niet langer via een kapitaaldekkingsstelsel, maar via een omslagstelsel financieren. Elke geïnde gulden aan premie moet dan meteen weer worden uitgekeerd. Door invaliditeit en vut uit het ABP-fonds te halen, zou meteen ƒ 10 miljard vrijkomen. Dat geld zou dan kunnen worden ingezet voor een allerwege noodzakelijk geachte verhoging van de pensioenpremie van 8,8 procent naar 10,8 procent, op een manier zonder dat het de overheid op dit moment extra geld kost.

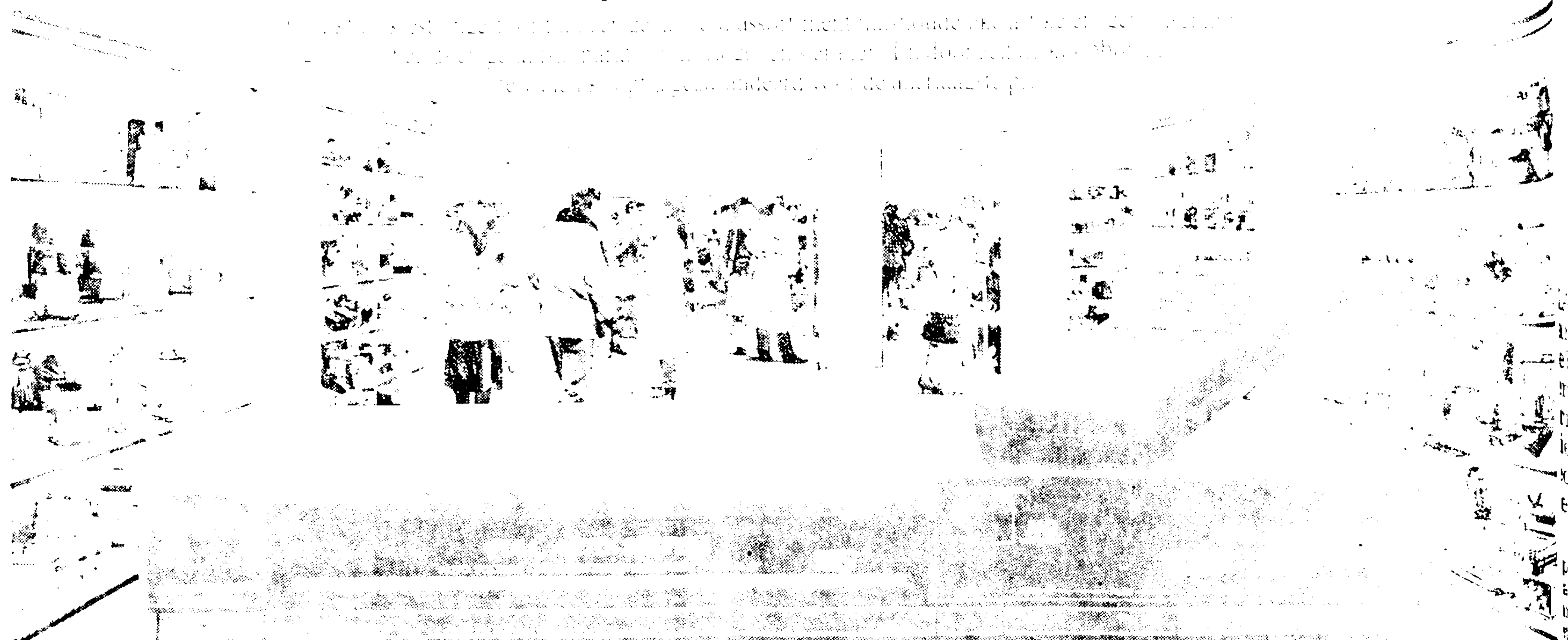
Een woordvoerder van het ABP vindt het verheugend dat het kabinet daarmee erkent dat een betere financiering nodig is voor het ABP. Maar hij zet wel vraagtekens bij de manier waarop die financiering straks wordt bereikt. In het omslagstelsel zal het invaliditeitspensioen voor ambtenaren veel duurder worden, verwacht hij. „De premie op omslagbasis zou in de buurt van de wao-premie moeten komen die in het bedrijfsleven wordt betaald. Dat is ongeveer anderhalf keer zo hoog."

De woordvoerder benadrukt verder dat het een mythe is dat ambtenaren zo'n geweldig pensioen genieten. „We zijn slechts een goede middenmoter. Het pensioen van ambtenaren is absoluut niet waardevast." De schuld daarvoor moet worden gezocht bij de overheid. Die heeft de pensioenen gekoppeld aan de ambtenarensalarissen die de laatste jaren slechts zeer beperkt zijn gegroeid.

Mogelijk zorgen de kabinetsplannen voor nieuwe werkgelegenheid in Heerlen. Door het omslagstelsel wordt de financiële uitvoering van vut en invaliditeitspensioenen ingewikkelder, hetgeen meer werk met zich mee zal brengen. Zeker is dat nog niet. Het ABP heeft pas afgelopen vrijdag het rapport van de Sociaal-Economische Commissie ontvangen, waarin een andere financiering van de vut en pensioenen van ambtenaren wordt voorgesteld.

ALLE KIJKSHOPVITRINES STAAN VOL MET ZULKE KOOPJES!!

Vitrine verkoop maakt deze lage prijzen mogelijk!



CDA-fractie bezorgd over oud papierprijs

'Inzamelen mag niet stagneren'

Autogordels meer gedragen

Universiteit Tokio wil doktoren naar Maastricht sturen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — ...

Toekomst

... Carpay.

Carpay heeft ...

... zaak," meent Carpay.

officiële mededeling
GEMEENTE ONDERBANKEN

Fiscus eist inzage in 'boekhouding' van verdachten

Winst amfetaminehandel op vijf miljoen geschat

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Volgens een minutieuze becijfering van de inspecteur van 's Rijks Belastingen in Heerlen hebben de zes Limburgers die momenteel in Maastricht terechtstaan op verdenking amfetamine te hebben gefabriceerd en verhandeld daarmee 5.290.000 gulden 'verdiend'. De inspecteur wil inzage in de boekhouding van ieder van hen en wil voorts weten hoe de winst is verdeeld.

een volkomen ander spoor cht intussen een tegen het zestal gespannen rechtszaak op voortting. Daarvoor is als eerste dan dinsdag 5 februari aangewezen. latere tijdstippen in die maand rden de eisen van de officier van titie en de vonnissen van de htbank verwacht.

zijn brief aan ieder van de zes gt de inspecteur kennis te hebben nomen van het proces-verbaal dat n regionaal rechercheteam in ze amfetaminezaak heeft opgeld. Hem is daaruit 'gebleken' dat t zestal deel heeft uitgemaakt van n organisatie die zelf amfetamine rvaardigde en op de markt acht.

erdenking

mens twee van de aangeschreven rsonen hebben de Maastrichtse vocaten mr Max Moszkowicz sr. mr David Moszkowicz inmiddels n bezwaarschrift ingediend. arin wijzen zij de belastinginecteur erop dat diens bewering er deelname aan een misdadige ganisatie slechts wordt gedeeld or de officier van justitie.

lang de rechter in deze zaak geen spraak heeft gedaan, kan slechts rake zijn van verdenking. De verchten op hun beurt ontkennen in le toonaarden. Naar de mening n beide raadslieden ontbreken ogelijkheid en noodzaak om de scus gegevens te verschaffen aangezien geen sprake is van winst(deling) en beide cliënten niet over een boekhouding beschikken.

Mr Th. Hiddema, raadsman van hoofdverdachte R. v. L., wilde over de brief van de belastingen en een eventuele reactie daarop geen mededelingen doen. Mr W. Wetzels, die samen met mr D. Tripels, een andere verdachte in deze zaak verdedigt, liet desgevraagd weten vooralsnog niet op het schrijven van de belastinginspecteur te zullen reageren.

Gijzeling

Op grond van een eerder door de rechtbank genomen beslissing heeft de rechter-commissaris mr A. Verheezen eergisteren kapitein R. van Vemde van de Rijkspolitie in Den Bosch als getuige gehoord. Hij heeft een leidende rol gespeeld bij het onderzoek in deze amfetaminezaak.

Op een vraag van mr D. Moszkowicz weigerde hij te bevestigen dat expepkoning Karl Pauksch is opgetreden als informant ('introducent') van de politie. Daarop vroeg de advocaat de politieman te gijzelen. Na beraad zei de rechter-commissaris 'het nut daarvan niet in te zien'.

Eerder drong mr Max Moszkowicz sr. tijdens een openbare rechtszitting om dezelfde reden aan op gijzeling van de Heerlense hoofdinspecteur L. Brongers. Ook dat verzoek werd afgewezen.

Gulpener Biergilde opgericht



● Liefhebbers van ambachtelijk gebrouwen bier kunnen sinds gisteren terecht bij een nieuwe stichting: 'Het Gulpener Biergilde'. De stichting is opgericht op initiatief van de Gulpener Bierbrouwerij en stelt zich ten doel de bierliefhebbers uiteenlopende privileges te bieden. Zo mogen de leden van het gilde rekenen op voordelen bij diverse gastronomische arrangementen, op een VIP-behandeling bij evenementen als proeverijen en bierfestivals, en op invitaties voor het bezoeken van horecabeurzen en het deelnemen aan toeristische excursies. Daarnaast gaat het gilde een nieuw tijdschrift uitgeven, 'Manchet' genaamd, waarin allerlei facetten van bier worden belicht. Directeur Paul Rutten (links) van de Gulpener Bierbrouwerij en notaris Groutars na het tekenen van de oprichtingsakte van het gilde.

Gulpener Bier buiten Limburg zeer populair

GULPEN – Meer dan vijftig procent van de bieromzet bij de Gulpener Bierbrouwerij wordt momenteel afgezet buiten Limburg. In de thuisverbruiksector wordt zelfs bijna zeventig procent van de omzet buiten Limburg gedronken. De Gulpense brouwerij produceert nu op jaarbasis meer dan 130.000 hl. In tegenstelling tot het dalende bierverbruik in ons land weet de 'Gulpener' zijn eigen verkopen nog steeds uit te breiden.

De totale omzet van het bedrijf, waar negentig mensen werken, bedraagt bijna 27 miljoen. De geheel zelfstandige wijnafdeling heeft een omzet van bijna anderhalf miljoen gulden. In 1990 was sprake van een omzetstijging van zes procent. De brutowinst steeg met ongeveer negen procent. Het bedrijf besteedt vrijwel de gehele winst aan nieuwe investeringen. In de afgelopen tijd bedroegen die ruim drie miljoen gulden per jaar.

Overvaller taxichauffer aangehouden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft de man die maandagavond een vrouwelijke taxichauffeur bij het station in deze stad heeft overvallen, in de wijk Malberg aangehouden. Het was de 43-jarige Marokkaan M.T., die inmiddels is ingesloten.

Zoals gemeld dwong de dader de 25-jarige Maastrichtse chauffeur eerst richting Ambij te rijden; daar wist de vrouw zich los te rukken en te vluchten nadat de overvaller haar traangas in het gezicht had gespoten. Deze koos het hazepad toen hij een kluisje in de taxi openbrak en daarbij gestoord werd door een voorbijganger.

De politie hield de man tegen half vier in de nacht aan op de Floretruwe, in de buurt waar de taxichauffeur woonachtig is. De dader had het adres kennelijk opgediept uit de papieren die hij uit de taxi had meegenomen. Bewoners van de Floretruwe hadden de politie gemeld dat er zich een persoon op verdachte wijze ophield in de straat. Toen de man bij zijn vriendin in de auto wilde stappen, werd hij in de kraag gevat.

Verdacht van mishandeling prostituées

Eis 7½ jaar voor verkrachtingen

Van onze verslaggever

AKEN/HEERLEN – Tegen de 36-jarige Duitser K., die verdacht wordt van het meermalen verkrachten en mishandelen van vier in Heerlen werkzame prostituées, is gisteren voor de rechtbank in Aken een gevangenisstraf geëist van zeven en een half jaar en gedwongen therapeutische behandeling.

Zichtbaar aangeslagen aanhoorde K. de eis van Officier van Justitie mevrouw Günther. Eerder op de zitting had de verdachte verklaard het een foute beslissing van de rechtbank te vinden wanneer hij zou worden vrijgesproken.

De eis volgde na een betoog van professor Willi, die de verdachte psychologisch had onderzocht. Willi pleitte voor een jarenlange gedwongen therapeutische behandeling. Volgens Willi is de kans dat K. in herhaling valt bijzonder groot.

De Duitse man zou ruim een jaar geleden vier op het Heerlense station werkzame prostituées hebben gedwongen tot ongewenste seksuele handelingen. De vrouwen zouden daarbij ernstig mishandeld zijn. De vier deden onafhankelijk van elkaar aangifte bij de Heerlense politie.

Toen vervolging van de man uitbleef, deden de vrouwen in januari vorig jaar aangifte bij de politie in Aken. Sindsdien zit K. in hechtenis.

Twijfelen

Tijdens de eerste drie dagen van het proces, begin vorige week, werden drie getuigen gehoord. De voorzitter van de rechtbank, dr Bender, verklaarde gisteren niet te twijfelen aan de kern van de verklaringen van de slachtoffers. De verdachte beweerde echter dat de vrouwen sterk overdreven en dat hij nooit had begrepen dat de prostituées dingen deden die ze niet wilden.

„En dat is nou juist waar het allemaal om draait," betoogde professor Willi, „K. was alleen met zichzelf bezig en zag de vrouwen als gebruiksvoorwerp. Zijn normen werden steeds vager, hij probeerde steeds verder te gaan in zijn behoefte naar seksuele bevrediging."

Volgens Willi heeft de 36-jarige man sadistische neigingen die in een langdurige therapie behandeld moeten worden. Tijdens de rechtszitting verklaarde K. vrijwillig mee te willen werken aan een behandeling. De man is ook in 1984 voor verkrachting en seksuele mishandeling veroordeeld, tot ruim vier jaar gevangenisstraf.

Amerikaans meisje miste ouders

BERG – De vijfjarige Nicole Winderburg uit Amerika, is gisteren gedurende bijna acht uur lang haar ouders en twee broertjes kwijt geweest. Pas om negen uur gisteravond kon het kind met de hevig verontruste ouders verenigd worden.

Om kwart over één werd het meisje huilend aangetroffen op de Rijksweg bij Berg door een automobilist. In de veronderstelling dat het kind uit eigen dorp was bracht hij het naar school. Maar daar bleek het al gauw om een Amerikaans meisje te gaan. Pas naderhand werd duidelijk hoe zij zo alleen was achtergelaten. Het gezin, dat in Terblijt logeert, wilde naar Maastricht. Toen op de Rijksweg de bus al naderde, zetten de vader en de jongens het op een lopen om deze nog te halen. Zij veronderstelden dat het dochtertje bij de moeder was. Maar deze was ongeveer op hetzelfde ogenblik teruggegaan naar het pension omdat ze iets vergeten was. De moeder meende dat het kind bij de vader was.

Op het politiebureau in Valkenburg, waar het kind naar toe werd gebracht, vertelde het pienter meisje dat zij Nicole Winderburg heet, op 5 april is geboren en in de staat Ohio woont. Het kind wist zelfs de straat waarin zij woont, Kirkwood 303, maar niet de plaats. Voor de politie tekende zij ook nog het pension in Terblijt met bovendien het huisnummer 7.

De politie begreep dat het Amerikaanse gezin, waartoe het meisje behoort, naar Nederland was gekomen voor de Maharishi-bijeenkomst in het Mecc. Bij navraag in het Mecc bleek er inderdaad een familie Winderburg aan die bijeenkomst te hebben deelgenomen.

De ouders kwamen er pas heel laat achter dat ze hun dochtertje kwijt waren. De moeder, die met een latere bus naar Maastricht was gegaan, trof door de grote drukte in het Mecc pas tegen acht uur haar man. Via de pensionhouder was toen snel contact gelegd met de politie, die samen met de vader het kind ging halen bij de zusters Augustinessen in Maastricht waar het al in bed lag.



● *Politieagente Nicole ontfermde zich gisteren over de 5-jarige naamgenote uit Amerika, die gedurende bijna acht uur haar ouders en twee broertjes kwijt was.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vlak naast nieuw Bonnefantenmuseum van architect Aldo Rossi

Deel Wiebengahal blijft

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een deel van de Wiebengahallen op het Sphinx-Ceramiqueterrein in Maastricht, blijft behouden. GS van Limburg en burgemeester en wethouders van Maastricht hebben dat beslist. Het in stand houden van de hal die parallel aan de Maas staat, kost 5 tot 5,5 miljoen gulden. Provincie en provinciehoofdstad dragen gezamenlijk bij in de kosten.

De gemeente Maastricht realiseert tot het jaar 2000 een omvangrijk plan op het Ceramique-terrein. Voor 600 miljoen gulden (afkomstig van het ABP) worden er 1600 woningen gebouwd, komen er kantoren en hotels, winkels en parkeergelegenheden. Ook het nieuwe Bonnefantenmuseum dat nu nog in Entre Deux in de binnenstand van Maastricht is gehuisvest, krijgt daar een nieuw onderkomen. De bekende Italiaanse architect Aldo Rossi heeft een ontwerp gemaakt.

Toen de sloop van de Sphinx-terrein actueel werd, ontstond de discussie of de Wiebengahal, die daar staat en industrieel-architectonische waarde bezit, niet behouden kon blijven. Een koppeling van de bestaande hallen aan een nieuw Bonnefantenmuseum bleek echter niet mogelijk.

Oplossing

Even zag het ernaar uit dat de hallen gesloopt moesten worden, maar in politiek Limburg wilde men toch een tussenoplossing. GS kregen de opdracht samen met Maastricht naar een oplossing te zoeken. Die is nu daarin gevonden dat 60 meter van de noord-zuidhal overeind blijft. De rest inclusief de toren wordt gesloopt. De geredde hal wordt opgeknapt en krijgt een museale bestemming. Het gebouw blijft apart staan en er wordt geen fysieke verbinding met het nieuwe Bonnefantenmuseum. Wel kunnen de museumbezoekers via een parkachtige verbinding van Bonnefanten naar de Wienbengahal wandelen.

Nu er duidelijkheid is over de toekomst van de Wiebengahal en het museum, komt er schot in het Ceramique-plan. Verwacht wordt dat oktober/november van dit jaar begonnen kan worden met de bouw van het Bonnefantenmuseum waarvoor de provincie in totaal bijna 50 miljoen beschikbaar stelt.

Overigens maakte wethouder Wevers gisteren ook nog bekend dat er meerdere oude gebouwen van Sphinx blijven staan op het terrein zoals het zogenoemde Spekpand en nog een hal in het noordgebied. De Werkgroep Industriële-argeologie Maastricht (WIMA) heeft de gemeente hierom gevraagd.

Symposium over motivatie in sport en bedrijf

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Motivatie in sport en bedrijfsleven is het thema van het symposium dat aanstaande vrijdag vanaf 20 uur in het Maastrichtse Mecc wordt gehouden. Als sprekers zullen Volvo-directeur Jan Smeets, de ex-Tourwinnaar Jan Janssen en de organisatiedeskundige Wim Elsendoorn optreden.

Toegangskaarten kosten ƒ 15, voor leden van de VVA ƒ 7,50. Reserveringen zijn nog tot en met morgen mogelijk bij M. Geurten, ☎ 045-231148 (na 16 uur).

ALDI informeert .. ALDI informeert .. ALDI informeert

Startpakket voor beginnende klanten



Tamara extra jam abrikozen, aardbeien, ananas of rode kersen, 450 gr. **1.79**

Dieetella dieetmargarine 100% plantaardig, 60% meervoudig onverzadigde vetzuren voor een gezondere cholesterolspiegel. 500 gr. **1.69**

Albrecht Goud koffie snelfiltermaling, 250 gr. **2.39**

Klaver-lindehoning De oogst van klaver- en lindehoning valt meestal samen. De combinatie van beide soorten is bijzonder smakelijk. Cremige smeerbare honing, 500 gr. **2.79**

Roombrie "Roi de Trefle" 60+, 200 gr. **2.59**

Theezakjes "Westminster" fijnste Engelse melange, 20 x 4 gr. **1.15**

Reuze negerzoenen doos à 12 stuks, 300 gr. **2.49**

Chocolade reep "Chocolet" puur, melk of hazelnoot; 75 gr. **-.69**

Douche en shampoo ineen "Mildeen" diverse geuren, 300 ml. **1.89**

Una afwasmiddel met zuiver citroensap, 500 ml. **1.05**

Una Plus wasmiddel met wasaktivator, compactpak, kilo **7.55**

Nu eens over onszelf...

Aldi-markten zijn er in Duitsland, Nederland, België, Denemarken, Frankrijk, Oostenrijk, Engeland en de U.S.A.

Aldi, de van oorsprong Duitse kruidenier, heeft met zijn winkelformule het grootste marktaandeel in de E.G.

Deze zo prominente marktpositie werd bereikt door goede kwaliteit, efficiënte bedrijfsvoering en lage prijzen.

Kijk maar in onze winkels, 263 vestigingen in Nederland in 18 jaar.

Overigens: wij zoeken nog meer vestigingspunten, schroom niet en bel ons als u een goede lokatie weet!







Rodiaz sherry Fino, Medium dry of Cream, originele botteling met garantiezegel, 0,7 ltr. **5.39**

Karlsquell premium bier bereid met bronwater, 0,3 ltr. **-.60**

Jus d' orange "Goldhorn" met stukjes vruchtvlees, 0,7 ltr. **1.69**

Halfzware shag "Tobacco farm no. 7" 50 gr. **3.-**

ROKEN SCHAADT DE GEZONDHEID. HET KAN LONGKANKER OF HART- KLACHTEN VEROORZAKEN.



Zalm fancy medium red, 200 gr. **2.29**

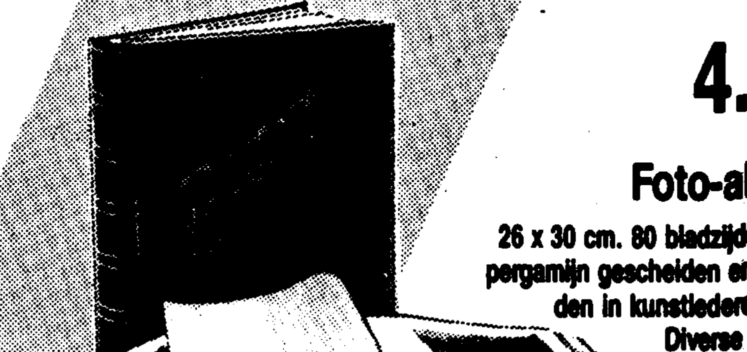
Instant cacao fantasie "Schovit" met 20% druivesuiker, 800 gr. **3.59**

Vlotte damespyjama van fijne badstof 80% katoen 20% polyester. Maat 38 t/m 48, diverse modellen **35.98***

Maat:40 x

Sierkus
Vulling van 100% po... Gemakkelijk zelf te ... tot 30°C. Diverse ... en vele ... uni-t... **4.**

Foto-al
26 x 30 cm. 60 bladzijde... pergamijn gescheiden en ... den in kunstleder... Diverse ... toerei... ca. 400 ... (9 x ... **9.9**





Selecta soepen Juliënne-, Chinese kip-, Franse champignon- of Tomaten/ groentesoep. 6 bordenpak **-.89**

Voorgebakken frites vers uit de koeling, 750 gr. **1.95**

Snelkookrijst "Delicato" voor 'n grote droge korrel, 400 gr. **1.59**

Fotoplakkertjes Voor onzichtbare bevestiging van uw foto's, 400 stuks in handig doosje. 2 doosjes. **3.59***

Tissue zakdoekjes 4 laags, ongebleekt in hersluitbare verpakking, 10 x 10 stuks **1.59**

nu in alle Aldi-Markten

Norma fijn *vloeibaar* fijnwasmiddel, liter **3.95**

Unamat *compact* fosfaat- en sulfaatvrij, dubbelgeconcentreerd, kilopak **5.89**

Aldi verwijdert lood uit wijncapsules
van onze wijninkoper

De capsules op al onze wijnflessen zijn dunner geworden. Dat komt, omdat zij niet meer loodhoudend zijn.

Alleen de origineel gebottelde Port en Rioja duurt nog even, maar medio april is dat ook gebeurd.

De hoge kwaliteit van onze wijnen blijft volledig gegarandeerd.

Tomaten ketchup op z'n kop

"Hamker". Uit zongerijpte tomaten, zonder toevoeging van conserveringsmiddelen. Geeft braadworst, hot-dogs, gerookt gegrild of gebraden vlees, vis en deeggerechten iets bijzonders. Bovendien zeer geschikt voor het bereiden van sauzen, groente-, ei- en kaasgerechten. Tube 515 gr. **1.79**





Mini kweekkas Kweek binnen voor vroeg resultaat buiten **2.25***
Zaaigrond, zaden en uitvoerige gebruiksaanwijzing. Diverse soorten geraniums, petunia's, tomaten, viooltjes en vele anderen.



Scharenset, 4-de...
Roestvrijstaal met acryl gr...
* Huishoudschaar, ca. 2...
* Stofschaar, ca. 2...
* Garenschaar ca. 1...
* Tornschaar, ca. 1...
9.9

Albona 7-granen energie ontbijt
Een volwaardige maaltijd uit de volle korrel van zeven geselecteerde graansoorten (Gerst, Rogge, Haver, Gierst, Mais, Tarwe, en Rijst).
Geen kleur- of smaakstoffen en geen conserveringmiddelen.
Voor kinderen en volwassenen.
225 gr. **1.19**

Erwtensoep rijk gevuld met worst en spek, blik 0,8 ltr. **1.39**

Gelderse rookworst "Hofstee de Drie Eiken" 250 gr. **1.99**

Luncheonmeat nu met zelfs 90% vleesaandeel en dat proef je. 340 gr. **1.89**

GEGARANDEERD ZONDER ONGEWENSTE KLEURSTOFFEN

Tamara C- siroop rozebottel, frambozen- bessen en tomaat. Gegarandeerd zonder de ongewenste kleurstoffen E102 en E127. 0,5 ltr. **1.39**





Groene kamerplanten Ficus, Yucca, Schefflera e.a. 75 / 85 cm. hoog. **6.75***



Afwasborstels Stevige steel met schrapstukje. Diverse kleuren, set à 4 stuks. **2.99***



Natuurz... Soepel leder, extra groot for... ca. 52 x 38 cm. **9.4**

Wit geglazuurde bloempot... **11.45*** Kleurecht en krasbes... doorsnede 2...

*Deze artikelen verkopen wij tijdelijk, mochten zij ondanks zorgvuldige planning te snel uitverkocht zijn, vragen wij hiervoor uw be...

ALDI tip **Handcrème*** pot à 150 ml. **1.99**

ALDI tip **Wybertjes*** blister met 2 doosjes à 25 gr. keuze uit de smaken normaal, menthol en speciaal. **2.39**

* *Deze artikelen verkopen wij tijdelijk. **Advies:** neem wat extra want, de voorraad is beperkt.*

ALDI MARKT

ALDI BEST BV — TELEFOON 04998-98885

ALDI-Markten in uw buurt: Pey-Echt, Houtstraat 27. **Roermond,** Lindelaan 65. **Valkenburg,** Koningswinkelstraat 2. **Maastricht,** Volksplein 34b. **Geleen,** Annapad 2 / J. Kleynenlaan 38. **Sittard,** Bergstraat 14 / Leyënbroekerweg 1. **Vaals,** Wilhelminaplein 39. **Hee...** Willemstraat 109 / Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1. **Kerkrade,** Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b. **Hoensbroek,** Kouvenderstraat 69. **Schaesberg,** Hoofdstraat 128. **Stein,** Raadhuisplein 36. **Elsloo,** Koolweg 61. **Totaal meer dan 250 ALDI-Markten in Neder...**

BLOKKER — WEEKENDKOOPJES

Huiselijke theemutsen met mandje in 2 modellen. Bijzonder kleurrijk en keuze uit vele moderne motieven. Per stuk Nú **15.-**

Gemengd **kunstzijden rozenboeket** in sierpot. Vraagt geen verzorging en blijft toch altijd mooi. Van 14,95 voor **7.-**

Principal
Digitale wekkerradio met AM/FM golfbereik. Het weksignaal is naar keuze instelbaar voor muziek of een zoemer en heeft een sluimerinstelling. Van 19,95 voor **14.95**

Eénmalig! Pluche **kindersloffen** in dieren design. Keuze uit diverse maten. Per paar nú **4.-**

2 HALEN = 1 BETALEN
Schuifaanmandje, 40 cm. breed. Per stuk 7,95 Nú **2 voor 7.95**
30 cm. breed. Per stuk 5,75 Nú 2 **5.75**

POTTERY ALGARVE Aardewerk schalen voor oven en magnetron. **Ovaal model** 36x20 cm. Van 15,95 voor 9,95. **Quiche Lorraine,** Ø 26 cm. Van 9,95 voor **7.95**

KEMA KEUR
Elektrische **1-persoons onderdeken,** die aan de nieuwe Kema-Keur eisen voldoet. Nú **39.95**

Vinyl **kledingdozen.** Zijn plat opvouwbaar en met gezellig dekor. Grote maat 33x40x17 cm. van 14,95 voor 9,95. Kleine maat 27x32x14 cm. Van 9,95 voor **8.95**

Aanbiedingen gelden t/m zaterdag zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen en teksten voorbehouden.

OP = OPRUIMERS! Kortingen tot 60% op winkelrestanten

VERTROUWD en VOORDELIG

Elke dag opnieuw: 30.000 thuislozen ...

jawel, en dát zijn MENSEN ZOALS WI...



Je schreeuwt, je ... Het is die eenzaam... de echtscheiding, alc... en werkloosheid ... Je loopt "zomaar" w... Op zo'n moment is e... geen "ander". Ook in uw omgeving ... het voorkomen.

Dak- en thuislo...
Tijdig begrip kan veel ellende voorkom...

Reageer: (030) 33.15.49

Bon. Stuur mij nadere informatie
Naam:
Adres:
Postc./Plaats:
Zenden naar: Vrijzinnig Protestants C... Antwoordnummer 9089, 3500 ZA Utrecht

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, ... Galerie Sig ... Galerie De Konfrontatie ... NMB Bank ... De Wever Ziekenhuis ... 't Leuchoes ... ABP ...

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal ... Raadhuis ...

● SCHINVELD

Galerie Wunnik ... Gemeentehuis ...

● VOERENDAAL

Gemeentehuis ...

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke ...

● MEERSSEN

Bestuurscentrum en Synagoge ...

● MARGRATEN

Galerie Keramiek ...

● CADIER EN KEER

Galerie De Keerder Kunstkamer ...

● NOORBEEK

Galerie Anne Visser ...

● VALKENBURG A D GEUL

Instituut Driekant ...

● VAALS

Kopermolen ...

● GELEEN

Glasgebouw ... NMB bank ...

Brunssum telt ruim 1200 'kansarmen'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De gemeente Brunssum telt op dit moment ruim 1200 zogeheten kansarmen, die een uitkering genieten. Het gaat met name om langdurig werklozen, dak- en thuislozen en etnische minderheden. De gemeente heeft zich voorgenomen dit aantal gestaag terug te brengen. Daartoe is (onder meer) inmiddels een coördinator werkgelegenheid benoemd: Rob van Kesteren.

Van Kesteren gaat zich voornamelijk bezighouden met de coördinatie van projecten, die banen moeten opleveren voor de uitkeringstrekkers en zal zich bovendien inzetten om de contacten naar het bedrijfsleven toe te intensiveren. Ook zal hij als gemeentelijk aanspreekpunt voor werkgelegenheidsaspecten gaan fungeren.

Van Kesteren: „Drie jaar geleden telde de gemeente Brunssum nog zo'n 1900 kansarmen. Door de economische vooruitgang is dat aantal in de afgelopen drie, vier jaar al behoorlijk teruggelopen. Wat nu nog over is, rekenen we tot de harde kern. Er wacht mij en mijn collega's dus een moeilijke taak om deze mensen uit de bijstand te bevorderen."

Inmiddels is het eerste project met als doelstelling langdurig werklozen via een individuele aanpak werk te verschaffen in de Brunssumse metaalindustrie, al opgestart. Het gaat om een project van (...) maal vijf banen.

Jeugdwerk heeft strijd met commercie verloren

Jongeren Kerkrade missen eigen honk

KERKRADE - De overlast veroorzaakt door jongeren in de gemeente Kerkrade groeit. Er wordt vooral geklaagd over vandalisme, luidruchtigheid, overmatig alcohol- en druggebruik en kleine criminaliteit.

Zet daar tegenover dat in Kerkrade nog maar twee jongerencentra functioneren en de conclusie ligt voor de hand dat het ontbreken van ontmoetingsplaatsen met deskundige begeleiders, de bet aan de problemen is. Jongeren van de jaren 1990 moeten immers wel de straat op.

Randgroep

Adjunct-directeur Hub Creusen van de Stichting Sociaal Cultureel Educatief Werk Kerkrade (SCEW) betwijfelt echter of de overlast is op te lossen door weer meer centra open te stellen, zelfs als er financiële middelen voor zouden zijn. „Zes jaar geleden werd reeds gezegd dat het jeugd- en jongerenwerk juist de probleemgroepen niet bereikt. In Kerkrade hebben we eigenlijk geen 'randgroepjongeren', maar eerder een hoge risicogroep. In dat stadium valt niet heen nog best te praten."

Bovendien is er door minister Brinkman van WVC een heel stuk welzijnswerk weggesnoeid. De budgetten voor jeugd- en jongerenwerk werden met 45 procent gekort en niet alleen in Kerkrade bleven vele vacatures open. Het ene na het andere ontmoetingscentrum werd voor goed gesloten. Alleen in Bleijerheide en het buurtcentrum K 3 in Chevremont, dat nu onder de slopershamer gaat, waren vaak de enige voorzieningen waar jongeren hun vrije tijd zinvol konden besteden.

Drank

Volgens Creusen is de tijd van de grote jongerencentra definitief voorbij. „Ze missen de aantrekkingskracht die een discotheek wel heeft. In feite heeft het jongerenwerk de strijd met de commercie verloren." Jongerencentra waren jarenlang de enige plaatsen waar live-muziek werd geboden. En waar je goedkoop een pilsje kon vatten. De discotheek heeft die rol al lang overgenomen. Creusen: „Daar gaan ze gewoon vaak massaal naartoe (...) Dat willen ze. Want bij dat soort recreatie hoort dus drank."

Jongerencentra zouden er ook heel anders moeten uitzien, meent Hub Creusen. Een sterke functie zouden ze zeker niet meer moeten hebben. Hij denkt aan kleinere ruimten, verspreid door heel Kerkrade. Deze nieuwe centra zouden niet alleen 's avonds en in het weekend geopend moeten zijn, maar vooral overdag tijdens werkdagen. De welzijnswerker zoekt de nieuwe vrijetijdsbesteding niet in de discotheek, maar wil verantwoordelijkheid aan de jongeren overdragen. „Het moet hun jongerencentrum zijn en zijn niet de kapo gaat. Geef ze een stuk zelfbeheer in hand."

Beheer

Creusen beseft maar al te goed dat er een fors prijskaartje aan (...)

● Het K (...)

'Werk in Zicht' en info-magazine werkgevers

Vacaturekrant arbeidsbureaus

Van onze verslaggever

HEERLEN - De arbeidsbureaus in de regio Zuid-Limburg (Heerlen, Sittard, Maastricht) hebben gisteren in samenwerking met de centra vakopleiding en uitzendbureau Start de eerste vacaturekrant 'Werk in Zicht' gepresenteerd.

De vacaturekrant, waarin gemiddeld negentig 'actuele' bij de arbeidsbureaus gemelde banen staan, verschijnt tweewekelijks. Doel het bereiken van een breder publiek, een ruimer aanbod van vacatures, profileren op arbeidsmarkt en het bevorderen van goodwill bij werkgevers en werknemers.

Eind februari wordt daar een tweede krant aan toegevoegd: het per kwartaal verschijnend info-magazine voor werkgevers. Daarin staan uitsluitend redactionele bijdragen over bijvoorbeeld dienstverlening, subsidieregelingen en interviews met werkgevers.

Gratis

Werkzoekenden die bij de drie arbeidsbureaus staan ingeschreven krijgen 'Werk in Zicht' (4 pagina's op A3-formaat met een oplage van 10.000 exemplaren) drie maal gratis verstrekt. Bovendien is de vacaturekrant gratis verkrijgbaar in bibliotheken, de arbeidsbureaus, de Sociale Diensten, de centra voor vakopleiding in Heerlen, Geleen en Maastricht.

vasteloavend

● Roger I van de Brikkebekkesj.

Foto HOLTU

● De nieuwe heerser van cv De Brikkebekkesj in Brunssum is Roger Janssen. Prins Roger I is gehuwd en vader van een zoon. Hij werkt bij AWACS en in zijn vrije tijd doet hij aan sport. De nieuwe prins houdt op zaterdag 26 januari van 19 tot 21 uur receptie in zaal Keulen aan de Schinvelderstraat. Tevens kan men dan drie jubilarissen feliciteren. Aansluitend vindt het prinsebal plaats.

● CV De Molmuus in Klimmen houdt zondag voor het eerst een damessitting. Deze begint om 11 uur in zaal Claessen.

● In het kader van het 3x11 jarig bestaan houdt CV De Schwelmenkes in Heerlen zaterdag om 20.11 uur in het HKB-gebouw een grote carnavalsrevue.

● CV De Droepnaaze in Vaesrade houdt zaterdag prinsereceptie in gemeenschapshuis 't Pomphuuske. Zondag is er na de mis een koffietafel en zondagavond wordt de gala zitting gehouden.

● René Janssen is de 22e prins van de CV De Veldkretsers in Wijnandsrade. Prins René I is beroepsmilitair bij de Koninklijke Luchtmacht in Volkel. Zijn hobby's zijn parachutespringen en hardlopen.

● René I van de CV De Veldkretsers.

Foto LEON SMEETS

● De Karnavalsroad Brunssum (...)

● De Beamen (...)

● De Palbassen (...)

● De Naate (...)

● (...) Heerlen (...)

● De Durchstropere (...)

● Prins (...)

CDA: telefooncel in Wijnandsrade en station Nuth

NUTH (...)

baan vrij

Zwembegeleiding gehandicapten (...)

'Muziekkorpsen in buitenwijken Heerlen hebben het moeilijk'

Eendracht nuchter op weg naar landstitel

Van onze verslaggever

HEERLEN - Nooit de moed opgeven. Met deze instelling houdt harmonie Eendracht uit de Heerlense wijk Schandelen het al 56 jaar vol. Een bestaan met de nodige diepte- en hoogtepunten.

Zondag is die laatste categorie weer aan de beurt: in het Spant in Bussum dingt het 47 personen sterke korps mee naar de landstitel in de eerste afdeling. Enige concurrent: de volkomen onbekende Dr. Schaepman-harmonie uit Tubbergen. „Moet te pakken zijn," denken ze in Schandelen, al wordt het niet hardop uitgesproken.

Het Heerlense korps begon als de katholieke fanfare Heilig Hart Schandelen, maar waagde zo rond 1960 de overstap naar de harmonieafdeling. De klarinetten moesten voor een 'symfonischer' geluid zorgen, en meteen werd ook maar de korpsnaam Eendracht aangenomen. In 1965 werd deelgenomen aan het KRO-festival, iets waar voorzitter G. Dols nu nog met gepaste trots aan terugdenkt.

Vijf jaar later werden de klarinetten al bijna weer van de hand gedaan. Nog slechts achttien getrouwe muzikanten waren over, teveel goede krachten vertrokken na de mijnsluitingen naar elders.

Maar dit absolute dieptepunt werd overleefd. Het bondsconcours in 1984 maakte een einde aan het verblijf in de wel erg lage tweede afdeling, en in oktober van het afgelopen jaar werd opnieuw gepromoveerd, nu naar 'uitmuntendheid'.

Eendracht is daarmee in de objectieve middenmoot terecht gekomen, maar dat is in het blaasmuziekgekke Limburg nog steeds een bescheiden positie.

Handhaven

In Schandelen hebben ze daar vrede mee. „Ik ben al blij als we het huidige niveau kunnen handhaven," meent voorzitter Dols. Tweede dirigent W. Piepers vindt dat het moeilijk is voor een korps in de buitenwijken om zich te handhaven. „Er spelen relatief weinig mensen uit de wijk zelf in onze harmonie, waardoor de bevlangstelling van de mensen ook wat tegenvalt."

Er is dan ook sterke concurrentie. Niet alleen kan jeugd kiezen uit vele hobby's, maar ook uit een flink aantal korpsen in de directe omgeving. „Als het bij ons even slecht gaat, gaan ze gewoon een paar honderd meter verderop bij een harmonie spelen," zegt Piepers.

J. Rybakowski, al sinds 1976 dirigent, blijft gematigd optimistisch. „We proberen kinderen op de lagere school te boeien voor de harmonie. Dat levert misschien geen direct resultaat op, maar over een paar jaar misschien wel. Er is hier een nieuwe wijk gebouwd, waar veel jonge gezinnen wonen. Dat biedt hoop."

Lichtpuntje

Een kwart van de muzikanten bestaat uit meiden. „Ik vind dat leuk," zegt voorzitter Dols. „Maar van de andere kant: als die wat groter worden, rennen de jongens achter ze aan. En dan zie je ze niet meer." Dirigent Rybakowski ziet ook daar een lichtpuntje. „Als we die jongens nou ook in de harmonie weten te krijgen (...)"

● Een van de laatste repetities (...)

Foto (...)

DE GROOTSTE, MOOISTE, GEKSTE EN DWAASTE KARNAVALSKOLLEKTIE BIJ HENDRIKS

Extra rit

Iedere donderdag en zaterdag **GRATIS** met de bus (karnavals)inkopen doen bij Hendriks (alleen in Heerlen)

Ze zijn er gek van, van de TV

TURTLES maten 104 t/m 128 .... **24,50**
maten 140 t/m 164 .... **27,50**

MASKERS **2,95**

AMERICAN FOOTBALL
pracht coll. **39,75**
kindermaten **29,75**

KINDERCLOWNTJES
vanaf **22,90**
grote maten vanaf **29,75**

GROEPEN VANAF 10 PERSONEN GENIETEN EXTRA KORTING

HENDRIKS

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!
HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 046-515656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

CAMEL BOOTS

Verkrijgbaar bij:
Habets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 224
Tel.: 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht Tel. 043-210426
Donderdag koopavond tot 20 uur 's maandags tot 13 uur gesloten

---

GOEDKOOP GELD NODIG?

Binnen 1 werkdag geregeld!

Wij verstrekken alle soorten leningen.

Enkele voorbeelden P.L.

-	36×	42×	54×	60×	72×
6.000,-	206,-	182,-	151,-	140,-	124,-
8.000,-	271,-	239,-	198,-	183,-	162,-
12.000,-	403,-	356,-	293,-	271,-	239,-
18.000,-	604,-	534,-	440,-	407,-	359,-
21.000,-	705,-	623,-	513,-	475,-	419,-
24.000,-	806,-	712,-	587,-	543,-	479,-

Overlijdensrisico is meestal meegedekt, effectieve rente vanaf 13,6%

2e hypotheken

	240x	216x	180x	120x
10.000,-	117,-	120,-	127,-	149,-
15.000,-	176,-	180,-	190,-	224,-
25.000,-	294,-	301,-	317,-	374,-
40.000,-	470,-	482,-	508,-	599,-
50.000,-	588,-	602,-	635,-	748,-

Effectieve rente vanaf 13% mits overwaarde

104663

Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.
Lopende leningen geen bezwaar. Geheimhouding gegarandeerd

BEL VANDAAG NOG 045-211668/221090

Uw intermediair **GEURTS B.V.**
NIEUWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK

ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK TE SCHINNEN

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B. A. gevestigd te Schinnen, haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering, die gehouden wordt op vrijdag 1 februari 1991 om 20.00 uur in café-zaal „NOVA", Stationsstraat 44 te Schinnen.

Verkorte agenda:
* opening;
* notulen vorige vergadering;
* voorstel tot fusie;
* rondvraag en sluiting.

De volledige agenda en de notulen van de vorige vergadering, liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

Rabobank

GIGANTISCHE STUNT~ VEILING VAN ÉCHTE PERZEN TEGEN ELK AANNEMELIJK BOD!!

...Zo niet dan steken we de fik er in...

"GOLF" VERVOER

TOTALE OPHEFFING

TOTALE OPHEFFING

KARPETTEN

PERZEN BERBERS

FRANK MASMEIJER: **"NU IEDEREEN EEN KOSTBARE PERS..."**

Hooggeëerd publiek,
Het échte "circus"-stuntwerk gaat nú pas beginnen. En als Jacobs Diederen dat zegt, weet iedere op koopjes beluste Nederlander wat dat betekent. Dán gaat ECHT ALLES WEG voor prijzen die het daglicht niet kunnen verdragen.

WAT GAAT DAAR IN Z.-LIMBURG PRECIES GEBEUREN?
U weet dat ons Perzenhuis liquideert. Al enkele maanden wordt er tegen groothandelsprijzen leegverkocht. Nu gaan we over tot grover geschut:
U GAAT NU ZELF DE PRIJS BEPALEN! Voor ons pand in het centrum van Geleen wordt een groot podium gebouwd met daarnaast een vuurbestendige ijzeren bak. Maar daarover straks meer...

We gaan hier onze omvangrijke restantvoorraad Perzische en Oosterse tapijten in sneltreinvaart veilen. En de veilingmeester is niemand minder dan de bekende TV-quizmaster Frank Masmeijer. Voor elk tapijt moet een vooraf bepaalde bodemprijs geboden worden. Wordt deze (superlage!) prijs niet gehaald dan **steken we het doodleuk in de brand!** Al is de winkelwaarde tienduizend gulden of meer...
Ja, de vlam slaat in Geleen nu echt in de pan. U kunt dus a.s. zaterdag voor een ongelooflijk laag bedrag de bezitter worden van één of meerdere echte Perzen. Bied mee en maak kans op het koopje van uw leven.
Wees er wel tijdig bij, zodat u deze show van dichtbij meemaakt en uw stem kunt laten horen.
Dit wordt een onvergetelijke sensatie. Nog nooit voorgekomen in Geleen. Mis het niet en houd deze middag vrij. Er zijn 3 veilingtijden. Het spektakel begint om 13.00 uur: daarna nog een keer om 14.30 uur en het eindigt met de "voorstelling" van 16.30 uur. Een marathonleegverkoop van kostbare, authentieke, handgeknoopte tapijten met veel show en vuurwerk gebracht!
Maak er een gezellig dagje uit van en neem zo'n prachtig tapijt mee naar huis. Al lijkt dit een sprookje: vliegen kunnen deze tapijten niet. Dus houd voor op de terugreis ruimte vrij in uw auto*

* Ook bezorging is mogelijk. Geringe bijdrage in de kosten. Alles a kontant na aanschaf bij de veilingmeester te voldoen

"We hebben nog zovéél schitterende Perzen. Toch moeten we nu definitief leeg. Houd dus zaterdagmiddag 19 januari vrij..!"

De heer H. Diederen: "Garantie en service blijven gewoon van toepassing. Alleen ons Perzenhuis gaat weg..!"

Zaterdagmiddag 19 jan. in Geleen vóór onze winkel! Om 13.00, 14.30 en 16.30 uur.

Sip Jacobs Hein Diederen

woninginrichting /perzenhuis

Geleen, Rijksweg-centrum (t.o. Albert Heijn) Tel. 046-742364

Limburgs Dagblad

sport

Boekhouding Toulon met gefingeerd transferbedrag Peter Bosz

Fraude-zaak RKC internationaal

Van onze sportredactie

WAALWIJK – Het vermoeden begint te ontstaan dat de vermeende fraude-affaire bij RKC onderdeel is van een internationale zwart-geld zaak. In de boekhouding van het Franse Toulon blijkt een brief gevonden te zijn met het briefhoofd en vignet van RKC waarin staat dat Toulon voor Peter Bosz indertijd 1,2 miljoen gulden heeft betaald. In werkelijkheid kostte Bosz slechts 25.000 gulden.

Eind vorig jaar deed de Franse fiscale recherche een inval bij de club Toulon, manager Courbis en een aantal bestuursleden. Courbis zit nog altijd vast op verdenking van fraude. Medio-1988 kocht Toulon de RKC'er Bosz, die even daarvoor tegen Engeland zijn debuut had gemaakt in de selectie van het Nederlands elftal. In zijn contract bij RKC stond dat Bosz voor het bedrag van 25.000 gulden weg mocht, een clausule die de Apeldoorner kon bedingen, omdat hij als amateur naar Waalwijk was gekomen en de club dus geen transferprijs had gekost.

RKC-bestuurslid Piet Kipping heeft wel een verklaring voor de brief. „Dat is helemaal niet moeilijk. Courbis heeft op die manier gewoon bij verschillende spelers de transferprijs opgejaagd om zwart geld te creëren. Wij hebben ook nooit contact gehad met Toulon, alleen met Bob Maaskant, de tussenpersoon.

Want het tranferbedrag van Bosz stond vast. Dat bedrag hebben we ook van Toulon gekregen". Om precies te zijn 30.000 gulden: 25.000 plus 5.000 gulden BTW.

Vermoedens

Hoe dan ook bestaan er al vele jaren vermoedens dat ook bij RKC is gerommeld met zwart geld. Kipping: „Volgens mij zal de FIOD, de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst, niks vinden, maar ja, die verwachting zeiden Harmsen en De Vries van Ajax indertijd ook te hebben. Als er iets bij RKC gebeurt, weet ik het in elk geval. Maar ik heb ook heus weleens het vermoeden gehad dat er buiten de club om wat gebeurde. Daarom heb ik spelers vaak genoeg gewaarschuwd: 'Wat er ook van buitenaf beloofd mag worden, als de belofte niet wordt gehouden hoef je nooit bij ons aan te kloppen'. Of dat nou om Altena ging of om wie ook".

Met Altena is de naam van het bedrijf genoemd waar vorig jaar een omvangrijke zwendel aan het licht kwam. Altena wordt nu in verband gebracht met de vermeende zwartgeld praktijken bij RKC. Directeur P. van den P., bijgenaamd 'De Weldoener van Waalwijk', werd in 1990 tot vier jaar cel veroordeeld, maar bezoekt de wedstrijden van RKC nog altijd. Mede om gezondheidsredenen hoeft de ex-directeur van Altena zijn straf (nog) niet uit te zitten.

Het opvallende en tot ver buiten de regio bekende gedrag van Van den P. was er al in '81 mede oorzaak van dat de KNVB onderzoek deed naar de handel en wandel bij RKC. De club was anderhalf jaar de boekhouding kwijt, maar werd uiteindelijk vrijgesproken. Kipping: „Op de zitting kwamen er spelers heel beschroomd voor uit dat hen inderdaad wat netto betaald werd. Maar wat bleek: het viel allemaal binnen de bepalingen! Later zijn we dan ook door andere clubs gebeld hoe die bepalingen eigenlijk precies in elkaar zaten!"

Slim

Zo slim als RKC met bepalingen voor reis- en andere kosten goochelde, zo handig was de club ook op de transfermarkt. In Waalwijk werd vooral geïnvesteerd in amateurs, spelers die bij andere clubs overbodig waren geworden en transfervrije voetballers. Kipping: „Joore is een mooi voorbeeld. Was overbodig bij NAC en speelt bij ons voor het zevende jaar in het eerste. Terwijl we ook niet veel betalen. Ad van der Wiel krijgt bij Den Bosch 7000 gulden per maand, bij ons heeft André Hoekstra beduidend minder. Verschillende jongens verdienen bij RKC net iets meer dan het minimum-loon".

Hoe dan ook is het opmerkelijk dat de Rooms Katholieke Combinatie met minder dan 3.500 toeschouwers gemiddeld eredivisie-voetbal kan spelen. Kipping: „We draaien ook maar met een begroting van 2,5 miljoen, waarvan 1,5 miljoen wordt opgebracht door sponsors. Dat is al 60 procent!"Alle RKC-cijfertjes hadden al twee jaar bij het FIOD kunnen liggen. Henk Hut, toen penningmeester van de sectie betaald voetbal, liet in '88 al 'off the record' vallen dat RKC op de rol stond door de FIOD te worden aangepakt. Op regeringsniveau werd toen besloten de geplande inval bij RKC achterwege te laten. Vanwege de fraudezaken bij FC Groningen en Ajax moest voorkomen worden dat het op een heksenjacht ging lijken. Kipping: „Vijf jaar geleden had ik een inval verwacht, twee jaar geleden, eigenlijk elk jaar. Maar nu niet meer".

'De Weldoener van Waalwijk' bedreigt voetbaljournalist

WAALWIJK – Tijdens de vriendschappelijke wedstrijd tussen RKC en het Olympisch maakte P. van den P, die men 'De Weldoener van Waalwijk' noemt, van de gelegenheid gebruik om de journalist Johan Derksen van Voetbal International te bedreigen met geweld. Derksen deed vervolgens aangifte bij de politie in Waalwijk.
P. van den P. wendde zich tot Derksen met uiterst dreigende taal. Derksen: „Het was echt een doordachte bedreiging, zodanig dat ik het wel serieus moest nemen. De advocaat van Weekbladpers (uitgever van VI, red.), Mr. Kemper, heeft aangifte gedaan bij de politie in Waalwijk. Die adviseerde vervolgens de politie in mijn woonplaats te verwittigen". Van den P. stelde Derksen 'een knokploeg van zwarte jongens' in het vooruitzicht. De 'Weldoener van Waalwijk' zag zich drie jaar geleden door Derksen in VI geportreteerd en meent dat dat verhaal de aanleiding is geweest voor het oprollen van zijn bedrijf Altena, vorig jaar, en vervolgens de inval bij RKC.



● Roger Reijners: „Waarom weggaan voor een paar centen meer?"

'Bij Fortuna is alles prima geregeld, waarom dan weggaan?'

Roger Reijners, thuis in de Baandert

ALFAS DEL PI - Woensdagochtend, de Fortuna-selectie traint op het fraaie complex van de Spaanse amateurclub Alfas del Pi. Roger Reijners loopt echter met fysiotherapeut Kiesouw heel voorzichtig rondjes op de om het veld gelegen atletiekbaan. De middenvelder heeft de dag daarvoor zijn knie ietwat verdraaid en er wordt geen enkel risico genomen. Eén van de vaste waarden van Fortuna moet het allemaal even aan zich voorbij laten gaan.

Roger Reijners vormt, samen met René Maessen, de oude kern van de hoofdmacht van Fortuna. En zal dat voorlopig nog wel even blijven. Ondanks het feit dat hij vorig jaar persoonlijk al rond was met FC Utrecht, koos hij uiteindelijk toch voor een hernieuwd driejarig contract bij Fortuna.
„Het was misschien wel leuk geweest, een andere club," vertelt Reijners, die naast zijn eigen werk nog jeugdtrainer is van RKSVN in Neer. „Bij Fortuna is op het moment echter alles prima geregeld. Moet je dan voor een paar centen meer naar een andere club?" De vraag stellen is, in het geval van Reijners, haar beantwoorden. De tien seizoenen dat hij in Sittard actief is zullen er dus zeker dertien worden. Ondanks zijn leeftijd is de linker middenvelder routinier van de ploeg.

„Trainer Berger benadert mij wel zo, maar ik ben zelf ook nog maar 26," relativeert Reijners. „Het gevaar is echter dat je voortdurend wordt vergeleken met die jonge jongens. Er wordt wel wat meer van je verwacht, maar ik ben niet echt een voortrekker. Berger heeft zijn verwachtingen hoger gesteld dan dat ik tot nu toe heb laten zien, dat is waar. Het eerste halve jaar dat hij bij ons werkte speelde ik heel goed en dat beeld heeft hij nog steeds voor ogen."
Reijners wordt door velen gezien als een zeer goede voetballer die echter niet het optimale rendement uit zijn capaciteiten weet te halen. Zeker door het wegvallen van Duut wordt er van de 'oudere' spelers van Fortuna meer geëist dan voorheen. Met name Reijners kan aan die hooggespannen verwachting niet altijd voldoen. Het feit dat hij vanuit zijn karakter niet de behoefte heeft om op de voorgrond te treden heeft daar alles mee te maken. Tijdens de trip naar Benidorm stelt hij zich ook buiten het veld uitermate bescheiden en vriendelijk op.

door  bert groothand

„Ik denk dat ik me wel eens té bescheiden opstel," verraadt de middenvelder de nodige zelfkennis. „We proberen er ook aan te werken en ik heb dan ook al de nodige vorderingen gemaakt, vergeleken met de periode Jacobs. Je moet er veel over praten en je laten coachen door de andere spelers. Maar dat is tegelijkertijd het probleem van onze ploeg. Dat heeft alles te maken met leeftijd en ervaring. Ik heb er alleen soms wel eens wat moeite mee als ik als routinier benaderd word."

De gemiddelde leeftijd van Fortuna ligt rond de 22 jaar, uitermate jong voor een ploeg die op dit moment de zesde plaats in de eredivisie bezet. Toch is door het gebrek aan ervaring en misschien ook wel persoonlijkheid na een goed begin van het seizoen het etiket 'kleurloos' al weer meerdere keren op de ploeg geplakt. Dé gruwel van trainer Berger. „We hebben dit seizoen toch al heel wat veranderd in dat opzicht," weerlegt Reijners rustig. „Met name de eerste wedstrijden van dit seizoen waren heel erg goed. We zijn fysiek en ook qua conditie prima in orde, maar als het voetballend niet loopt, moet je de knop om kunnen zetten en het 'buffelend' proberen. Dat laatste lukt bij ons nog niet. Toch ben ik het met dat imago 'kleurloos' niet altijd eens. En dat het alleen bij ons gebeurt, daar erger ik me aan. Als je kijkt hoe Sparta of bijvoorbeeld FC Twente spelen... Bovendien kan je het ook van de positieve kant bekijken. Bij ons gebeuren inderdaad geen rare dingen. Maar dat betekent ook dat er rust in de tent is."

Winst in oefenduel

ALFAS DEL PI – Gisteravond heeft Fortuna Sittard de eerste en enige oefenwedstrijd tijdens de trip naar Spanje gespeeld. De ploeg van Han Berger won het treffen met de amateurs van Alfas del Pi met 5-1. Bij rust was de stand 3-0. De Fortuna-treffers kwamen van Sneekes, Macleod, Brusselers, Taihuttu en weer Macleod. Het oorspronkelijk geplande duel tegen Benidorm moest worden afgelast wegens een sterfgeval in de Spaanse tweede divisieclub.

Jong Oranje mist werklust

WAALWIJK – Jong Oranje, de Olympische selectie, is in Waalwijk stevig aangepakt door RKC: 4-1 na een ruststand van 2-0. Coach Nol de Ruiter was ontevreden over de werklust van de jeugdploeg, die tussen de kwalificatiewedstrijden voor het Europese kampioenschap en de Olympische Spelen iedere maand één keer voor een oefenwedstrijd in het veld komt.

„De waarde van het elftal ligt in de homogeniteit, maar als de daarvoor noodzakelijke werklust en scherpte wegvalt, blijft er niet zo'n sterke ploeg over". Voor RKC scoorden de van Antwerp overgenomen Goossens (twee), Van Hintum en De Wijs. Ronald de Boer scoorde tegen.

Opstelling Jong Oranje: Van der Sar (Ajax), Elzinga (Twente), Vink (Ajax), Roest (Utrecht), Karnebeek (Twente), Numan (Twente), Lanckohr (MVV), De Kruijff (Utrecht); Ronald de Boer (Ajax), Loeffen (Vitesse), Kreek (Ajax). In de tweede helft kwamen De Ron (PSV), Maas (RKC) en Taument (Feyenoord) als vervangers in aktie.

Heerlen huldigt gouden 'Big'

HEERLEN – Peter van den Biggelaar, de coach die het Nederlands vrouwen-waterpoloteam naar goud loodste tijdens het WK in Perth, wordt gehuldigd door ZON/Sport en Spel. Behalve coach van de nationale zwembond, is 'De Big' namelijk ook lid en technisch coördinator van de Heerlense vereniging. Maandag wordt Van den Biggelaar om 19.30 uur in het Sportfondsenbad te Heerlen in de bloemetjes gezet.
Overigens viert ZON/S&S dit jaar het zeventigjarige bestaansfeest met een reünie voor leden en oudleden. Limburgs oudste zwemvereniging hoopt op die manier de banden met de achterban, na de fusie in maart '90 tussen Oranje Nassau en Sport en Spel, aan te halen en te verstevigen. Geïnteresseerden kunnen zich onder ☎ 045-417853 aanmelden voor de bijeenkomst die op zondag 3 maart om 15.00 uur in Auberge De Rouche in Welten/Heerlen wordt gehouden.



● Het blessure-leed bij Barry van Aerle is vrijwel genezen.

Koudijzer de laan uit bij Beerschot

ANTWERPEN – De Belgische eerste klasser Beerschot heeft dinsdag oefenmeester Aad Koudijzer ontslagen. De Nederlander, die vroeger onder andere uitkwam voor SVV, was bij de voetbalclub uit de Antwerpse randgemeente bezig aan zijn tweede seizoen. Koudijzer wordt opgevolgd door de 45-jarige Fin Marti Kiusela, de vroegere bondscoach.
Aad Koudijzer, die bij Beerschot vorig jaar George Heylens opvolgde, kende dit seizoen weinig succes. Afgelopen weekeinde verloor de ploeg kansloos met 0-2 van Racing Genk. Beerschot bezet momenteel de laatste plaats met Genk en KV Kortrijk.

● **Barry van Aerle voltooide duel van PSV-reserves** – Barry van Aerle, die half augustus bij de openingswedstrijd van het Amsterdamtoernooi geblesseerd raakte, heeft dinsdag zijn eerste volledige wedstrijd gespeeld. De PSV-er, tijdens het WK in Italië vaste keus voor het Nederlands elftal, voltooide zonder zichtbare problemen de wedstrijd van de reserves van PSV tegen RBC II in Roosendaal. PSV II won het duel met 1-0.

● **Gullit als vredesduif** – Een foto van het doelpunt van Ruud Gullit tegen Bari van afgelopen zondag werd door La Gazzetta dello Sport op de voorpagina afgedrukt als vredeswens. De fototekst luidde: „Zo mooi kan vrede zijn, laten we geen oorlog voeren". Gullit wordt als een van de weinige sportmensen regelmatig een mening gevraagd over politieke vraagstukken. Maandag mocht hij zijn mening geven over de Golf-crisis op de televisie: „Als de oorlog uitbreekt voel ik me daar zeer bij betrokken. Dan doet het er voor mij niet eens meer toe dat AC Milan kampioen wordt. Dan is elke overwinning toch niets meer waard."

● **Milan-fans protesteren** – De fans van AC Milan zijn woedend op Berlusconi en op zijn bedrijf Fininvest, omdat de entreeprijzen voor de EC-wedstrijd tegen Olympique Marseille met 25 pct zijn verhoogd in vergelijking met die voor de wedstrijden van vorig jaar. De goedkoopste kaarten zijn 50 gulden, de duurste meer dan 200 gulden. Er werd al in het stadion gedemonstreerd door de supporters. Zij eisen slechts prijsverhogingen die maatschappelijk verantwoord zijn. Drie jaar geleden kostte een kaartje voor een EC-wedstrijd slechts 20 gulden.

Kappes-De Wilde beste koppel in zesdaagse Bremen

BREMEN – Het Duits/Belgische koppel Andy Kappes - Etienne de Wilde zegevierde in de zesdaagse van Bremen. De twee renners, die vanaf dit jaar ook in het wegseizoen ploegmakkers van elkaar zijn bij Histor/Sigma, telden een ronde voorsprong op het Australisch-/Zwitserse duo Danny Clark - Urs Freuler. Aan de strijd in Bremen namen twaalf koppels deel. Vrijdag klinkt het startschot voor de zesdaagse van Stuttgart. Daarna resten nog Antwerpen (25-30 januari) en Kopenhagen (1-6 februari).

Eindstand Bremen: 1. Kappes - De Wilde 707 punten; op een ronde: 2. Clark - Freuler 740 p; op twee ronden: 3. Diehl - Holenweger 539 p; op drie ronden: 4. Gunther - Stumpf 454 p; op zeven ronden: 5. Dhaenens - Bincoletto 398 p; op tien ronden: 6. Biondi - Tarantini 380 p.

Roda JC - Ajax op 30 januari

KERKRADE – De KNVB heeft eindelijk een datum gevonden voor het duel Roda JC - Ajax. Woensdag 30 januari zal om 19.30 uur in stadion Kaalheide worden afgetrapt voor de wedstrijd die oorspronkelijk voor het weekeinde van 24-25 november op het programma stond.
Herhaaldelijk werd daarna geprobeerd een nieuwe speeldatum te vinden. Na uitvoerig overleg met het gemeentebestuur en de politie van Kerkrade werd 30 januari geschikt gevonden.

Johnson voor rechter

TORONTO – Ben Johnson zal zich donderdag 24 januari voor een rechtbank in Toronto moeten verantwoorden wegens agressief gedrag ten opzichte van de atlete Cheryl Thibedeau. De verspringster heeft een aanklacht ingediend naar aanleiding van het optreden van de sprinter eind vorig jaar op de overdekte baan van de universiteit van York, waar Johnson trainde.
Thibedeau behoorde, evenals Johnson voor de Olympische Spelen van Seoel, tot de Mazda Optimist atletiekclub van de voor het leven uitgesloten trainer Charlie Francis. De atlete heeft in 1989, net als Johnson, tijdens het onderzoek van de commissie Dubin toegegeven anabole steroïden te hebben gebruikt.
Johnson kreeg een oproep van de politie als gevolg van de aanklacht van zijn vroegere clubgenote. Hij mocht na verhoor naar huis. Afgelopen vrijdag maakte Johnson, na twee jaar schorsing zijn rentree op de atletiekbaan bij wedstrijden in Hamilton, waar hij als tweede eindigde op de 50 meter.

NOS beboet

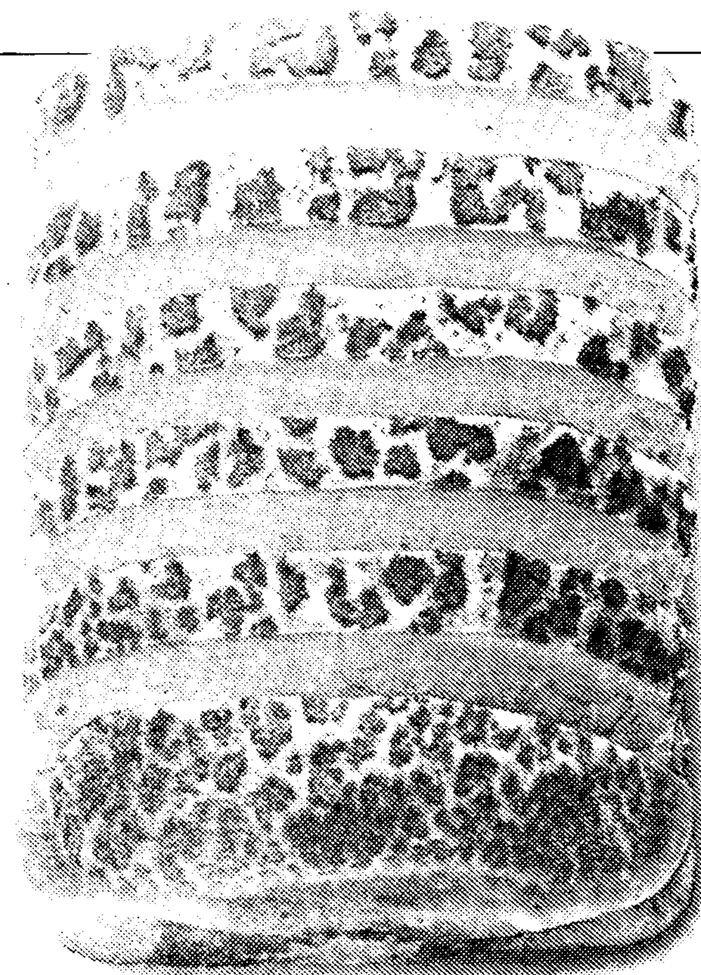
HILVERSUM – De NOS moet 155.000 gulden boete betalen voor het gebruik van de naam PTT-Telecompetitie in het betaald voetbal. Dat heeft het Commissariaat voor de Media gisteren besloten, ondanks een andersluidend advies van de commissie van deskundigen. De NOS gaat tegen het besluit in beroep bij de Raad van State. De NOS beraadt zich nog over het gebruik van de naam PTT-Telecompetitie tot de Raad van State de zaak behandelt. Het commissariaat geeft de NOS dertig dagen de tijd te stoppen met de naam, anders volgen er meer boetes. Volgens het commissariaat is het gebruik van de naam PTT-Telecompetitie in radio- en televisieuitzendingen een niet-toegestane en vermijdbare reclame-uiting.

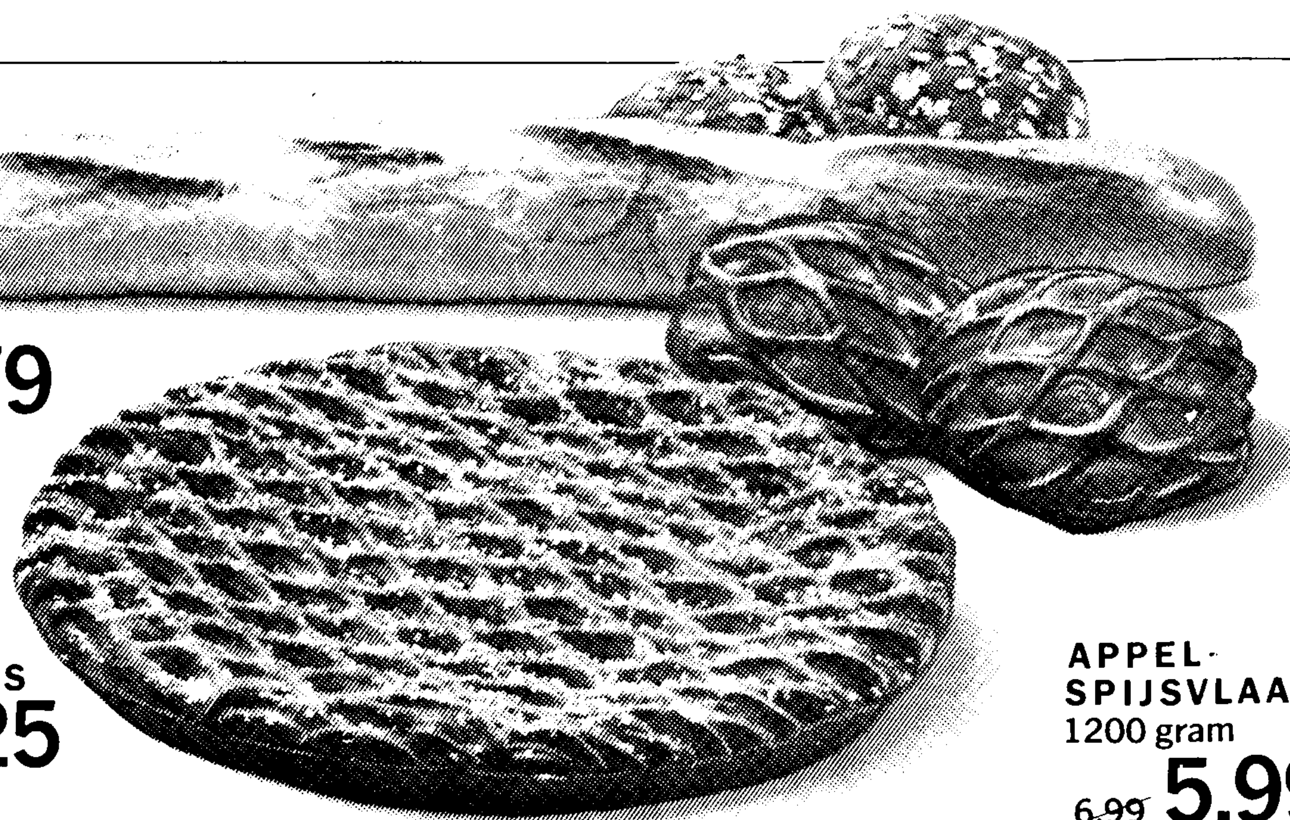
Hesp kandidaat voor voetballer van het jaar

SITTARD/BENIDORM – Ruud Hesp is een van de twaalf spelers die genomineerd zijn om voetballer van het jaar te worden. De doelman van Fortuna is de enige bij een Limburgse club voetballende kandidaat. De helft van de genomineerden voor de verkiezing speelt bij Ajax. Op 18 februari zullen tijdens het gala van de VVCS (Vereniging van Contractspelers) te Rosmalen, de winnaars worden bekend gemaakt.

Voor de vier groepen hebben de voetballers de volgende keuzemogelijkheid: **Eredivisie**: Wouters en Van 't Schip (Ajax), Romario (PSV). **Eerste divisie**: Cornelissen (NAC), Numan (Haarlem/FC Twente), De Gier (BVV Den Bosch). **Jong talent**: Richard Witschge, Bergkamp en Roy (Ajax). **Doelman**: Menzo (Ajax), Van Breukelen (PSV) en Hesp (Fortuna Sittard).

M





FRANS STOKBROOD
Voorgebakken, pak ~~1.99~~ **1.79**

BOERENVOLKOREN
Verpakt, heel, 800 gram ~~2.45~~ **1.99**

TIJGERBROOD
Heel ~~2.45~~ **2.19**

APPELBROODJES
Pak 200 gram ~~1.69~~ **1.25**

CROISSANTS
Voorgebakken, pak 4 stuks ~~2.95~~ **2.59**

APPELSPIJSVLAAI
1200 gram ~~6.99~~ **5.99**

NOLEN SPRITS
Pak 9 stuks, 150 gram **0.75**

ENKHUIZER LANGE VINGERS
Pak 400 gram **2.49**

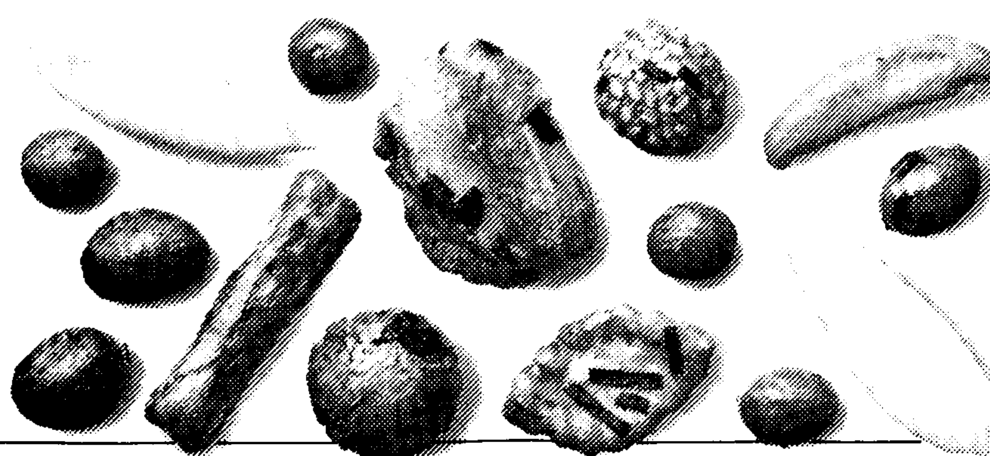
UIT EIGEN BAKKERIJ:
TARWEBOLLETJES ZACHT
5 stuks ~~2.50~~ **1.99**
5 HALEN, 4 BETALEN

FROU FROU
Pak 250 gram ~~1.79~~ **1.49**

UIT DE NOTENBAR:
BROSNOTEN FANTASIA
Per 150 gram ~~1.99~~ **1.69**

UIT EIGEN BAKKERIJ:
MINIVLAAITJES
Room of kersen, per stuk ~~1.40~~ **0.99**





SCHEP ZELF, BESPAAR GELD:
ENGELSE DROP
Per 500 gram **2.48**

UIT DE NOTENBAR:
JAPANSE KINGSIZE MIX
Per 150 gram ~~3.29~~ **2.79**

KANIS & GUNNINK KOFFIE
Pak 500 gram ~~4.39~~ **3.99**

HALFVOLLE KOFFIEMELK
Pak 1000 gram ~~2.69~~ **2.25**

LINERA VOOR DE KOFFIE
Pak 340 gram ~~1.59~~ **1.29**

LINERA HALVAJAM
Aardbeien, abrikozen, kersen of 4-vruchten, pot 295 gram ~~2.39~~ **1.99**

LINERA HALVARINE
Kuip, 250 gram ~~0.92~~ **0.86**

BRON
Orange, lemon of citron, fles 1 liter **0.99**

DUBBELDRANK
Aardbeien/kersen of sinaasappel/perziken, 3 pakken à 0.2 liter ~~2.79~~ **1.86**
3 HALEN, 2 BETALEN

CHINESE CHIN CASSAVE CHIPS
Zak 75 gram ~~1.49~~ **1.29**

SUZI WAN SATÉHSAUS
2 blikken à 400 gram ~~4.98~~ **3.75**

KELLOGG'S CORNFLAKES
Pak 375 gram ~~3.49~~ **2.49**

We beginnen dit jaar wel met zeer toepasselijke prijzen.

CERAFLAME OPENHAARDBLOK
1.5 kilo ~~2.99~~ **2.49**



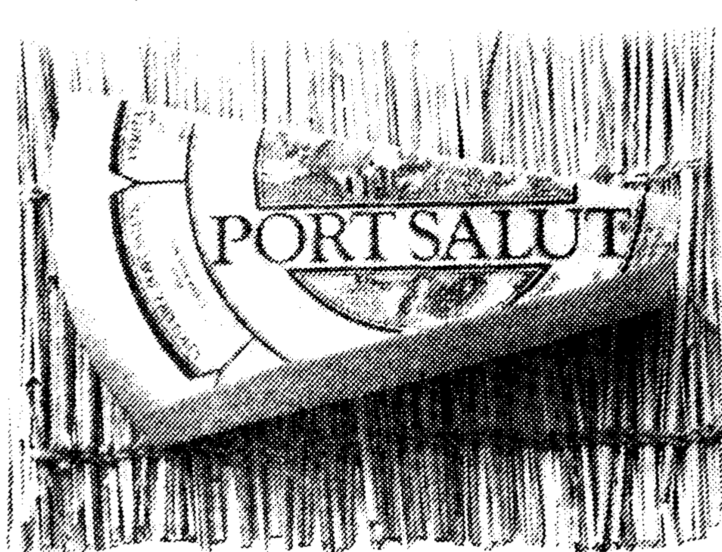
UIT DE BEDIENINGSAFDELING:
PÂTÉ JARDINIÈRE
Per 100 gram ~~1.55~~ **1.29**

UIT DE BEDIENINGSAFDELING:
STEGEMAN BOEREN-LEVERWORST
Per 100 gram ~~0.99~~ **0.79**





PORT SALUT 50+
Vers van 't mes, per 100 gram ~~2.10~~ **1.69**







MONA BIOGARDE STAND
Naturel, beker 500 gram ~~1.59~~ **1.29**

MONA BIOGARDE ROER
Naturel, beker 0.5 liter ~~1.69~~ **1.39**

CHOCOLADEVLA
Pak 1 liter ~~2.07~~ **1.89**

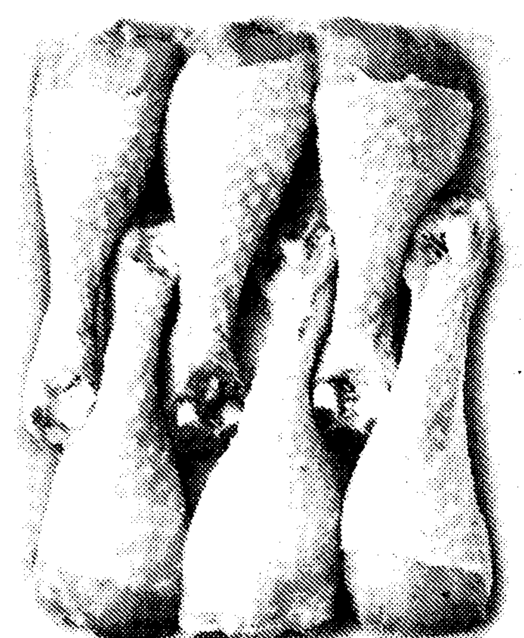
CHIPOLATAVLA OF AARDBEIENVLA
Pak 1 liter ~~2.89~~ **2.39**

BLANKE VLA
Pak 1 liter ~~1.99~~ **1.89**

KIPPEBOUTEN
6 stuks, ca. 1600 gram **8.99**

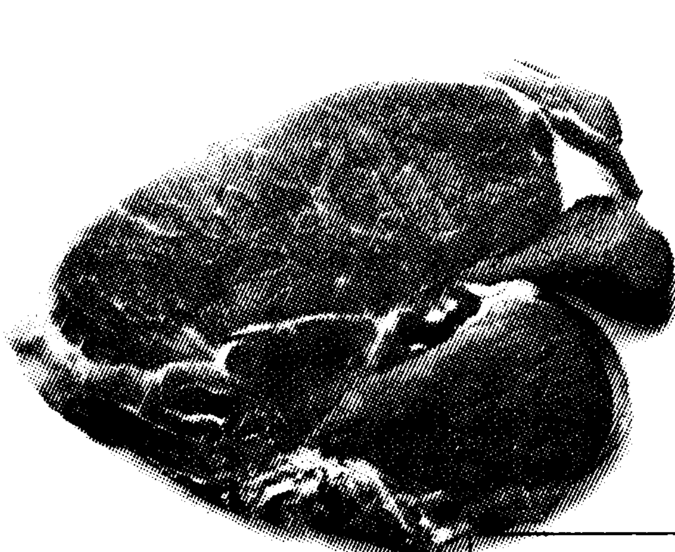
KIPPESOEPPAKKET MET GROENTEN
Per pakket **3.99**

CAMEMBERT
250 gram ~~4.19~~ **3.39**





ZAANLANDER PIKANT
Vers van 't mes, per kilo ~~15.50~~ **12.90**



SCHOUDERKARBONADE
Per kilo **6.99**

HAASKARBONADE
Per kilo **9.99**



ROSBIEF
Per kilo **18.90**

ANDY
Normaal of citroen, trio 3 x 750 ml ~~8.97~~ **6.99**

BEAUTY & BODY SHAMPOO
6 verschillende soorten, flacon 300 ml ~~2.45~~ **1.69**

MAGGI JUS
Diverse smaken, 3 sachets à 0.3 liter **1.58**

BERLINER LEVERWORST
Zuurstofarm verpakt, 100 gram ~~1.39~~ **1.19**

ZUURKOOLSPEK
Zonder zwoerd, 100 gram ~~1.29~~ **0.89**

UNOX ROOKWORST
350 gram ~~3.89~~ **3.69**

UIT DE DIEPVRIES:
IGLO VISSTICKS
10 stuks, 300 gram ~~3.49~~ **2.79**

FRANSE GOLDEN DELICIOUS
Zak 1.5 kilo **2.99**

WITLOF
500 gram **1.25**

BANANEN
Per kilo **1.69**

HUTSPOT
Schaal, per kilo **1.99**

IN ONS RESTAURANT:
NASI MET SATÉ
Nú **8.95**

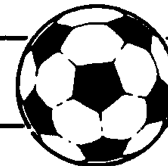
R O

03.16.91

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 19 januari a.s..

Beek

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.



Wilander geeft Borg geen kans

LBOURNE – De terugkeer van rn Borg in de internationale tenwereld blijft de gemoederen behouden. In Melbourne, bij de stralische Open, liet ook Mats ander zijn licht over de zaak ijnen. „Ik denk niet dat het reaisch is van Björn om te denken hij echt aan de top kan terugke-„" stelde de Zweed, die herhaalijk pauzes in zijn carrière heeft enomen.
isschien kan Björn eens een wedjd winnen, maar meer echt niet. nis is veranderd. En deze Borg ook niet meer ene Björn Borg uit 8."
lander, die na weer een rustperioprobeert terug te keren in de toptien, heeft Borg nog niet zien len. „Björn zal best fit en gezond n en veel gespeeld hebben in de elopen jaren. Vooral vorig jaar. ar tennis is meer dan alleen maar len. Het is mentaal zeer zwaar rtien of veertien toernooien per r te moeten spelen."

trainerscarrousel

CHT – Jos Graus, een seizoen actief als trainer/speler van kker Boys, zal derdeklasser chten onder zijn hoede nen. De Afdelings-eerste klasser Slek-Echt is nog op zoek naar vervanger.

EVEROY – Siem Dreesen uit amproy, die momenteel derklasser Leveroy voor het tweeseizoen begeleidt, wordt kond seizoen oefenmeester bij den in de tweede klasse B.

NIEUWSTADT – De KNVB eling Limburg heeft als assist voor de damestrainer Paul jnen Ton Hessels uit Blerick getrokken. Hessel wordt speal belast met de training en geleiding van meisjesteams.

SWALMEN – John Timmerans uit Swalmen wordt de euwe trainer van de derde klasr Reuver. Hij volgt Jan Heyrs op. Timmermans is momenel aan zijn derde seizoen bezig j Merefeldia uit Nederweert.

HEYTHUYSEN – Met ingang n het nieuwe seizoen traint im Slangen uit Echt VV Heytuysen. Slangen is nu assistent j EVV in Echt en wordt opvolr van Thei Nieskens uit Thorn.

OBBICHT – Piet Giesen, efenmeester van de tweeeklasser Obbicht, legt zijn funce na een jaar neer. Giesen heeft et te druk met zijn werk. Obbicht heeft nog geen opvolger geonden.

sport kort

ULESTRATEN – Morgenvond om half acht speelt het erste team van Ford Cannerweg egen BC Heer. Kopman van de iljartploeg uit Ulestraten, die de erste plaats verdedigt, is Jean essems. BC Heer staat op de esde plaats.

BREDA – De arbiters in het etaalde voetbal zullen komend eekeinde naar alle waarschijnijkheid alle spelers met handschoenen 'een handje geven'. Dat is het gevolg van de truc waarmee NAC-voorstopper Dany Schrijvers afgelopen zaterdag egen Emmen scheidsrechter Rob Overkleeft om de tuin leidde. Hij speelde met z'n rechterhand in het gips, maar camoufleerde dat door handschoenen te dragen.

DEN HAAG – Bondscoach Jan Vlieg heeft Paul Haldan, Danny Heister en Trinko Keen geselecteerd voor de tafeltennisstrijd om de European Nations Cup, die van 18 tot en met 20 januari in de Duitse stad München wordt gehouden. Het Nederlandse trio zal het in de groep moeten opnemen tegen de teams van Zweden, Joegoslavië en Frankrijk. De andere poule bestaat uit Duitsland, Engeland, Hongarije en Sovjetunie.

PANMUNJON – Delegaties van Noord- en Zuid-Korea zijn overeengekomen één delegatie af te vaardigen naar de strijd om de wereldtitels tafeltennis. De Japanse stad Chiba is van 24 april tot en 6 mei plaats van handeling.

oefenvoetbal

Almania-Lindenheuvel 4-0



● *Mark Koevermans, door vechtersmentaliteit naar overwinning.*

Zeven Nederlanders bereiken tweede ronde titelstrijd

Tennisjeugd in opmars

MELBOURNE – Een voorval in de kleedkamer. Jan Siemerink zwaait met zijn armen, stoot tegen iemand aan. Hij kijkt op. Het is Ivan Lendl. „Verhip", gaat het door hem heen. „Toch leuk dat Jantje uit Rijnsburg vlak naast zo'n wereldtopper staat, dat hij hem zomaar kan aanraken". Petra Kamstra, zestien jaar jong nog, deelt de kleedkamer met Monica Seles, nummer twee van de wereld. Zij merkt tot haar verbazing dat het net zo'n tiener is als zijzelf. Zonder praatjes of zo. De nieuwe Nederlandse tennislichting vergaapt zich in Melbourne aan de absolute wereldtop en speelt er nog goed bij ook.

Een nieuwe tennismacht in opkomst? Het lijkt erop. Zes mannen en een dame hebben zich voor de tweede ronde van het Grand Slamevenement geplaatst. Bij de meisjes is Petra Kamstra overgebleven. De kleine winnares van de World Youth Cup en de Orange Bowl, doorstond de kwalificatie en won dinsdag met 6-4, 6-2 van oudgediende Robin White. Leeftijdsgenote Stefanie Rottier verloor bij de opgooi de bal te vaak uit het oog en ging af tegen de Nieuwzeelandse Claudine Toleafao.

Vechtpet

Bij de mannen zette Mark Koevermans tegen David Pate aan het begin van de vijfde set zijn vechtpet stevig achterstevoren op het hoofd en won prompt met 6-0.
Het serve/volleyspel van Siemerink was op de rubberen ondergrond van Flinders Park beduidend rendabeler dan de verdedigende capaciteiten van José Francisco Altur (6-3, 6-3, 6-3) en Michael Schapers greep zijn kans en schoof de Duitser Martin Sinner met 6-3, 6-2, 2-6, 6-2 terzijde. Het was de geblesseerde Amerikaan Reneberg die op het laatste moment plaats had gemaakt voor „lucky loser" Schapers.

Zes man bij de laatste 62 van een Grand Slamtoernooi is op zichzelf al bijzonder in de Nederlandse tennisgeschiedenis. Nog unieker is het feit dat ze het goed met elkaar kunnen vinden. In het vluchtige, vaak lege profwereldje behoort het uitwisselen van wederzijdse onaangenaamheden tot de vaste regels, zoals Gilbert en Wheaton, in de avondpartij nog eens lieten zien. De droge humor van Paul Haarhuis, de rechtlijnigheid van Jacco Eltingh en de melancholie van Richard Krajicek blijken zich uitstekend te verstaan met de vechtersmentaliteit van Mark Koevermans, de natuurlijke nonchalance van Jan Siemerink en de gedrevenheid van Michiel Schapers.

Inzet

Met zijn aan fanatisme grenzende inzet is de inwoner van Eemnes nog altijd een voorbeeld waar de anderen zich graag aan spiegelen. Als Schapers om tien uur moet spelen, rent hij 's morgens om zes uur al door het bos om de spieren op te warmen. Geen detail van de voorbereiding wordt verwaarloosd. Ook al is hij de dertig al ruim een jaar gepasseerd; Schapers is ervan overtuigd dat hij zijn plaats onder de eerste honderd weldra weer zal innemen.

„Dat soort motivatie moet ik nog maar zien op te brengen", zegt Jan Siemerink. Ze zijn partners in het dubbelspel, Schapers als leermeester en de elf jaar jongere Jong-Oranjeklant in de rol van groentje. „Het is een rare. Soms ben ik het helemaal niet met hem eens, maar alles bij elkaar pik ik nu meer op dan anders in jaren", aldus Siemerink.

De linkshandige Rijnsburger is een tennisser van het type Okker. Alles is hem aangewaaid. De concentratie is zijn grootste probleem. „Soms vliegt een game weg zonder dat ik het in de gaten heb. Michiel geeft nooit iets weg. Hij speelt echt punt voor punt, terwijl ik mij achteraf alleen de belangrijke momenten van een partij voor de geest kan halen. Daarom is het zo goed dat ik met hem samenspeel en leer hoe hij het maximale uit zijn mogelijkheden haalt."

Na Melbourne is het voorlopig weer gedaan met de samenwerking. Schapers heeft gekozen voor een ander programma dan Richard Krajicek, Jacco Eltingh en Jan Siemerink. Die drie hebben zich eveneens voorgenomen de tophonderd binnen te stappen en stimuleren elkaar enorm. Er is zelfs sprake van dat Jacco Eltingh weer zal toetreden tot de Jong Oranje-formatie van bondscoach Stanley Franker.

Een jaar lang stond de tennisser uit Heerde op eigen benen, omdat hij het niet eens was met de programma's die voor hem werden opgesteld. Nu daar veel meer individuele vrijheid in is gekomen, is hij intelligent genoeg om te beseffen dat een goede begeleiding niet te versmaden valt.

Squash-topper in Maastricht

MAASTRICHT – Vanavond vindt om 19.30 uur in het Maastrichtse Squashcentrum de topper in de eredivisie tussen de nummer een en twee, Rijnhaven Maastricht en Dicky Squash Amsterdam, plaats. Mocht Rijnhaven deze wedstrijd winnen, lijkt een hernieuwd nationaal kampioenschap in haalbaar.

De ploeg uit Maastricht kan echter geen gebruik maken van de diensten van de Engelsman Matthew Oxley, die de voorkeur geeft aan het nationaal kampioenschap in zijn geboorteland. Eric van der Pluijm neemt zijn plaats als eerste man in. De Belg Thomas Sonneschein speelt als vervanger van Van der Pluijm als derde heer. Na afloop van de wedstrijden vindt in het Squashcentrum Maastricht de nieuwjaarsreceptie plaats.

Finish woestijnrally Parijs-Dakar komt in zicht

Ari Vatanen graaft zich op tijd uit

KIFFA – Ari Vatanen, in zijn Citroën leider in het auto-klassement van de woestijnrally Parijs - Dakar, heeft twee dagen voor de finish ruim twee uur moeten inleveren op zijn naaste rivalen. De Fin, al vier keer winnaar van het evenement, kwam vast te zitten in het mulle zand van de duinen tussen Tichit en Kiffa.

De Zweed Kenneth Eriksson won de rit in zijn Mitsubishi. Hij finishte een uur en 46 minuten eerder dan Vatanen. De Finse favoriet behield in de totaalstand echter een voorsprong van ruim twee uur op zijn naaste concurrent, de Fransman Pierre Lartigue.

Vatanen had dinsdag, net als maandag, de hulp nodig van ploeggenoot Alain Ambrosino om zich uit het zand te graven. Vervolgens kreeg hij opnieuw te maken met navigatie-problemen. Hij was niet de enige. Talloze coureurs doolden lang als verdwaald door de woestijn.

Lartigue, rijdend in een Mitsubishi, was één van de eersten die de weg terugvond. De nummer twee van het klassement werd kort voor de eindstreep verrast door Eriksson, die anderhalve minuut eerder arriveerde.

De motorrijders losten hun navigatie-moeilijkheden simpeler op. De meesten vroegen de plaatselijke bevolking naar de weg. Thierry Magnaldi slaagde erin zich los te maken van het peloton en won de etappe. Hij had ruim twaalf minuten voorsprong op klassementsleider en landgenoot Stephane Peterhansel.

Nachtmerrie

Een andere motorrijder uit Parijs-Dakar, onze landgenoot Jaap van der Kooy uit Hazerswoude, volgt de strijd in de woestijnrally al geruime tijd op afstand. Anderhalve ton armer en zes weken ziektewet waren het resultaat van zijn debuut.
Van der Kooy (39) kwam in de eerste etappe ten val. Op weg van Ghadames naar Gath dwars door de Libische woestijn vloog hij met een vaartje van 150 kilometer per uur over de kop. Hij lag een half uur buiten westen en werd wakker van het lawaai van een helicopter, de vliegende reddingsbrigade in de rally.

Zijn arm lag uit de kom. De piloot duwde de ledemaat weer op zijn plaats en Van der Kooy vervolgde zijn tocht. Over de resterende 120 kilometer naar de tussenstop in Idri deed hij drie en een half uur. Sterven van de pijn arriveerde hij als 86e aan de meet. Zijn sleutelbeen was op drie plaatsen gebroken. De botten staken bijna uit het vel. Bovendien had de onfortuinlijke coureur een lichte hersenschudding opgelopen en kneuzingen aan beide benen.

Desondanks weigerde de Hazerswoudse eigenaar van een koffiehuis en snackbar-keten de strijd te staken. De volgende morgen stapte hij doodleuk op zijn motor. Na twintig meter viel hij er van af. Bonjour Parijs - Dakar. Een droom eindigde in een nachtmerrie. Huilend stapte hij in het vliegtuig. Van woede, over zoveel pech.

Zoon Marius van veertien ving hem op op Schiphol, zoals zoon Marius hem eerder wegbracht naar de start in Parijs. Zeven uur in de bus heen, zeven uur terug. Twee uurtjes in Parijs. Zoef, zoef en 90 pk stapte hij naar Dakar, 22.000 kilometer door de Sahara, een helletocht vol ontberingen. Voor de koffiebaas in Hazerswoude ging een jongensdroom in vervulling.

Verslaafd

„Als ik dat niet doe, heb ik niet geleefd", luidde zijn motto. Verslaafd aan het motorcrossen moest en zou hij aan de monstertocht meedoen. Koste wat het kost. Al moest hij geld meebrengen. Dat moest hij. En veel ook. Anderhalve ton was eigenlijk nog te weinig. Een vriendenprijs. Voor dat geld kocht hij een plaatsje in het fabrieksteam van Suzuki, dat onder leiding stond van oud-winnaar Gaston Rahier.
Via de Tijstermannen uit het nabuurige Waddinxveen was hij in contact gekomen met Rahier. Het echtpaar had al een paar jaar een auto heelhuids van Parijs naar Dakar gebracht. Twee jaar geleden liep Van der Kooy hen tegen het lijf. In Agades in Niger. In een opwelling was hij met zijn rugzak op het vliegtuig gestapt. „Ik wilde de rally voelen, ruiken. Want ik wist dat ik 'm ooit zou rijden. Alleen nog niet wanneer."

Contacten leggen ging de koffiebaas aardig af en vorig jaar was hij er weer bij. Als toeschouwer, gast van Mercedes.
Door die bezoeken bereikte de sportieve obsessie het kookpunt. „Ik moest en ik zou. Maar wie wilde aan de slag met een subtopper die als ervaring alleen vijf Spaanse Transpana-rallies meebracht." Rahier in eerste instantie niet. De brievenbus van de Belg lag dagelijks vol met aanvragen. Pas op het laatste moment, twee maanden voor de start, kwam er een plaatsje vrij en mocht Van der Kooy alsnog opdraven.

Reputatie

„Ik werd gekozen op grond van mijn reputatie. Ik sta bekend als een veilige rijder. Ben geen brokkenmaker. Kan een motor veilig van Parijs naar Dakar brengen. Voor de sponsor betekent dat reclame. Ik hoefde niet te winnen, de opdracht was de finish te halen, zodat Suzuki kon zeggen dat er zoveel machines Dakar hadden gehaald."

Het noodlot sloeg snel en verraderlijk toe. Startnummer 66 werd na twee dagen doorgeschrapt. Eén ding weet hij zeker. „Volgende keer doe ik weer mee. Zeker weten. Ik zal en moet die rally volbrengen."

reserve divisie C

Roda JC 2-NEC 2	**6–0**
Eindhoven 2-Helmond Sp. 2	**1–1**
RBC 2-PSV 2	**0–1**

VVV 2	13	11	2	0	24	43– 8
MVV 2	14	10	2	2	22	31–18
Fort. Sittard 2	11	7	2	2	16	28–17
PSV 2	13	7	2	4	16	28–15
Roda JC 2	11	5	4	2	14	25–17
RKC 2	12	6	2	4	14	30–23
Helmond Sp. 2	14	6	2	6	14	25–25
NAC 2	13	5	2	6	12	28–31
Den Bosch 2	15	4	3	8	11	22–34
RBC 2	14	3	3	8	9	19–34
Eindhoven 2	11	1	3	7	5	9–21
Willem II 2	11	1	3	7	5	16–30
NEC 2	12	1	0	11	2	18–49

Programma:
Dinsdag 22 jan. 19.30 uur:
NEC 2-Eindhoven 2
Fort. Sittard 2-RKC 2
NAC 2-Roda JC 2
MVV 2-VVV 2
Willem II 2-PSV 2



● *Marc Girardelli, niet te stuiten in strijd om wereldbeker.*

Girardelli maakt indruk

ADELBODEN – De terugkeer van Marc Girardelli in het wereldbeker ski-circuit gaat niet bepaald ongemerkt voorbij. Nadat de 27-jarige voor Luxemburg startende skiër zondag al zegevierde in Kitzbühel, zowel op de slalom als bij de combinatie, was hij dinsdag bij de reuzenslalom in Adelboden in beide manches verreweg de snelste.

Girardelli vergrootte door zijn triomf zijn voorsprong in de strijd om de wereldbeker nog verder. Zijn 35ste zege in een wereldbeker evenement bracht hem in het klassement van de beste skiër van het seizoen op 176 punten. De nummer twee in die rangschikking, de Zwitser Hans Heinzer, volgt op 48 punten. De Italiaan Alberto Tomba, tweede in Adelboden, staat derde op twaalf punten van Heinzer.

Dertien maanden geleden, op 12 december 1989, kwam er een hardhandig einde aan het seizoen 1989-1990 voor Girardelli. Bij de super-reuzenslalom in Sestrieres kwam hij zo hard ten val, dat hij maanden lang diende te revalideren. Nog steeds zegt hij aan de rechterkant van zijn lichaam op sommige plekken 'geen enkel gevoel' te hebben.

In Kitzbühel kondigde hij zijn terugkeer bij de wereldtop al aan, in Adelboden bevestigde hij die. Hoewel Girardelli blij is met zijn rentree aan de top zo vlak voor de strijd om de wereldtitels, eind januari in Saalbach, richt hij zich dit seizoen volledig op de wereldbeker. „Dat klassement geeft namelijk aan welke skiër in een heel jaar het beste voor dag kwam, niet zoals bij de wereldtitelstrijd waar de vorm van de dag beslissend is."

Herkansing voor V&L

GELEEN – Het Nederlands Handbalverbond heeft de loting verricht voor de achtste finales van de NHV-beker bij de heren. Hirschmann/V en L treft in eigen hal het Haagse Copes/Hermes en kan daarmee revanche nemen voor de verloren bekerfinale van vorig jaar.

Landskampioen VGZ/Sittardia ontmoet thuis een van de hekkesluiters van de eredivisie, HV Tongelre uit Eindhoven. De provinciale klasser Delmach/Caesar, die verrassend ten koste van Swift Roermond doordrong tot de achtste finales, speelt uit tegen het Rotterdamse Saturnus '72, uitkomend in de eerste divisie. De duels vinden plaats tussen 4 en 10 februari.

Roda-reserves maken halve dozijn vol

KERKRADE – Een oppermachtig Roda JC 2 behaalde een 6-0 overwinning op NEC 2. De zege zelfs groter kunnen zijn, indien de aanvallers van de Kerkraadse ploeg de vele kansen beter hadden benut.
In de 16e minuut zorgde Hoenselaar voor 1-0. Vijf minuten later maakte Coolen 2-0 en vlak voor rust bepaalde Körver via een strafschop de stand op 3-0. Meteen na rust deponeerde een NEC-verdediger de bal in eigen doel (4-0). Coolen liet 5-0 aantekenen en in de slotfase maakte Loop het halve dozijn vol. Er waren 250 toeschouwers. Scheidsrechter was Van Haaften.

Opstelling tweede elftal Roda JC: Waterreus, Coumans, Hoenselaar, Senden, Romero, COolen, Loop, Körver, Keuven, Vanderbroeck, Walraven.

De ontmoeting tussen de tweede elftallen van Fortuna Sittard en VVV werd afgelast. Eindhoven - Helmond Sport eindigde in 1-1, RBC - PSV 0-1.

sport in cijfers

TENNIS

● **Melbourne**, Australische Open: **mannen enkel**, eerste ronde: Schapers - Sinner 6-3, 6-2, 3-6, 6-2, Koevermans - Pate 6-4, 6-2, 3-6, 2-6, 6-0, Siemerink - Altur 6-3, 6-3, 6-3, Lendl - Benhabiles 6-1, 6-1, 6-3, Ivanisevic - Bruguera 6-4, 0-6, 6-1, 6-4, Bloom - Perez 7-5, 6-2, 6-3, Gustafsson - Morgan 6-1, 6-0, 6-3, Courier - Gunnarsson 6-3, 6-4, 6-2, Edberg - Poljakov 6-1, 7-6, 6-2, Stoltenberg - Hlasek 0-6, 6-4, 7-5, 6-4, Oncins - Arbanas 6-3, 6-3, 7-5, Fromberg - Doohan 6-4, 7-6, 7-5, Wilander - Denman 7-6, 6-3, 6-4, Masur - Stolle 6-1, 6-2, 6-2, Forget - Skoff 7-6, 6-2, 6-4, Connell - Kroon 6-1, 6-4, 6-2, Fleurian - Furlan 6-1, 6-0, 6-0, Yzaga - Vacek 6-4, 6-4, 6-2, Saceanu - Tarango 2-6, 6-3 6-2, 3-6, 7-5, Van Rensburg - Kratzmann 6-3, 6-1, 7-5, Prpic - Pugh 6-3, 6-2, 3-6, 6-2, Stich - Washington 4-6, 5-7, 7-6, 6-1, 6-4, Krishnan - Jelen 7-6 blessure Jelen, Woodforde - Emilio Sanchez 0-6, 7-5, 7-6, 6-2, Masso - Pearce 6-7, 6-1, 6-7, 6-3, 8-6, Margues - Cunha-Silva 4-6, 6-4, 1-6, 6-3, 6-4, Cash - Novacek 6-2, 6-4, 6-1, Arias - Tsjesnokov 6-0, 6-3, 4-6, 2-6, 6-4, Wuyts - Jonsson 5-7, 5-7, 6-4, 7-6, 9-7, Steeb - Pistolesi 6-2, 6-2, 6-3, Scott Davis - Antonitsch 3-6, 6-2, 6-4, 6-4, Gilbert - Wheaton 6-4, 4-6, 6-3, 7-6.

Vrouwen enkel, eerste ronde: Kamstra - Robin White 6-4, 6-2, Toleafoa - Rottier 7-5, 6-0, Manuela Maleeva - Faull 6-2, 6-0, Huber - Richardson 6-4, 6-1, Tarabini - Strandlund 6-4, 6-0, Magdalena Maleeva - Jaggard 6-4, 5-7, 6-4, Halard - Szabova 6-2, 6-3, Sanchez Vicario - Medvedeva 6-0, 6-2, Faber - De Lone 5-7, 6-3, 6-2, Appelmans - Paz 6-0, 6-1, Shriver - Van Lottum 6-3, 6-1, Sawamatsu - Burgin 6-4, 6-3, Novotna - Minter 7-6, 6-2, Rittner - Loosemore 4-6, 6-3, 6-1, Probst - Henrickson 4-6, 7-6, 6-4, Porwik - Kochta 7-6, 6-3, Mary-Joe Fernandez - Gomer 6-1, 6-0, Zvereva - Helgeson 6-3, 6-4, Cueto - Ritter 6-4, 2-6, 7-5, Hy - Bowes 6-4, 6-3, Sukova - Cordwell 6-2, 6-1, Bartos - Guerree 6-3, 6-2, Fairbank - Gigi Fernandez 6-3, 6-2, Wood - Collins 3-6, 7-6, 6-0, Pfaff - Field 7-6, 3-6, 6-3, Seles - Hack 6-0, 6-0, Kschwendt - Langrova 2-6, 6-3, 6-2, Rajchrtova - Stacey 4-6, 7-5, 8-6, Francesco - Zivec 7-5, 6-2, Whitlinger - Reggi 6-7, 6-2, 6-2, Tanvier - Baranski 6-4, 6-1, Caverzasio - Meier 6-3, 3-6, 6-3.

HOCKEY

● **New Delhi,** Indira Gandhi Cup: Sovjetunie - Zuid-Korea 1-0 (0-0). 66. Antakov 1--0. **Stand**: 1. Sovjetunie 2-3, 2. India 1-2, 3. Zuid-Korea 2-2, 4. België 2-2, 5. Jong Oranje 2-2, 6. Kenya 1-1, 7. Poland 2-0.

SKIËN

● **Adelboden, mannen,** wereldbeker reuzenslalom: 1. Girardelli 2.05,71 (1.04,34-1.01,38), 2. Tomba 2.07,28 (1.04,99-1.02,29), 3. Nierlich 2.07,41 (1.04,72-1.02,69), 4. Accola 2.07,48, 5. Mader 2.07,53, 6. Van Grünigen 2.07,67, 7. Nobis 2.08,17, 8. Aamodt 2.08,24, 9. Kälin 2.08,37, 10. Knöri 2.08,49. **Stand wereldbeker reuzenslalom**: 1. Tomba 77, 2. Girardelli 57, 3. Nyberg 52, 4. Kälin 51,5. Nierlich 46. **Stand wereldbeker algemeen**: 1. Girardelli 176, 2. Heinzer 129, 3. Tomba 117, 4. Furuseth 112, 5. Mader 87, 6. Skaardal 79, 7. Nierlich 76, 8. Kjus 70, 9. Zehenter 64, 10. Piccard 60.

● **Altenmarkt**, lowlanders, eerste dag, slalom vrouwen: 1. Boerma en Anderson 1.41,12.

VOETBAL

● **Dordrecht**, vriendschappelijk. Dordrecht '90 - SVV 2-1 (2-0). Langerak 1-0, Rietbroek 2-0, Breetveld 2-1.

PARIJS-DAKAR

● **Auto's, etappe Tichit - Kiffa, 532 km:** 1. Eriksson (Zweden, Mitsubishi) 3.59,04; 2. Lartigue (Fr, Mitsubishi) op 1.30; 3. Fontenay (Fr, Mitsubishi) 17.27; 4. Auriol (Fr, Lada) 35.33; 5. Tambay (Fr, Lada) 50.30. **Klassement:** 1. Vatanen (Fin, Citroën) 30.05.08; 2. Lartigue op 2.41.13; 3. Fontenay 3.26.15; 4. Eriksson 5.00.25; 5. Auriol 6.05.37. **Motoren:** 1. Magnaldi (Fr, Yamaha) 7.50.45; 2. Peterhansel (Fr, Yamaha) op 12.38; 3. Oriolo (It, Cagiva) 18.11; 4. Medardo (It, Gilera) 20.40; 5. Lalay (Fr, Yamaha) 20.56. **Klassement:** 1. Peterhansel 69.49.47; 2. Magnaldi op 16.44; 3. Lalay 31.31; 4. Morales 51,26; 5. Arcarons 53.02.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGWAGENS

Wie Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10, Kerkrade. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
180 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjel. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Schvegts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferge-winde 8, Voerendaal, 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTO-ACCESSOIRES

BAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-HiFi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

ROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

AUTOBEDRIJF

Bij Donny kijken is kopen!
Alle typen bedrijfsauto's, bestellers en bussen, minibusjes, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882*.

AUTOCLEANING

W.S. Autocleaning
Voor uw complete autoreiniging, Hoefland 7, Brunssum, tel. 045-257687.

AUTOLEASING

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772

Autorijschool Kuijpers Schinnen 04494-2339

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252

Autorijschool Simons Vaals 04454-2443

Autorijschool Peter Keldermans Voerendaal 045-750985

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-hire en groepsverhuur. Industrieweg 24, Sittard. 046-[illegible]. Emmaplein 68, Montfort. 04744-2346.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

B — BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoop en verhuur meer dan 4 duizend. Industrieterrein de Beitel 100 Heerlen. Tel. 045-411930.

BOUWMATERIALEN

Bouwmarkt Van Erp B.V.
De [illegible] bouwmarkt voor bouwmaterialen [illegible] Lahnstraat 17, [illegible] tel. 045-512481.

BEVESTIGINGSARTIKELEN

SPIEZO

Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-222333. Stalen, roestvrijst., messing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest. enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

BLOEMEN/PLANTEN

Bloemisterij „De Klomp"
Uw „groen adres" voor al uw snijbloemen ☆ bruidsboeketten ☆ grafstukken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

C — COMPUTERSERVICE

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

D — DAKBEDEKKING

G. Houtmekers BV
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4, Born, tel. 04498-53100.

Topdak Dakafwerking
Voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-324876.

DANSSCHOLEN

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DRUKKERIJ

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingdrukwerk, drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 88 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742984.

E — ELECTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rembrandtstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

F — FOTOSPECIAALZAKEN

DAT KLIKT! filmpost

Brunssum 045-254166; Geleen 046-746089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 046-525363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G — GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Siebreco Muurcoating
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

H — HOUT EN BOUW

Houthandel Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

I — INSTALLATIEBEDRIJF

Houben 24-uurs service Geleen
Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53. 046-743252, 743366.

K — KEUKENS

Ketterhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

KEUKENS EN BADKAMERS

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KUNSTSTOF RAMEN

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

L — LEESPORTEFEUILLE

Feijen's leesportefeuilles
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 046-511212.

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M — MANEGE

Daalderhof/3 binnenmanèges
Stalling v. eigen paarden en pony's. Seiz.k. concoursen. Verantw. paard/pony rijden. Ruitercentr. Daalderhof Oirsbeek. 04492-4679.

MODELLENBUREAU

modellenburo fashion & style

Winricusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host-/hostess. Info: 045-422424.

N — NAAIMACHINES

Naaimachinehandel
VELDMAN B.V.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

ONDERH./SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf
Sperwerweg 28, 045-455635. Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zamben 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

POSTZEGELHANDELAAR

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

R — ROLLUIKEN

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

MICA zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

SIMI rolluiken
Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 bgg 315484.

RIJWIELZAAK

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

S — SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOENHERSTELLERS

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228490. Telex 10526, fax: 020-443454.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587
[illegible] 20 [illegible] Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

SPORTPRIJZEN REL. GESCHENKEN

Sporthuis Bakkers 04493-1864
Gar de Vlieger, Stationsstr. 9, Schinnen. Bekers * medailles * vaantjes * relatiegesch. * computergraveerinr. No. 1 in keuze, kwaliteit en service.

T — TUINCENTRUM

Groencentrum Bok - tel. 2[illegible]
Bloemisterij ☆ hoveniersbe[illegible] tuinctr. en architectuur. Vraa[illegible] tuinadv. Uterweg 117, Heerlen[illegible]

V — VERANDA'S D[illegible]

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas o[illegible] thermoclear. Hofdwarsweg 7, [illegible] Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed u[illegible]

Schoenmaekers Verhuizing[illegible]
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Transport b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045

uw verhuizer
Harreman bv

VIDEOTHEEK

Vicaf's „Eroland Videothe[illegible]
Gespecialiseerd in verhuur, [illegible] van erotische videofilms. Sitta[illegible] tionsstr. 31. Maastricht, Via[illegible] 105, Brusselsepoort. Heerlen [illegible] Heerlerheide, tel. 045-221986.

W — WATERONTHAR[illegible]

Grünbeck Waterbehandeli[illegible]
Waterontharders en filters. [illegible] veldweg 2. Tel. 045-213661, [illegible] Heerlen.

WONINGINRICHTING

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, [illegible] pes, vitrages. Tapijt [illegible] gord. op mt. maken. Spoorsi[illegible] Hrl. Tel. 045-727156.

Z — ZONWERING

Venetian Blin[illegible] Kerkrade B[illegible]

Zonweringskonstrukties, jal[illegible] markiezen en roll. in alu. staal [illegible] Kilstr. 30-32, Kerkrade. 045-4[illegible]